

# CULTUREL DIVERTISSEMENT

# C

Artisanat - Chansonnier - Théâtre - Cinéma - Spectacles - Etc...

Pour vos besoins en matière d'habitation, consultez le:

## TRUST GÉNÉRAL

courtier / realtor  
1820 Boul. Manicouagan, Hauterive - 589-9966

Voir section E pages 14-15



Katimavik se veut utile à la communauté de Baie-Comeau-Hauterive. Les participants veulent participer à la vie sociale des gens de la région et travailler avec les mouvements ou associations locales. Ils désirent mieux nous connaître afin de mieux travailler pour résoudre quelques-uns de nos problèmes. C'est afin justement, de se faire connaître qu'ils rencontrèrent la presse, mercredi le 9 novembre dernier, à la salle René Boisseau du centre récréatif de Baie-Comeau.

Lors de cette rencontre, dont l'un des principaux organisateurs était Paul-André Tremblay du Conseil des Loisirs Côte-Nord, trois dirigeants de Katimavik en ont profité pour expliquer les différentes résonnances qu'avait Katimavik au niveau national, provincial et local.

Tour à tour, Jacques Hébert, co-président et père de Katimavik, et président fondateur de Jeunesse Canada Monde, Claude Raiche, directeur de la région du Québec et Pierre Demers, coordinateur du projet local ont pris la parole soulignant l'accueil chaleureux qu'ils avaient reçu depuis leur arrivée.

LES OBJECTIFS DE KATI-

**MAVIK:** Katimavik, mot inuit signifiant "lieu de rencontre", vise des objectifs à caractères différents. Se rapportant au niveau social, (tel qu'expliqué plus haut dans le texte), au niveau de l'individu, de l'environnement et du pays, il s'affiche sous le slogan "Vivre, en commun les idées neuves d'aujourd'hui pour inventer le monde de demain".

Pour ce faire, Katimavik tente de "permettre aux participants d'acquiescer une bonne forme physique, un sens de l'auto-critique et de

l'autonomie. Katimavik désire également inculquer un esprit d'équipe et de solidarité à l'intérieur du groupe, préconisant une discipline personnelle et collective.

Katimavik prépare aussi le jeune canadien à faire face à des problèmes d'écologie, aux pénuries de logement, d'alimentation et d'énergie en lui apprenant à vivre de façon autonome. On lui montre à protéger l'environnement et à favoriser un développement en harmonie avec la nature.

L'autre facette du projet Katimavik se rattache aux contacts avec les gens d'autres régions du Canada, à la connaissance de nouveaux coins du pays et à l'apprentissage de l'autre langue officielle.

#### DANS LA REGION

A Baie-Comeau-Hauterive, les 30 participants de Katimavik sont accompagnés du coordinateur Pierre Demers et de trois agents de groupes. Ils sont ici pour une période de trois mois et seront relayés par deux autres groupes de même envergure qui tour à

tour, travailleront eux aussi pendant trois mois sur différents projets.

Jusqu'à maintenant, les jeunes de 17 à 22 ans faisant partie de Katimavik tâtent présentement différents terrains à Baie-Comeau et Hauterive. Ainsi, ils travaillent à aménager et améliorer la piste de ski de fond du Club Nordfond, la piste entre Baie-Comeau-Hauterive, la piste de traîne sauvage de Baie-Comeau. Aussi, ils s'affairent sur les sites du Parc Manicouagan à Hauterive, du Parc de la Falaise de la même municipalité, et au Centre Plein-Air de Rague-neau. Egalement, ils dépensent des énergies au Centre Henri Desjardins et au Centre Récréatif de Baie-Comeau.

Le premier groupe de Katimavik à travailler ici est composé de 19 anglophones et de 11 francophones mais déjà, la plupart se débrouillent assez bien dans leur langue d'apprentissage. Les filles sont en supériorité numérique au nombre de 17, le groupe comptant 13 garçons.

Ils viennent de tous les coins du pays. De Vancouver, Moncton, Ottawa, Toronto, Sherbrooke, Québec et j'en passe, afin de vivre une nouvelle expérience.

Ils n'ont qu'un dollar par jour en argent de poche et doivent faire leur cuisine, leur ménage, lavage et le reste, demeurant dans deux maisons à Hauterive. "Le milieu dont ils sont issus se veut une reproduction de la mosaïque canadienne. C'est-à-dire qu'un certain pourcentage du groupe est issu du milieu urbain et qu'un autre provient du milieu rural. De plus, le milieu socio-économique dont ils proviennent est parallèle à la grille socio-économique de la population du Canada". Katimavik, comme le disait

le ministre Barney Danson, "c'est un programme de travail et non un programme d'emploi". Terminons en disant que "ces participants se sont impliqués de façon volontaire dans un tel programme pour pouvoir entrer de façon étroite en contact avec d'autres jeunes, d'autres langues, cultures, sexe et milieux, et partager avec eux une expérience de travail social et de sensibilisation à l'environnement, à l'intérieur de 3 communautés données au Canada". Nous leur souhaitons bienvenus dans la région.



Ils viennent de tous les coins du pays, ce sont les participants de Katimavik.



Pierre Demers demeurera pendant 9 mois dans la région, travaillant avec les trois groupes de participants de Katimavik qui prendront leur place tour à tour à Baie-Comeau-Hauterive.



## HAUTERIVE STEAK HOUSE

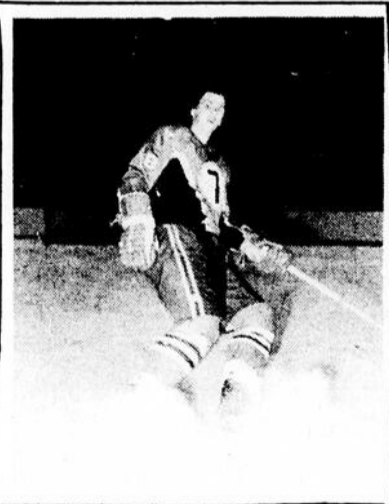
**Steak de Surlonge sur charbon de bois**

POUR \$10.00 DE LIVRAISON  
NOUS VOUS DONNONS  
LIVRAISON GRATUITE 589-8310

**\$2.00**  
gratuit

Découpez ce coupon et emportez-le.  
Prenez rendez-vous avec Hauterive Steak House ce soir!

## EN VEDETTE



**18 Jacques Lapierre**

# VENDREDI SOIR 21H.

## 18 novembre



de Sept-Iles  
ATTRACTION numéro 4

vs



de  
Baie comeau

Centre Récréatif de Baie-Comeau

Adm. gén: \$2.00

Enfants-Etudiants: \$1.00



Commanditaire Officiel LHJ'B'CN

Labatt

**AU CINE HAUTERIVE**

**VENDREDI 25 NOVEMBRE à 21.30hres**



GUY LATRAVERSE PRÉSENTE

ADMISSION:  
Réservés \$6.00  
Général \$5.00

Billets  
en vente

Ciné Hauterive  
Cinéma Festival  
Pharmacie Ethier Place Lasalle  
Centre Récréatif Baie Comeau

**CINE FESTIVAL**

18 au 24 Novembre 77  
VENDREDI AU JEUDI  
2 FILMS.

**SURVIVRE.**  
Mexicain, 1975, 86 min.  
Coul. Drame écrit et réalisé  
par René Cardona, d'après  
le livre de Clay Blair Jr.  
Mus.: Gerald Fried. Int.:  
Hugo Stiglitz, Norma  
Lazareno, Fernando Larranaga,  
Lorenzo De Rodas,  
Pablo Ferrel.

Le 13 Octobre 1972, les  
membres d'une équipe col-  
légielle de ballon de l'Uru-  
guay prennent place à bord  
d'un avion nolisé pour aller  
jouer un match au Chili.  
L'appareil dévie de sa route  
et s'écrase dans les Andes.  
Des quarante-cinq person-  
nes à bord, dix-sept péris-  
sent sur le coup et les  
survivants n'arrivent pas à  
être repérés par les équipes  
de recherche. Après avoir  
épuisé leurs maigres res-  
sources, ils en viennent à  
se nourrir de la chair de  
leurs camarades morts.  
Deux d'entre eux entrepren-  
nent de rejoindre à pied la  
civilisation et y parvien-  
nent. Seize jeunes gens  
échappent donc à la mort  
après soixante-douze jours  
d'épreuve.

et comme 2ième film:  
VIOL ET CHATIMENT.

Américain 1976, 89 min.  
Coul. Drame psychologi-  
que réalisé par Lamont  
Johnson. Scén.: David  
Rayfield. Phot.: Bill Butler,  
William A. Fraker. Mus.:  
Michel Polnareff, Jimmie  
Haskell. Mont.: Marion  
Rothman. Int.: Margaux,  
Hemingway, Chris Saran-  
don, Anne Bancroft, Mariel  
Hemingway, Perry King,  
Robin Gammell.

CATEGORIE DE SPECTA-  
TEURS: 18 ans.  
Horaire: Tous les soirs.

7.30 hres VIOL ET CHATI-  
MENT.  
9.15 hres SURVIVRE.

Dimanche, en matinée  
1.30 Hres VIOL ET CHATI-  
MENT.  
3.15 hres SURVIVRE.

**CINE HAUTERIVE**

18 au 24 Novembre 77  
VENDREDI AU JEUDI  
2 FILMS.

**LES CHIENS DE MER**  
Américain, 1977, 122 min.  
Coul. Scope. Drame d'a-  
ventures réalisé par Peter  
Yates. Scén.: Peter Bench-  
ley, Tracy Keenan Wynn,  
d'après le roman de Bench-  
ley. Phot.: Christopher  
Challis. Mus.: John Barry.  
Mont.: Robert Wolfe. Int.:  
Nick Nolte, Jacqueline  
Bisset, Robert Shaw, Louis  
Gosssett.

Alors qu'ils font de l'explora-  
tion sous-marine à l'oc-  
casion de vacances aux  
Bermudes, deux jeunes  
Américains David et Gail  
font la découverte d'une  
ampoule de morphine près  
de l'épave d'un navire amé-  
ricain coulé pendant la  
guerre. D'autres indices  
permettent de déceler la  
présence, sur les mêmes  
bas-fonds, d'un trésor dan-  
tant de la colonisation es-  
pagnole. Avec l'aide d'un  
spécialiste en ce genre  
d'aventures, Trecce, ils en-  
treprennent de récupérer  
clandestinement à la fois le  
trésor espagnol et la dro-  
gue transportée par le ba-  
teau américain. Mais des  
criminels ont eu vent de  
l'entreprise.

et comme 2ième film:

**LA BRUTE, LE COLT ET LE  
KARATE**

Italo-Hispano-Chinois,  
1974, 107 min. Coul. Scope  
Western réalisé par Antho-  
ny Dawson (Antonio Mar-  
gheriti). Scén.: Barth Jules  
Sussman. Phot.: Alejandro  
Ulloa. Mus.: Carlo Savina.  
Mont.: George Serrotonga.  
Int.: Lee Van Cleef, Lo  
Lich, Julian Ugarte, Karen  
Yak, Patty Sheppard, Erika  
Blanc, Femi Benussi.

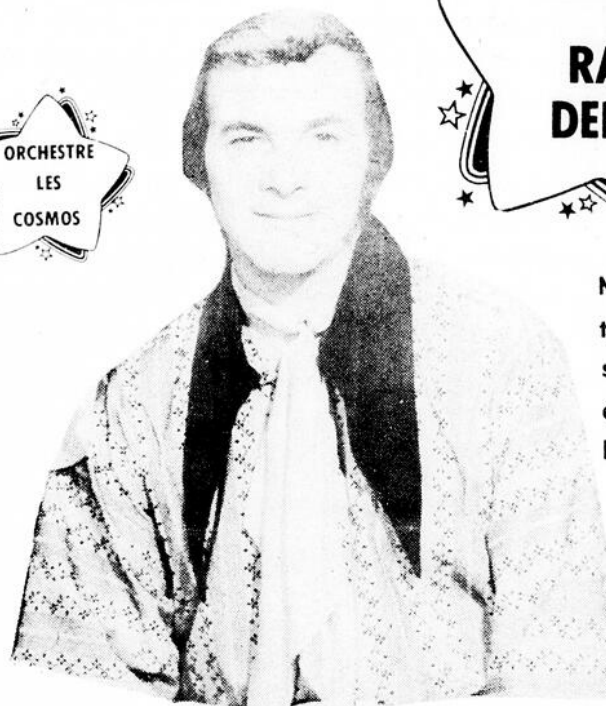
CATEGORIE DE SPECTA-  
TEURS: 14 ans.  
Horaire: Tous les soirs.

7.30 Hres LA BRUTE, LE  
COLT ET LE KARATE  
9.30 hres LES CHIENS DE  
MER.

Dimanche, en matinée  
1.30 hres LA BRUTE, LE  
COLT, ET LE KARATE  
3.15 hres LES CHIENS DE  
MER.

**EN VEDETTE**

**AU PAVILLON  
DES  
CEDRES**



Ne manquez pas  
tous les jeudis soirs,  
soirée surprise  
et tous les dimanches  
la pancarte chanceuse

4 jolies  
danseuses  
chaque semaine

CHUTE -AUX-OUTARDES

En grand spécial  
au cabaret

**LE VERT FEVILLAGE**

du 16 au 20 novembre

Super-vedette  
trompettiste

elle a déjà travailler dans  
les revues de Guilda

Dimanche 16:00hres SPECTACLE GRATUIT  
PRIX D'ENTREE

Mercredi - libre  
Jeudi - 1.50  
Vendredi - 1.50  
Samedi - 2.00  
Dimanche - 1.50

**Barbara Araya**

847 de Puyjalon Hauterive

COMMENCANT VENDREDI LE 11 NOVEMBRE  
PRIX REDUIT EN MATINEE DIMANCHE

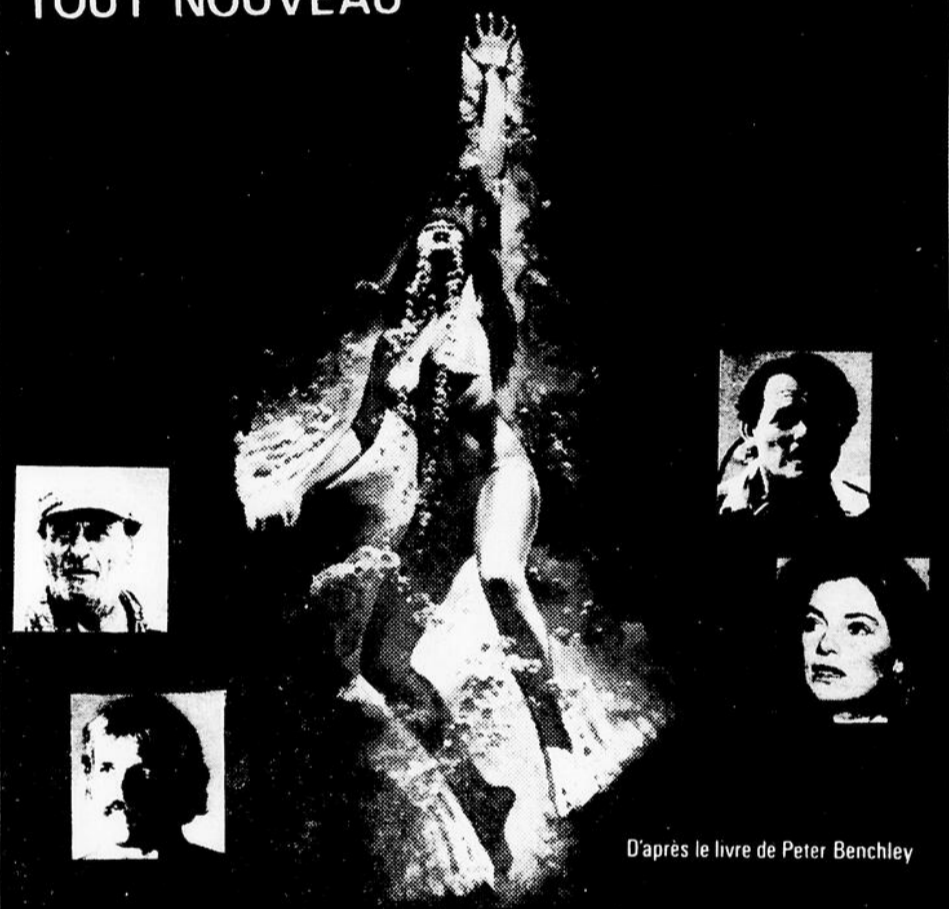
"L'AVENTURE LA PLUS PALPITANTE DE L'ANNEE"

# LES CHIENS de Mer

14 ANS

V.F. de "THE DEEP"

TOUT NOUVEAU



D'après le livre de Peter Benchley

ROBERT SHAW · JACQUELINE BISSET · NICK NOLTE  
"THE DEEP" LOUIS GOSSETT and ELI WALLACH



L'ARME LA PLUS RAPIDE DE L'OUEST  
ET LES MAINS LES PLUS MEURTRIÈRES  
DE L'EST. DOS A DOS...

## LA BRUTE LE COLT ET LE KARATE

LEE VAN CLEEF

### HAUTERIVE.

Tél. 589 5722

DE RETOUR A LA DEMANDE GENERALE

Ce qu'ils firent pour survivre constitue la page la plus  
revelatrice dans l'histoire de l'humanité.

14 ANS

L'incroyable récit de cannibalisme à l'ère moderne.

# SURVIVRE!

- ★ La catastrophe aérienne des Andes...
  - ★ L'incroyable histoire des rescapés...
  - ★ Ils ont fait ce que vous n'auriez pas osé faire...
  - ★ L'aventure de ces hommes et de ces femmes vous a bouleversé...
- Le film qui la raconte vous fascinera!



AVIS  
Le traitement  
de certains  
épisodes du  
film risque  
de surprendre  
cette de l'écouter  
le spectateur

COMPLEMENT DE PROGRAMME



L'HISTOIRE D'UNE FEMME  
OUTRAGÉE QUI SE VENGE!

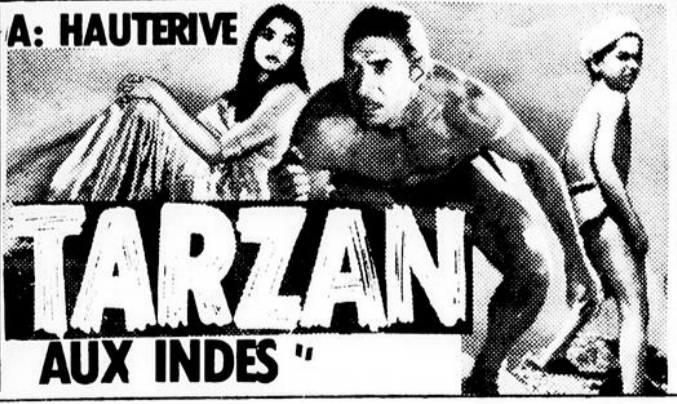
MARGAUX HEMINGWAY  
CHRIS SARANDON PERRY KING and ANNE BANCROFT

## VIOL ET CHÂTIMENT

Lipstick  
du 18 A au 24 Novembre

FESTIVAL.

POUR LES JEUNES  
SAMEDI  
19 Nov. A 1.30  
ADM: .75



A: HAUTERIVE

## TARZAN AUX INDES



A: BAIE-COMEAU

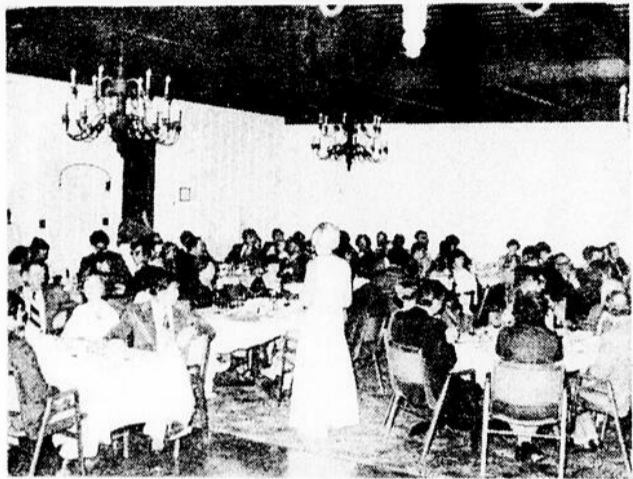
VERITABLE EXPLOSION DE RIRE AVEC LE CELEBRE DUO COMIQUE

DEAN MARTIN et JERRY LEWIS

## UN VRAI CINGLE du CINEMA EN COULEURS

# D'un Mardi... ..à l'autre

Texte et photos: J.P. Fouquet, Daniel Emond



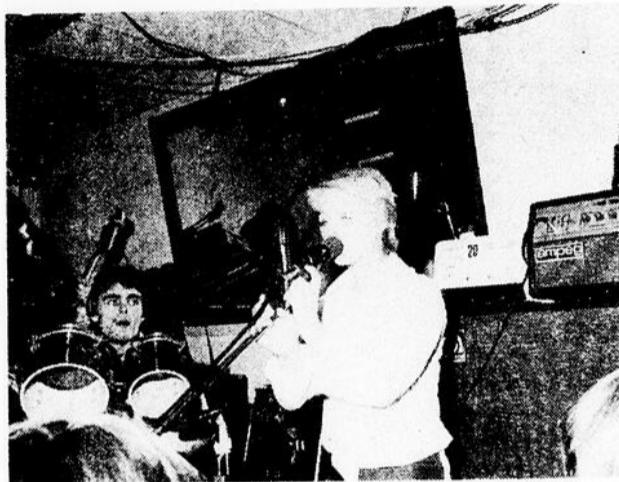
Samedi soir dernier avait lieu, au Manoir Comeau, le souper d'intronisation du nouveau président du Club Richelieu Baie-Comeau-Hauterive.



Mercredi après-midi, la ville de Baie-Comeau recevait au centre récréatif les responsables du projet Katimavik. Sur la photo nous reconnaissons son honneur le maire Henri Léonard, M. Jacques Hébert, co-président signant le livre d'or de la ville et à l'arrière plan, M. Claude Raiche, directeur de la région du Québec pour Katimavik.



Dans le cadre des projets Canada au Travail, un projet contact parenté par le Club Rotary a été accepté. Nous voyons sur la photo le responsable du projet, Jacques Guitard et le président du Club Rotary discutant de modalités.



N'oubliez pas tous les dimanches après-midi au Cabaret La Sauterelle, il y a concours d'amateurs. Un rendez-vous à ne pas manquer.



Jeudi soir dernier avait lieu à la polyvalente des Rives, l'ouverture du Salon des Métiers d'Art. Une exposition vraiment formidable à voir.



Nous souhaitons un Joyeux Anniversaire à M. Gaétan Desjardins, qui vient de fêter son 40e anniversaire.



Gervais Lepage, mieux connu sous le nom de "Gros Minet", fêtait son 21e anniversaire mercredi dernier. C'est vraiment long pour une vie de chat. Le gérant du magasin "Aux Galeries de l'Habit" recevait de sa maman un magnifique gâteau, fabriqué par la Pâtisserie Française.

Vacances SkyLark



#### DESTINATIONS

Destinations	Prix min.	1 sem.	2 sem.
Acapulco	Prix min.	\$309.	\$359.
Barbade	Prix min.	329.	399.
Iles Canaries	Prix min.	—	\$499.
Fort Lauderdale	Prix min.	\$239.	329.
Freeport	Prix min.	369.	489.
Hawai	Prix min.	—	729.
Miami beach	Prix min.	249.	299.
Nassau	Prix min.	291.	389.
Puerto Rico	Prix min.	399.	559.
Ste-Lucie	Prix min.	—	479.
<b>croisieres</b>			
Britanis	Prix min.	519.	—
Mardi gras	Prix min.	719.	—
Sun Princess	Prix min.	699.	—

#### LE PRIX INCLUS:

Avion de Montréal; hébergement pour la durée du séjour; les transferts aller/retour à destination; autres avantages selon destination. Les prix varient selon la date de départ.

LES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CES VOYAGES APPARAISSENT AU DEPLIANT. DEMANDEZ-LE.

**VOYAGES MICHEL**

DÉTENTEUR D'UN PERMIS PROVINCIAL

589-9885

HAUTERIVE



Permis Provincial 75-01-50490

# GRANDE PREMIERE

AVOTRE

# CINE-CENTRE

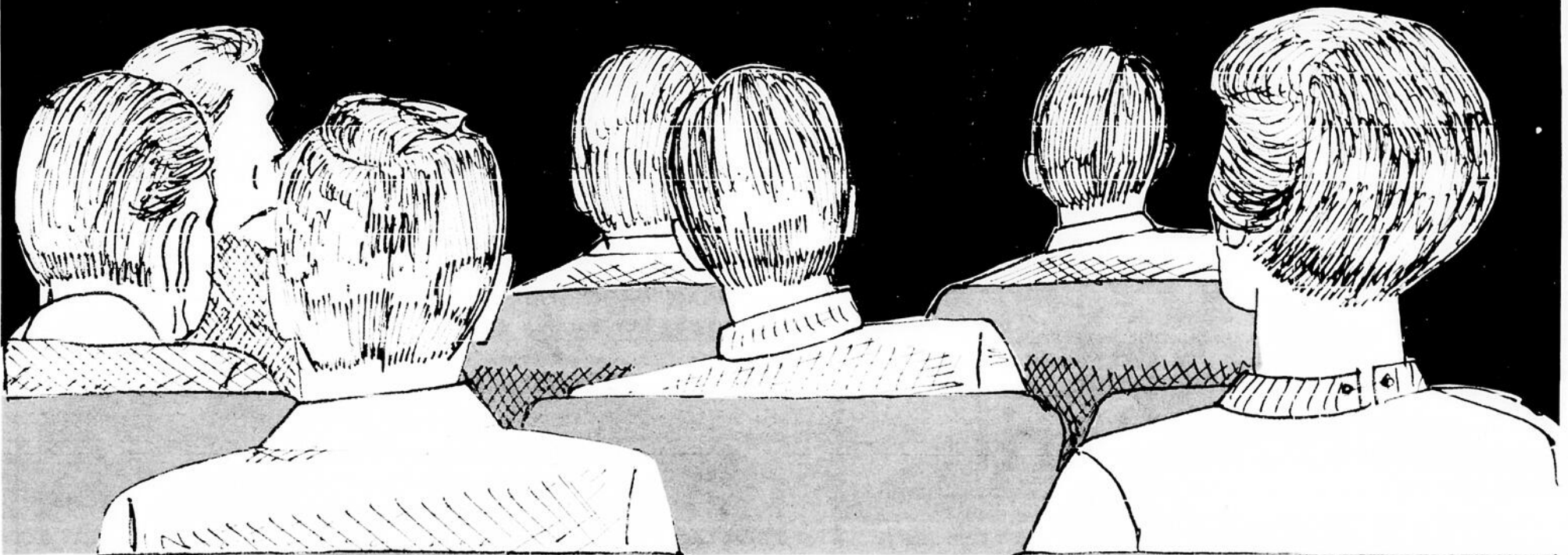
DU



centre régional manicouagan

LÀ OÙ IL Y A BEAUCOUP PLUS DE MONDE PARCE QU'IL Y A BEAUCOUP PLUS DE CHOSE

**SAMEDI LE 19 NOVEMBRE**  
**A 19.30 HEURES**



### 2 SALLES CONFORTABLES

CINE 1: 252 PLACES  
CINE 2: 366 PLACES

### PRIX D'ADMISSION:

ADULTES: 2.50  
ETUDIANTS: 1.50  
(soirée) ENFANTS: 1.00  
(accompagnés d'un adulte)  
(matinée) ENFANTS: 0.75

### HEURES D'OUVERTURE

EN SOIRÉE  
DU LUNDI AU DIMANCHE  
19.30 heures (Ciné 1 et 2)

EN MATINÉE  
MARDI et JEUDI  
13.30 heures (Ciné 1 et 2)

SAMEDI  
13.30 heures  
CINE 1 (pour les jeunes)  
CINE 2: (programmation normale)

**ENTREE PAR L'ARRIERE DU CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN, 300 STATIONNEMENTS**

# "Cinéma Nordest Ltée" sur la Côte-Nord depuis 1946

(Publi-reportage)

C'est samedi soir prochain que "Cinéma Nordest Ltée" procédera à l'ouverture officielle d'un cinéma jumelé au Centre Régional Manicouagan à Hauterive.

Cette compagnie spécialisée depuis mai 1946 dans l'opération de cinémas sur la Côte-Nord, portera ainsi le nombre de ses salles à 8 comptant au total 3692 sièges.

C'est M. J.A. Layden qui dirige cette importante firme. M. Layden, originaire de Paris en Ontario, est arrivé à Sept-Iles en 1942. A l'emploi de la compagnie Iron Ire, il procédait à l'ouverture de son premier cinéma, "Le Club St-Laurent" en mai 1946. Cette salle de 150 places n'existe plus aujourd'hui. En 1951 ce fut l'ouverture du "Rio" à Sept-Iles. Ce cinéma de 500 places fut fermé en 1974. "Le Lido" cependant, ouvert à Sept-Iles en 1953 compte 675 sièges et est encore en opération.

En 1956, M. Layden, réalise la première expansion de sa compagnie

hors de Sept-Iles avec l'ouverture d'une salle de 500 places à Shefferville, "le Roxy", en 1961 à Labrador City "Le Royal", 600 places, et en 1974 à Havre St-Pierre avec "Le Capri" 400 places. Ce dernier, toujours en opération, a été vendu à M. Bernard Petitpas alors que le "Royal" et le "Roxy" sont toujours opérés par Cinéma Nordest Ltée.

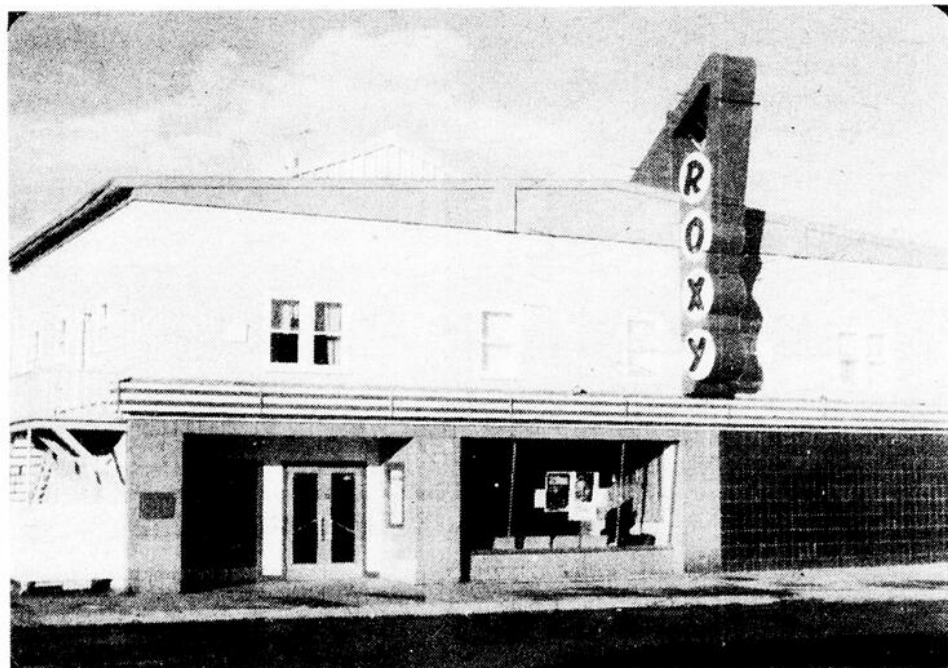
Il aura fallu attendre 10 ans, soit en novembre 1974 pour que la compagnie dirigée par M. Layden fasse une nouvelle percée sur le plan de l'expansion avec l'ouverture d'un cinéma jumelé à Sept-Iles comptant au total 924 sièges. Ensuite ce fut l'ouverture du "Rio" à Fermont, 375 places en février 1976.

C'est maintenant à Hauterive, avec l'ouverture du Ciné-Centre samedi soir prochain, que "Cinéma Nordest" verra le nombre de ses écrans porté à 8 sur la Côte-Nord.

En plus de diriger "Cinéma Nordest Ltée", M. Layden est une per-

sonnalité bien connue sur la Côte Nord. Il fut maire de Sept-Iles de 1951 à 1962 et au moment de prendre sa retraite de la compagnie Iron Ire en 1976 après 30 ans de service, il occupait le poste de directeur général de

l'administration. C'est son fils Larry qui le seconde aujourd'hui dans la direction de "Cinéma Nordest Ltée", ce qui en principe, laisse présager un brillant avenir pour les cinéphiles de la Côte Nord.



Le "Roxy" de Schefferville, un des 8 cinémas opérés par Cinéma Nordest Ltée.

## M. Albert Baril gérant de **CINE-CENTRE HAUTERIVE**

Il nous fait plaisir de mettre à votre service notre gérant, Monsieur Albert Baril, qui nous arrive de Schefferville avec une vaste expérience dans le domaine du cinéma. Ce monsieur est à notre emploi depuis plusieurs années et c'est un homme sympathique qui sait traiter avec la population. Nous sommes convaincus qu'il saura bien vous servir et vous plaire - n'hésitez pas à lui communiquer vos suggestions en tout temps.

**Bien à vous**

**CINEMA NORDEST LTEE  
J.A. LAYDEN  
PRESIDENT**



**M. Albert Baril**

# CINE-CENTRE

## Hauterive

### CINEMA 1

TOUS LES SOIRS A 7.30 P.M.  
MATINEE MARDI ET DIMANCHE A 1.30

A PARTIR DU 26 NOV.  
POUR ENFANTS SAMEDI A 1.30 P.M.

NOV. 19-20-21-22-23-24-25-26

SAM. à SAM.

14 ANS

v.f. de  
"EARTHQUAKE"

**LE TREMBLEMENT DE TERRE**

CHARLTON HESTON  
AVA GARDNER - GEORGE KENNEDY  
TORNE GREENE - GENEVIEVE BUJOLD

2 ième FILM

"Haletant sur toute la ligne"

**747 EN PERIL**

Version française de  
**AIRPORT 1975**

CHARLTON HESTON  
KAREN BLACK - GEORGE KENNEDY - GLORIA SWANSON  
HELEN REDDY - EFREM ZIMBALIST JR. - SUSAN CLARK

### CINEMA 2

TOUS LES SOIRS A 7.30 P.M.  
MATINEE JEUDI ET DIMANCHE A 1.30 P.M.

NOV. 19-20-21-22-23-24-25

SAM. à VEN.

vous avez aimé la chanson, alors voyez le film!

(PAROLES et MUSIQUE de CLAUDE FRANÇOIS)

14 ANS

le  
**TELEPHONE PLEURE**

COULEUR

en vedette DOMENICO MODUGNO - MARIE YVONNE DANAUD - LOUIS JOURDAN  
et pour la première fois à l'écran la petite FRANCESCA

2 ième FILM

ENRICO MARIA SALERNO - FRANÇOISE FABIAN

**Un Homme de la Ville**

Nous sommes heureux d'avoir participé  
à la réalisation de ce nouveau **cinéma jumelé**

## CINE 1

DEVANTURES DE MAGASINS  
PORTES ET CHASSIS PANORAMIQUES  
MIROIRS - UNITES SCÉLLES THERMOS  
PORTES ET FENÊTRES COMMERCIALES



365 BOSSÉ  
HAUTERIVE  
589-8775  
Rés.: 589-2159

EMILIEN BOULIANNE, prop.

## HAUTERIVE TERRAZO

303 De Puyjalon  
Hauterive

589-5723

"Le spécialiste du  
couvre-plancher"

Pour votre béton préparé

## DUFOUR READY MIX Inc.

894 Amédée  
Hauterive  
589-5701

## MARCEL COLLIN

ENTREPRENEUR-BRIQUETEUR

Hauterive - Baie-Comeau

589-9447

Conseiller en décoration  
intérieure et spécialiste  
en fabrication de foyer

## CINE 2

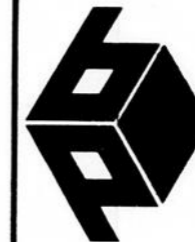
### Donat Delisle & Fils Ltée



ENTREPRENEURS

PLOMBERIE  
CHAUFFAGE

PLOMBERIE — CHAUFFAGE A AIR CLIMATISE  
BRULEURS A L'HUILE  
FERBLANTERIE - VENTILATION - COUVERTURES  
6 Narcisse Blais  
Centre Industriel Baie-Comeau 296-3349



**béton  
provincial** Itée

678 Du Phare est. Matane C.P. 245 G4W 3N2  
Télétype 011 8378 Tel 562 0074

Béton préparé • Blocs • Tuyaux  
Regards • Bordures de rue • Agrégats  
Produits préfabriqués

Les travaux de joints  
et peinture ont été exécutés par

### JACQUES LAFRENIERE INC (peintre)

8 Rouville, Baie-Comeau  
296-3440

en collaboration avec  
Yvon Lalancette et  
J.-Marie Tremblay (joints)



### EBENISTERIE R. OUELLET INC.

1920 BOYER CENTRE INDUSTRIEL  
HAUTERIVE 589-9733 (atelier)  
589-3146 (rés.)

Spécialités: armoires de cuisine,  
comptoir, confection et réparation  
de meubles de tous genres,  
panneaux d'armoires, estimation  
gratuite selon les mesures don-  
nées.



# CINE-CENTRE

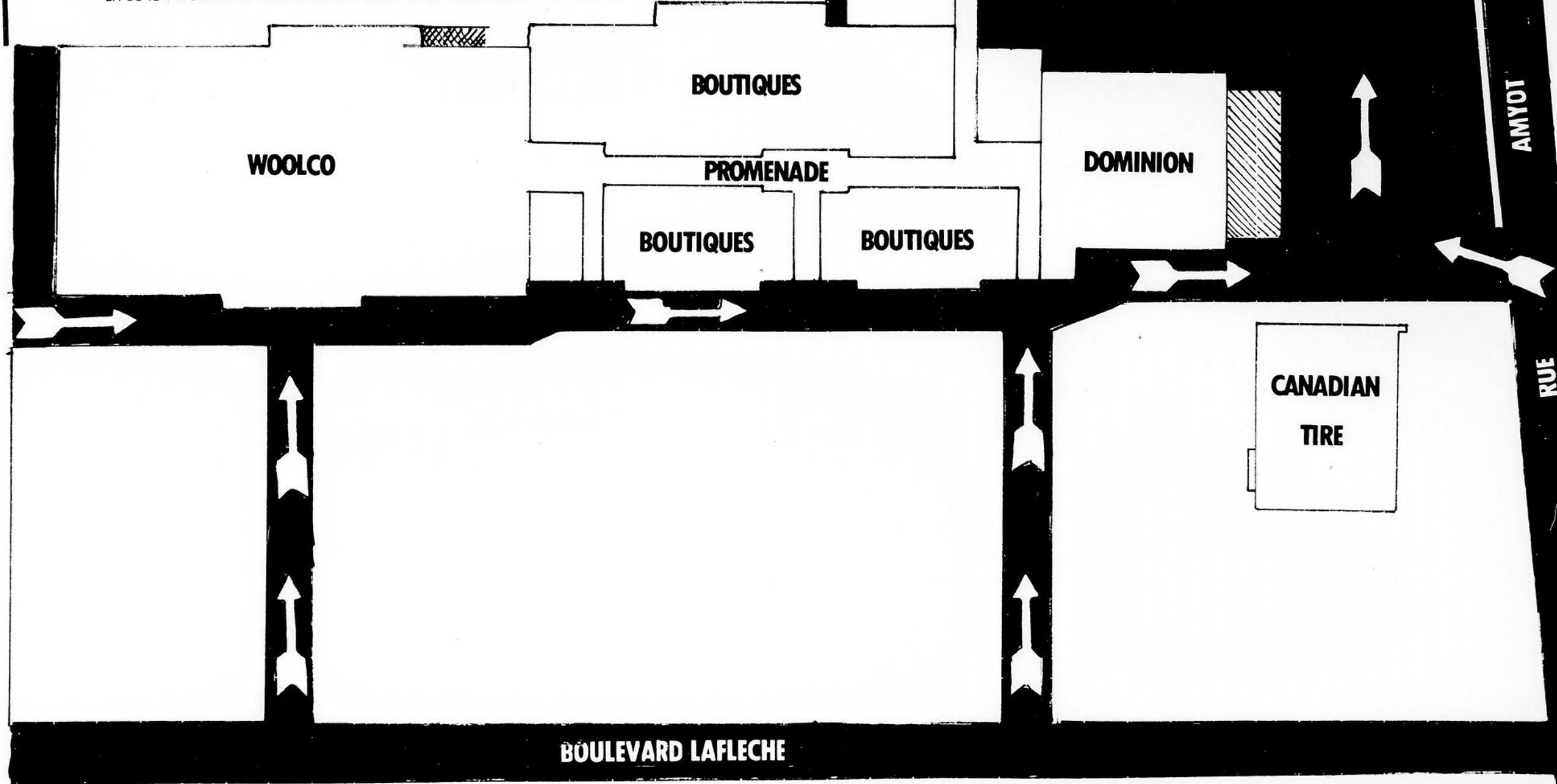


# BIENVENUE AU CINE CENTRE



centre régional manicoouagan

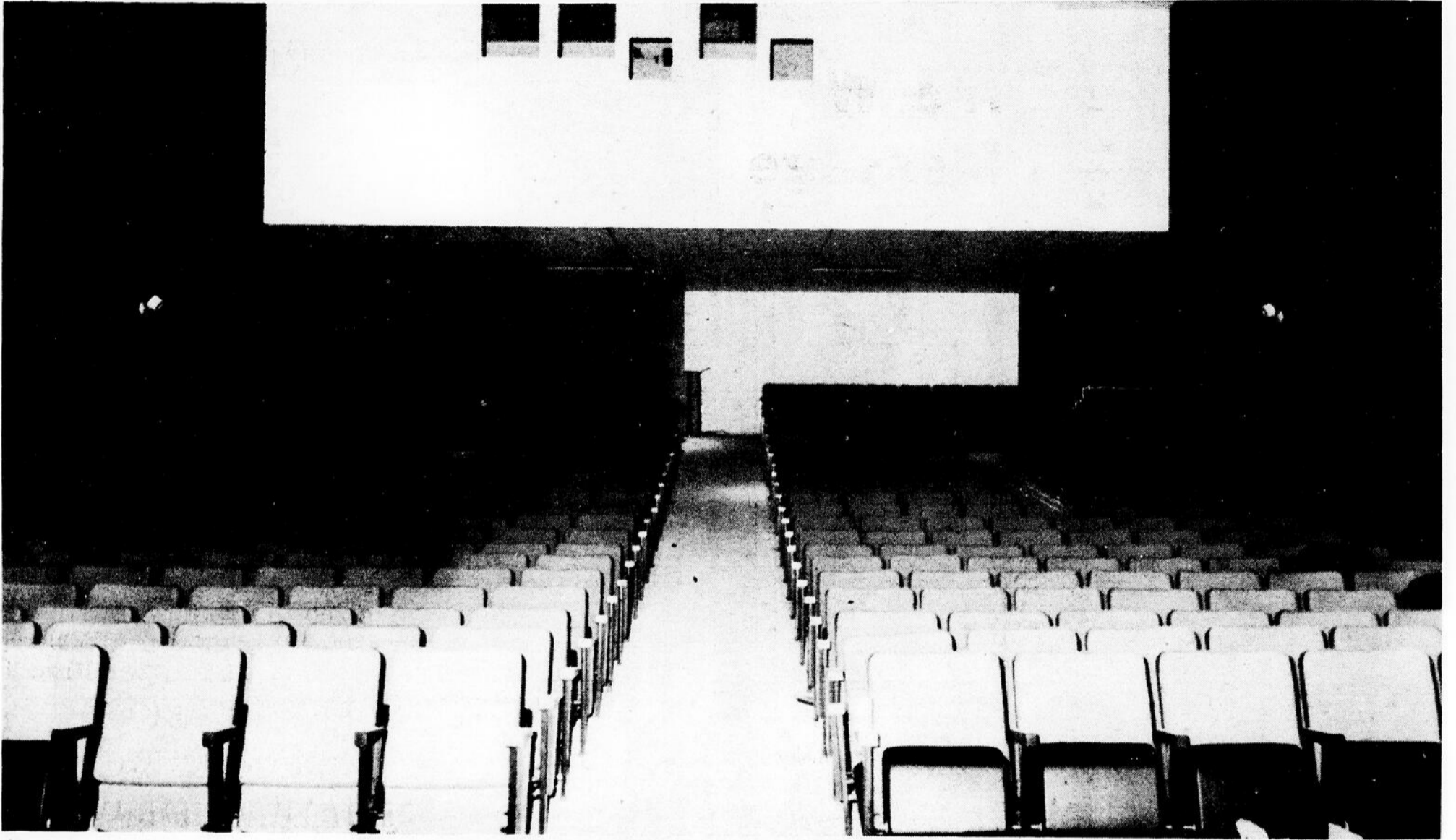
LÀ OÙ IL Y A BEAUCOUP PLUS DE MONDE PARCE QU'IL Y A BEAUCOUP PLUS DE CHOIX



C10--15 novembre 1977-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

***Nous sommes heureux d'avoir participé  
à la réalisation de ce magnifique***

# **CINE-CENTRE**



**CONTRACTEUR GENERAL**



MATÉRIAUX DE  
CONSTRUCTION

**JULIEN & JACOB INC.**  
**Entrepreneurs Généraux**

**296-6611**

Résidentielle - Industrielle - Commerciale

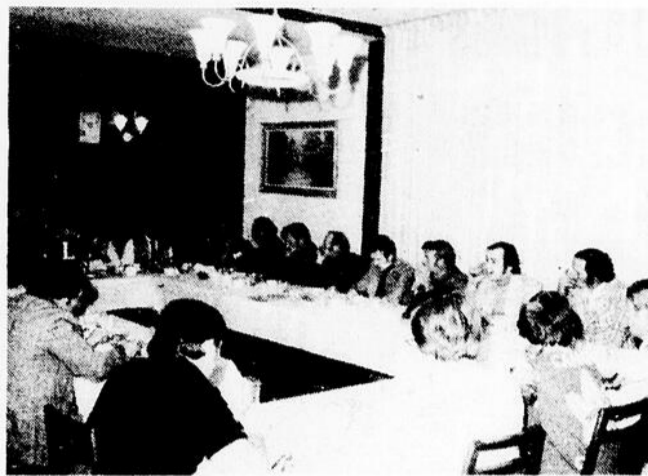
Rés M. Jacob  
(418) 296-2596

5 ave. Lavallée  
Baie Comeau Qué.

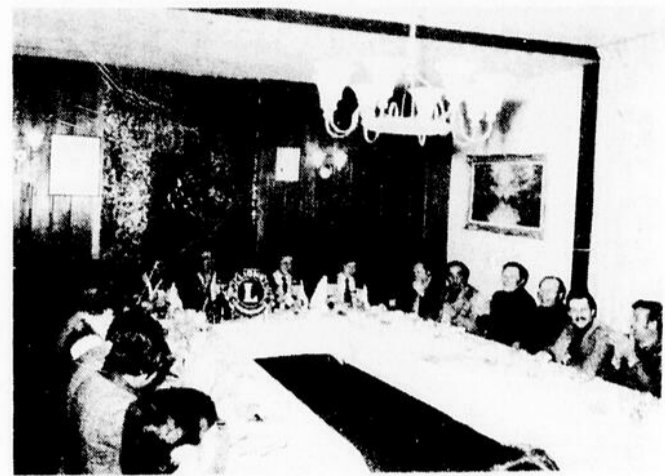
## LES LIONS DE HAUTERIVE



Le Lion "Rosaire Gauthier" a l'air tout candide, pourtant il n'a pas la langue dans sa poche.



Toujours une bonne tablée au souper bi-mensuel du Club "Lions" de Hauterive et l'appétit vient en mangeant.



Le Lion président Bernard Sinclair, au centre, tout heureux de voir ses confrères "Lions" se réjouir après une farce bien placée.



**A & W**  
**Message**  
**du grand**  
**ours**  
**A & W**

## BONNE FETE

Ah Oui, j'oubliais, as-tu vu nos nouveaux items au menu?  
 Puis des choses pour réchauffer à part ça.

**Soupes Heinz en boîte**, que vous pourrez déguster même dans l'auto, essayez, vous verrez.

**Frites avec sauce à Hot Chicken bien chaude.**

**Coney Burger: Hamburger garni de délicieuse sauce à spaghetti à la viande, chaude et très consistante et faite par nous à part ça. C'est pas du petit jus.**

**Coney Island: Hot dog garni de la même délicieuse sauce.**

**Hamburger Italien: Hamburger garni d'oignons crus, de sauce à spaghetti et d'une tranche de fromage Mozarella fondu.**

**Frites sauce Coney: Frites arrosées de fameuse sauce spaghetti à la viande.**

**POUR APPORTER OU POUR MANGER A NOTRE COMPTOIR LUNCH UNTERIEUR nous avons en plus:**

**Hot Chicken**, garni de frites, pois verts et salade de chou.

**Hot hamburger**, garni de frites, pois verts et salade de chou, copieusement arrosé de sauce à hot chicken bien chaude.

## BEAUCOUP DE NOUVEAU CHEZ-NOUS

D'abord nos mignons oursons sont arrivés et sont à cendre à un prix raisonnable. Ensuite, nous vous offrons un service de préparation de FETES D'ENFANTS. Sans aucune surcharge, nous vous donnerons en surplus pour chaque enfant qui participera à la FETE et dont vous aurez acheté le repas chez-nous des tas de petits articles amusants venant directement de chez le GRAND OURS A & W et que vous ne trouverez nulle part ailleurs.

Avertissez nous la veille, si c'est du poulet que vous voulez au menu ou 3 heures à l'avance si c'est autre chose.

Précisez combien de filles et de garçons vous aurez comme invités.

1245, rue Nouvel, Hauterive, P.Q.

**OUBLIE PAS QUE NOS SPECIAUX DU LUNDI, MARDI, MERCREDI ET SAMEDI SONT TOUJOURS EN VIGUEUR.**

## HEURES D'OUVERTURE

Les heures d'ouverture pour la période actuelle sont: dim., lun., mar., merc., et jeu. 11:30 a.m. à 24:00 (minuit)

Ven., et sam. 11:30 a.m. à 2:00 a.m. nuit

N'oubliez pas que plus notre clientèle nous encouragera à ce temps-ci de l'année, plus nous aurons de chance de pouvoir rester ouvert tout l'hiver. Pensez-y...

A noter: toute la viande que nous servons dans nos burgers ou dans notre sauce à spaghetti est de pur boeuf haché que nous achetons à la "boucherie chez Marcel, rue Bossé à Hauterive." Nous la mettons en boulettes nous-mêmes au restaurant avec une machine spéciale.  
 FOI DE GRAND OURS, plus propre, plus de qualité et plus de service, c'est pas trouvable!

# REPORTAGE PHOTOGRAPHIQUE DU SOUPER D'INTRONISATION DU CLUB RICHELIEU DE BAIE-COMEAU -HAUTERIVE

par J.-Paul Fouquet.



Le Richelieu Roger Levasseur a eu la tâche de nous présenter, à sa façon très originale, la table d'honneur.



Le président sortant Richard Nadeau, reçoit des mains du nouveau président Marc Lefebvre, la colche et le marteau symbolique, qui est remis à chaque année au président sortant.



Le nouveau président fut présenté à l'assemblée par un membre Richelieu qui le connaît très bien, si nous nous en tenons à la présentation que nous en a fait le Richelieu Claude Bazinet.



Mme Astrid Tremblay a présenté à l'épouse du nouveau président la Richevelle Thérèse Lefebvre.



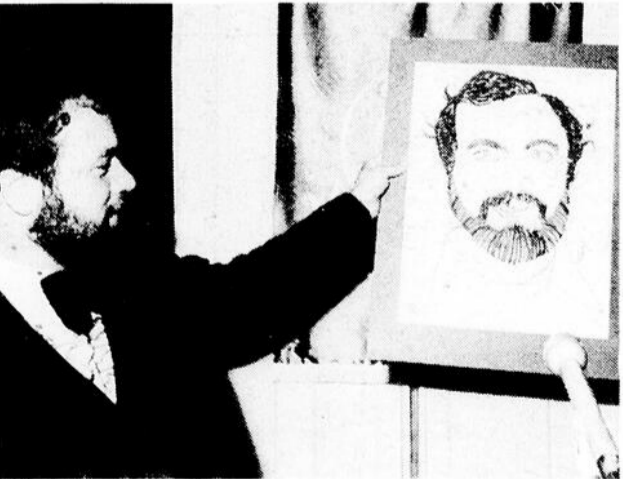
Le gouverneur Régional Cote-Nord sortant, le Richelieu Gaston Bélanger, épingle le bouton du gouverneur à son remplaçant pour le terme 77-78, le Richelieu John Methot.



Le président sortant, le Richelieu Richard Nadeau adresse la parole à l'assistance pour remercier tous les membres qui lui ont donné leur appui au cours de son terme à la direction du club.



Parmi l'assistance, nous avons remarqué un des membres fondateurs du Club Richelieu Baie-Comeau-Hauterive. Il s'agit du père du nouveau président, M. Robert "Bob" Lefebvre et sa charmante épouse qui sont venus de Montréal pour assister à l'intronisation de Marc.



Comme le veut la tradition du Richelieu Roger Moranville, ce dernier a remis au nouveau président une caricature de son sympathique visage.



La Richevelle Thérèse remet une plante à l'épouse du président sortant, la richevelle Andrée Nadeau. La soirée se clotura par une danse.

# CLUB RICHELIEU BAIE-COMEAU - HAUTERIVE

## BULLETIN D'INFORMATION.

Mardi le 8 novembre 77 au Restaurant Puccini avait lieu le souper hebdomadaire du Club Richelieu Baie-Comeau-Hauterive.

A cette occasion, le conférencier éclair monsieur Gontran Rouleau, un des pionniers de notre club local. Celui-ci a repris un des thèmes principaux du congrès international tenu à Vichy, France en février 1976. Depuis 32 ans que le Richelieu International existe et les membres qui en font partie se doivent de travailler pour bâtir dans l'intérêt commun, tout en respectant le caractère apolitique de ce mouvement qui se dévoue pour l'enfance malheureuse à travers la population francophone de six pays.

Par la suite, les membres du club recevaient comme conférencier invité, monsieur Germain Trottier, professeur en sciences sociales à l'Université Laval de Québec et président de la Fondation Canadienne de la fibrose kystique.

Très peu de gens connaissent cette maladie et pensent que l'on ne voit cela que chez les voisins seulement. La fibrosekystique est une maladie congénitale grave que l'on retrouve chez les enfants et les adolescents. Environ une dizaine d'enfants de la région Baie-Comeau-Hauterive sont aux prises avec cette maladie qui les limite à un espoir de vie d'environ 20 ans. C'est la plus répandue et la plus grave des maladies chroniques de l'enfance et de l'adolescence. Elle affecte en particulier les poumons et le système digestif.

Les principaux symptômes sont: la toux, les râles, la diarrhée et un appétit vorace avec un faible gain de poids.

Actuellement, il n'y a pas de moyen connu pour guérir cette maladie qui rivalise avec le cancer comme cause de décès jusqu'à l'âge de 15 ans. En cours de traitement, un enfant peut être obligé de prendre jusqu'à 30 pilules par jour sans plus d'espoir de survie. De là l'importance du dépistage et du diagnostic précoce de cette maladie.

Que ce soit pour des dons ou des demandes d'information, vous pouvez vous adresser à:

**La Fondation Canadienne de la Fibrose Kystique**  
case postale 146,  
Sillery, Québec.

Le prochain souper du Club Richelieu Baie-Comeau-Hauterive aura lieu au Manoir de Baie-Comeau, mardi le 15 novembre 77 alors que le conférencier éclair sera monsieur Roger Otis et le responsable du conférencier invité sera monsieur Pierre Caron.

A noter que le 22 novembre 77 à Forestville aura lieu un

souper inter-club qui permettra au plus grand nombre possible de membres

de notre club de fraterniser et d'échanger avec ceux de Forestville.

Richelieusement  
René A Marier, publiciste.



Germain Trottier et Marc Lefebvre, président.



Postes Canada  
Canada Post

# Il n'est pas trop tôt pour coder votre liste d'adresses de Noël.

Préparez-vous à la saison des Fêtes dès maintenant en vous assurant que les adresses de votre liste de Noël sont bien codées.

**Offre d'avant Noël: code-au-téléphone gratuit.**

Pour vous aider à compléter votre liste, nous vous donnerons gratuitement par téléphone le code postal de trois adresses n'importe où au Canada.

Résidents du Québec, composer  
**1-800-261-6222**



Pour que votre courrier de Noël arrive à temps, rappelez-vous les 4 étapes suivantes

**Cachetez. Affranchissez. Codez. Postez tôt.**

Communiquez avec votre bureau de poste pour obtenir le dépliant sur le courrier de Noël à destination d'outre-mer.



L'Italie vous présente ses nouvelles créations. Une gamme complète de jolis sacs à main de tous les styles, formes et couleurs. Ces magnifiques sacs de simili-cuir, à bandoulières ou à double poignées sauront agrémenter avec charme et élégance vos toilettes hivernales. Chacun de ces sacs, du délicieux petit sac du soir au pratique et spacieux fourre-tout, a le style qui vous convient, soit pour aller au travail ou se balader durant les heures de détente. En plus d'être ravissants, ils sont dotés d'une pochette intérieure à glissières et ils sont entièrement doublés. Vous avez le choix parmi un vaste inventaire de tons havane et brun. Ils existent aussi en noir. D'un prix attrayant, ces sacs à main reflètent le dernier cri de la mode d'aujourd'hui.

**18.00**  
chacun



**CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN**  
630 Boul. Lafèche Hauterive

107 202 174 17271 22. 11 746. 14 1080 et 1028 2030 de 10:30 à 1:00.  
207 78 et 177-000222 de 10:30 à 2:15.  
140232 de 10. à 1:15.



**ENEZ AU CAFÉ ROUGE  
POUR UN GOÛTER FRUGAL  
OU UN COPIEUX REPAS !**



**CHEMISES  
SPORT  
POUR HOMMES**

**3 POUR  
\$10**

pour  
faciliter  
vos achats



200 CHEMISES EN SOLDE DES

VENDREDI MATIN 10 H ET

TOUTE LA JOURNÉE DU SAMEDI

19 NOVEMBRE

TANT QU'IL Y EN AURA !

CHEMISES A IMPRIMES  
MULTICOLORES

Une offre unique juste avant Noël!  
Choisissez-en une pour l'honneur de votre vie!  
En polyester et coton se nécessitent peu de repassage, et col indéformable à rabat boutonné, et col indéformable. Agencements à teinte dominante de bleu, brun, beige ou vert. P.M.G.T.C.



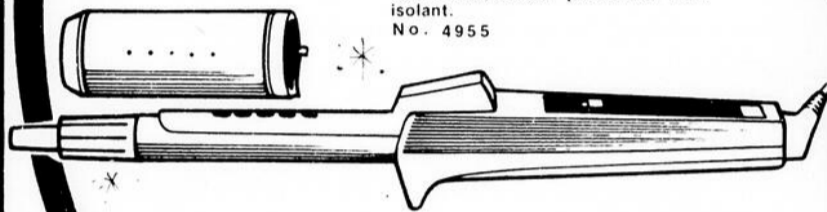
**CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN**  
630, Boul. Lafèche, Hauterive

107 202 174 17271 22. 11 746. 14 1080 et 1028 2030 de 10:30 à 1:00.  
207 78 et 177-000222 de 10:30 à 2:15.  
140232 de 10. à 1:15.

**ENEZ AU CAFÉ ROUGE  
POUR UN GOÛTER FRUGAL  
OU UN COPIEUX REPAS !**

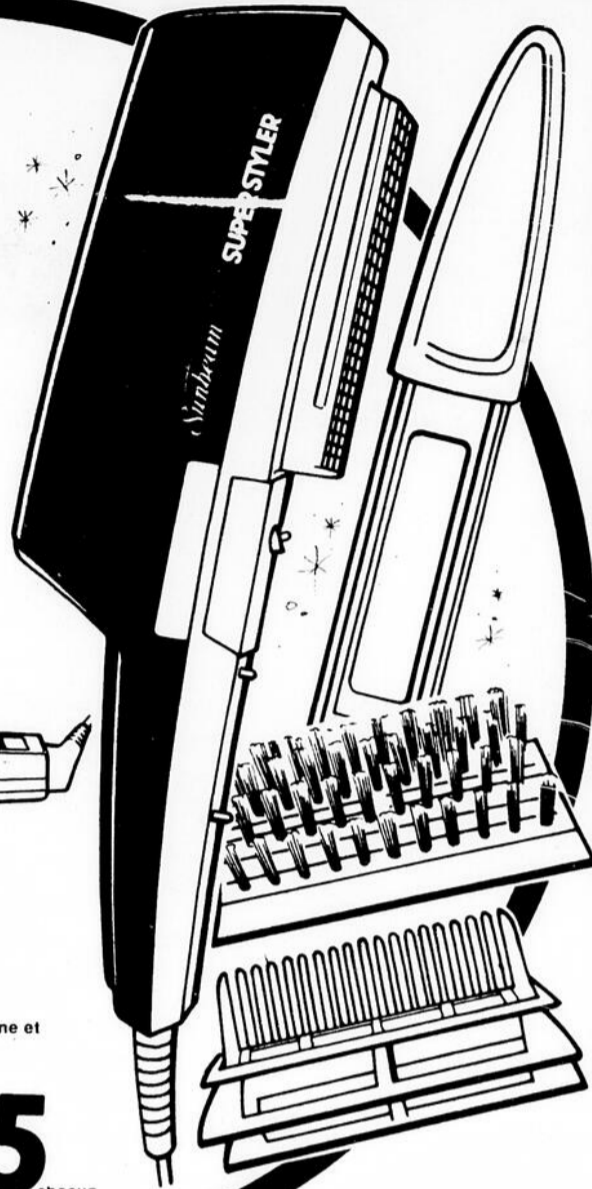
**Woolco**  
Boutique  
des produits  
cosmétiques

**FER A FRISER  
'ADD-A-BARREL' DE SOLARAY**



Comprend aussi un gros rouleau pour des coiffures différentes. Vapeur sur commande, cordon pivotant et bout isolant.  
No. 4955

**SECHOIR-COIFFEUR  
SUNBEAM A LA VAPEUR**



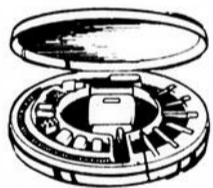
800 watts. 2 vitesses, 2 réglages de chaleur. Peigne et brosses compris.  
HD51

**14.95** chacun

pour faciliter vos achats



6 1234 5678 901  
CLAIRE ROY



**NECESSAIRE DE BEAUTE PHILIPS**

Massage pour le visage, manucure, pédicure, rasoir pour aisselles, jambes.  
HP2122

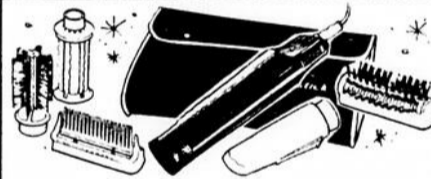
**34.95** chacun



**SECHOIR-PISTOLET SHICK  
'PROJECT 1000'**

3 réglages de chaleur: 250 / 600 / 1000 watts.  
Buse pour jet d'air concentré. Garantie un an.  
PJ1000

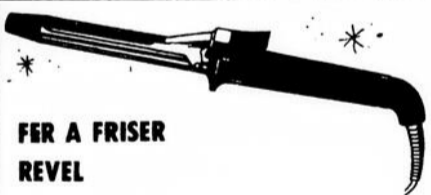
**26.95** chacun



**SECHOIR-COIFFEUR SHICK**

De forme proliée. 5 accessoires dans un sac en denim. 800 watts.  
ST-2

**31.95** chacun



**FER A FRISER  
REVEL  
'CURL' N GO'**

30 watts. Cordon pivotant. Garanti un an.  
1275

**9.95** chacun

**SYSTEME GILLETTE POUR  
CREME A BARBE  
CHAUDE**

Pour les formats aérosol de crème à barbe 7 et 11 onces.  
GSM3

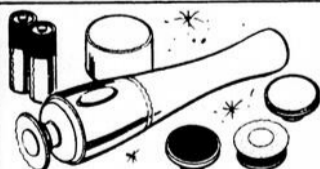
**15.95** chacun



**RASOIR ELECTRIQUE  
PHILIPS  
A TETE TRIPLE**

9 réglages de rasage. Taille-favoris et 3 têtes flottantes.  
HP1121

**41.95** chacun



**'THE NAIL WORKS'  
PAR CLAIROL**

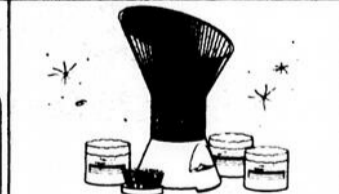
Taille, lime et adoucit les ongles. 4 embouts durables compris.  
NM1

**12.95**

**MIROIR  
ELECTRIQUE  
CLAIROL  
POUR LE MAQUILAGE.**

S'utilise sur une table ou se fixe au mur. Pivote sur 360°. Miroir normal et miroir grossissant. Lumière sans reflet.  
RM1

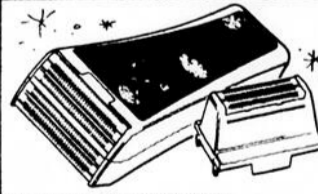
**13.95** chacun



**NECESSAIRE A SAUNA FACIAL  
TRUSO**

Formule suédoise pour plan de beauté de 14 jours. Crèmes et applicateur compris.  
1245C

**9.95** chacun



**RASOIR ELECTRIQUE  
LADY REMINGTON**

Eclairage incorporé, tête double et étui de voyage  
MS140 / MS160

**16.95** chacun.



**CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN  
630 Boul. Lafleche Hauterive**

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI MARDI et MERCREDI de 9h30 à 18h  
JEUDI et VENDREDI de 9h30 à 21h  
SAMEDI de 9h à 17h.



VENEZ AU CAFE ROUGE  
POUR UN GOUTER FRUGAL  
OU UN COPIeux REPAS!

**L'ASSOCIATION  
FEMININE  
D'EDUCATION ET  
D'ACTION  
SOCIALE  
FEDERATION  
COTE-NORD**

**UN TROPHEE  
AU CERCLE  
VAINQUEUR**

Samedi, le 29 octobre, une centaine de membres Aféas accompagnées de leurs époux, parents et amis se sont réunies à Hauterive pour la soirée annuelle qui clôture la campagne de recrutement.

Cette soirée amicale où régnait l'entrain et la gaieté s'ouvrit par une chanson Aféas interprétée par Françoise Rochette, accompagnée des musiciens Marlène et Robert Lefrançois.

Mme Ginette Gagnon, présidente de la Fédération A.F.E.A.S., Côte-Nord, souhaita la bienvenue, remercia les membres organisateurs et souligna l'importance du travail Aféas qui se fera dans notre région et nos cercles locaux en 1977-78.

Au cours de la soirée, on dévoila le nom du cercle vainqueur. Ce fut Châte aux Outardes qui se mérita le trophée, décerné au cercle qui obtient le plus haut pourcentage de son objectif.

Le cercle St-Sacrement a aussi atteint et dépassé son objectif. Des félicitations furent adressées à ces deux cercles et on remercia toutes les responsables pour l'effort et le travail d'équipe réalisé dans chacun des cercles. Un succulent goûter fut servi pour terminer en beauté cette magnifique soirée.

Il y a encore beaucoup de places à l'Aféas pour toutes les dames et jeunes filles de 16 ans et plus.....

Il nous faut relever le défi de 375 membres???????

Rose Lefrançois  
Agent d'information

# Woolco CENTRE DE RÉNOVATION

## LA FIBRE DE VERRE: UN ISOLANT IDEAL!

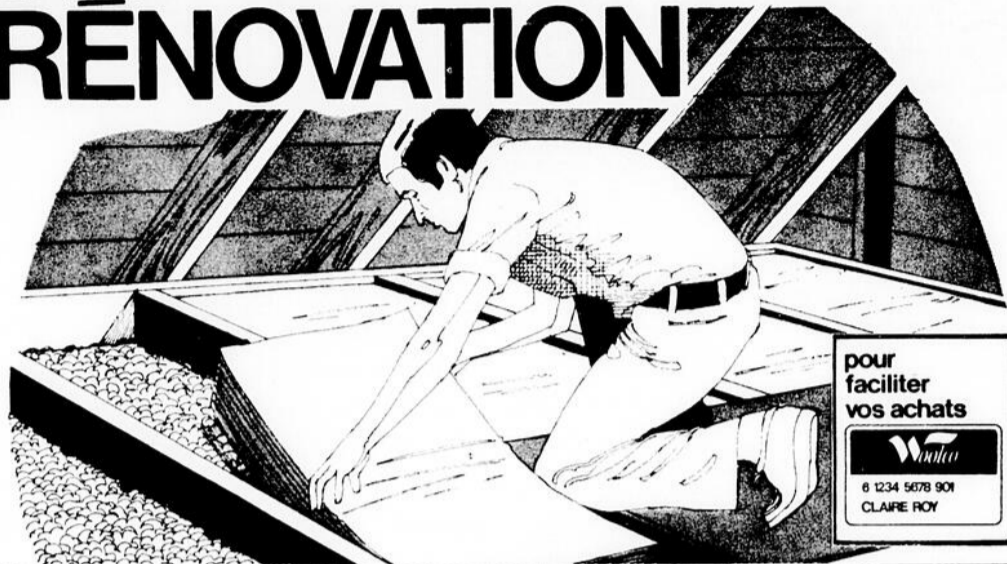
Un matériau léger et facile à installer. Il vous préserve des grands froids de l'hiver tout en conservant la chaleur à l'intérieur de la maison. Votre système de chauffage devient ainsi plus efficace. Il en existe différents types pour différents travaux: 2 1/2", 3 1/2", 6"

Nattes pour 105 pieds carrés

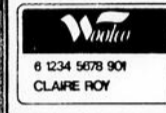
**15.99**  
Le paquet

Nattes pour 50 pieds carrés

**14.99**  
Le paquet



pour faciliter vos achats



### LATTES D'EPINETTE

Vendues en longueur pratique de 8 pieds. Pour la construction nouvelle ou la rénovation.

1" x 2" chacune .39  
1" x 3" chacune .55  
2" x 2" chacune .69  
2" x 4" chacune 1.29



### ISOLANT STYROSHEET

Faites échec au froid cet hiver en isolant votre maison avec un matériau facile à poser: Styro-sheet!

4' x 6' x 3/4" 3.29  
4' x 8' x 1" 3.79 chacune



### PANNEAUX DE PARTICULES

Pour un nombre incalculable de travaux de bricolage et de finition. 4' x 8' x 5/8"

**6.89** chacun

### CONTREPLAQUE EN SPECIAL

Panneau préfini imitant l'orme rustique, enduits de papier. Rainures très larges. 4' x 8' x 3/8 mm.

Prix spécial Woolco **7.99** chacun

### D'AUTRES PANNEAUX A PRIX D'ECONOMIE!

Contreplaqué fini blanc cendré ou blanc orné d'un motif en relief. Rainures larges. 4' x 8' x 3/8 mm.

Prix spécial Woolco **6.99** chacun

### PANNEAUX D'ASPEINITE

Pour une multitude de travaux: murs de salle de jeu, clôtures, cloisons, etc. 4' x 8' x 7/16"

le panneau **7.95**



### CARREAUX-MIROIRS DECORATIFS

Economiques et faciles à poser. Tain de qualité. Ruban adhésif et instructions détaillées. 12 par boîte. Motif varié.

la boîte **16.89**



### CARREAUX INSONORISANTS 12" x 12"

Ces carreaux Excel-Board en carton fibre perforé sont recouverts d'une double couche d'enduit protecteur. Ils amortissent le bruit. 64 carreaux par boîte.

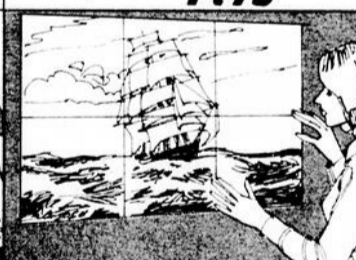
la boîte **16.52**



### CARREAUX DE MOSAIQUE VITRIFIEE

Ces carreaux ont un envers en fillet, sont faciles à poser et offrent un aspect très décoratif. Teintes variées.

12" x 12" **.99** chacun



### TABLEAUX MIROIRS "Mirro-Scenes"

Choisissez parmi une belle variété de sujets. Ruban adhésif et instructions compris. 36" x 24"

ensemble **16.39**



### PORTES PLIANTES EN ACAJOU

Modèle à persiennes ouvertes, prêt à peindre, à teindre ou à vernir. Rail et ferrures compris.

2'8" x 6'8" **32.65**  
2'8" x 6'8" **33.70**

### DES ARMOIRES DE CUISINE A FINIR A VOTRE GOUT!

Elles sont prêtes à être peintes, teintes ou vernies. Plan de travail en Formica compris.

Armoire du haut 54"	76.50
Armoire du haut 72"	82.95
Armoire du haut 96"	139.00
Armoire du bas 54"	136.00
Armoire du bas 72"	166.00
Armoire du bas 96"	245.00

Ces prix sont en vigueur jusqu'au samedi 19 novembre ou jusqu'à épuisement des stocks s'il y a lieu avant cette date.



### PORTES PLIANTES

Pour les placards ou là où les portes ordinaires seraient encombrantes. Rail et ferrures compris.

2' x 6'8" **20.39**  
2'6" x 6'8" **23.19**  
2'8" x 6'8" **25.69**



**CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN**  
630 Boul. Lafèche Hauterive

VENEZ AU CAFE ROUGE POUR UN GOUTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS!

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h30 à 18h00 JEUDI et VENDREDI: de 9h30 à 21h00 SAMEDI: de 9h00 à 17h00

## "RESSOURCES TECHNIQUES" DEMARRE

Québec, le 28 octobre 1977. Des créateurs professionnels en arts visuels auront maintenant, à certaines conditions, accès aux services techniques de trois établissements d'éducation de Montréal. En effet, la faculté d'aménagement de l'Université de Montréal et les collèges du Vieux-Montréal et d'Achunsiac viennent de conclure une entente avec la Direction des arts visuels du ministère des Affaires culturelles pour la mise en oeuvre du programme "Ressources techniques".

"Ressources techniques", est directement issu du projet pilote en arts visuels que le Collège du Vieux-Montréal avait abrité en 1975, avec l'aide du ministère. L'entente intervenue entre la Direction des arts visuels et les trois établissements prévoit que ces derniers donneront aux créateurs professionnels accès à des ateliers spécialisés, à de l'équipement pour la transformation des matières premières à des personnes-ressources et à de l'aide financière.

Le Ministère espère que le programme se développera au cours des années et que des artistes et des établissements d'éducation y participeront dans toutes les régions du Québec.

"Ressources techniques" s'adresse particulièrement aux artistes professionnels (sculpteurs, graveurs, peintres, photographes, tisserands, etc.) dont les recherches plastiques et l'exploration du langage visuel font appel aux univers scientifique, technologique et social. On accordera la priorité aux créateurs dont la nature des projets permettra un échange et une intégration avec le milieu et la démarche pédagogique de l'établissement d'éducation.

Les projets soumis sont évalués par un comité d'accueil composé du coordonnateur du ministère des Affaires culturelles, des répondants de l'établissement d'enseignement participant et d'une personne-conseil issue du milieu des arts.

Le comité évalue et sélectionne les projets. Il se charge ensuite de faciliter l'intégration de l'artiste au collège ou à la faculté et de déterminer le mode d'attribution et le montant des bourses d'aide à la production.

Les créateurs professionnels qui désirent se prévaloir du programme "Ressources techniques" peuvent s'adresser au coordonnateur Jacques Cleary, au bureau régional des Affaires culturelles, 222, boulevard Saint-Laurent dans le Vieux-Montréal (873-2255).

# Woolco LE PAYS DES JOUETS

OÙ LES RÊVES D'ENFANTS DEVIENNENT RÉALITÉ!



**SPIROTOT**  
Kenner

'SPIROTOT' POUR ENFANTS  
Idéal pour stimuler l'imagination des enfants! Facile à utiliser. Ils inventeront leurs propres dessins!

**4.99**  
chacun



**MATTEL**

LES VEETTES DONNY ET MARIE  
Les populaires veettes de la télé, vêtues de leurs tenues de spectacle. Elles ont même leur microphone! Avec photographies signées et formulaire pour devenir membre du fan-club de Donny et Marie. Au choix.

**8.47**  
chacune



**MATTEL**

BARBIE GRANDE TAILLE  
Toujours plus belle! Elle peut bouger ses bras. Elle porte un collier, des boucles d'oreilles et une bague. Avec collier, bague et barrette pour fillette.

**16.97**  
chacune



**Hasbro**

VOILA LE PETIT DIGGER  
Réplique du chien Digger. Faites-le rouler sur le sol plusieurs fois, puis laissez-le aller... il est parti! Pour les 2 à 6 ans.

**9.43**  
chacun



**SPIROGRAPH**  
Kenner

DU PLAISIR AVEC 'SPIROGRAPH'!  
Un moyen facile de faire des centaines de dessins. Ils s'amuseront pendant des heures avec l'aide du livret de patrons "Spirograph".

**8.33**  
chacun



**Fisher-Price Toys**

CHEVAL POUR LES TOUTS-PETITS  
Ils s'amuseront pendant des heures! Modèle à roues très larges imitant le bruit du trot du cheval. Tirez les rênes et le cheval hennit. Siège moulé avec poignée protectrice empêchant l'enfant de tomber. Avec plateau. En plastique très solide. Pour les 1 à 3 ans.

**19.98**  
chacun



**Kenner**

LA CÉLÈBRE VELETTE BIONIQUE  
Le rêve des enfants à Noël: posséder cette poupée de 13" du "Six Million Dollar Man" qui a un œil bionique et des modules bioniques dans les bras!

**8.93**  
chacun



**Hot Wheels**  
MATTEL

ENSEMBLE THUNDERSHIFT 500  
Pour être dans la course! Comprend 2 puissantes voitures dirigées par une boîte de commande à 2 leviers de vitesse. Facile à assembler. Fonctionne sans pile.

**18.97**  
ensemble



**LEGO**

JEU DE CONSTRUCTION LEGO **29.88**  
chacun

Un jeu créatif qui amusera les enfants pendant des heures! Éléments s'emboîtant facilement. Comprend: pneus, roues, portes, fenêtres à volets amovibles, briques, etc.



**CHER**

POUPEE CHER ARTICULEE  
Toutes les fillettes rêvent de recevoir cette poupée! Ses cheveux sont lavables et faciles à coiffer. On croirait voir Cher comme sur l'écran!

**8.98**  
chacune



**CHER**

LA MALLE DE VOYAGE DE CHER  
Indispensable avec la poupée Cher! Comprend: 6 cintres, 3 tiroirs, une tringle pour suspendre les vêtements, 12 étiquettes de bagages et étiquette d'identité. (Poupée en sus).

**6.98**  
chacune



**CHER**

LES BIJOUX DE CHER  
Complétez sa tenue avec ces bijoux scintillants! Boucles d'oreilles à pincettes, bracelets, colliers et bagues. Vaste choix de modèles offerts en couleurs à la mode! Plastique résistant.

**3.97**  
l'ensemble



**CHER**

POUPEE FARRAH FAWCETT  
Offrez-en une à votre fillette, elle sera ravie! Cils et cheveux enroulés. Mèches "coup de soleil". Habillez-la à la dernière mode!

**9.47**  
chacune



PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 19 NOVEMBRE  
CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN  
630 Boul. Lafèche Hauterive

ENEZ AU CAFÉ ROUGE  
POUR UN GOÛTER FRUGAL  
OU UN COPIEUR REPAS!

## L'INTERPRETATION DE LA NATURE T'INTERESSE?

Si tu as entre 12 et 15 ans, viens avec nous dans le club: les "4H". C'est très intéressant, on espère faire plusieurs sorties pour cet automne et cet hiver! Des randonnées de toutes sortes, on va te montrer des choses que tu connais peut-être pas, et peut-être bien que tu nous en apprendras aussi! On observera les arbres, l'écorce, les bourgeons, et les aiguilles des conifères, les oiseaux qui passent l'hiver ici, puis les traces des animaux de la forêt... On s'occupe aussi de l'environnement, de pollution, reboisement, survie en forêt... Si ça te tente, arrive! C'est jeudi soir le 17 novembre à 7:30 hres au sous-sol de l'école St-Eugène sur le boulevard Joliet à Hauterive, on a une réunion pour planifier nos prochaines sorties et t'expliquer un peu comment on fonctionne, et puis, ça coûte rien!

Salut!

## RECIPIENDAIRES DE BOURSES DE "FONDS MARGUARET MACLARECN"

Chaque année, l'Ambulance St-Jean compte sur la générosité de certains organismes pour constituer un fonds qui sert à distribuer des bourses aux jeunes filles qui font partie d'une brigade ambulancière St-Jean et qui se dirigent vers la profession d'infirmière, ceci pour les aider et les encourager à poursuivre leurs études.

Ainsi, pour 1977, dix étudiantes en nursing ont reçu une bourse du "Fonds Margaret MacLaren". Parmi ces dix jeunes filles, cinq viennent de notre région, soit de Forestville; ce sont: Mesdemoiselles Louise Boucher, Gina Malenfant, Clémence Gagné, Line Charron et André Poirier, qui toutes, complètent leur 3e année en nursing. Félicitations à ces jeunes filles et bon succès.



Je  
crois !

**PAROISSE SAINT SACREMENT  
"JE SUIS LA VERITE"**

Cette parole laisse perplexe un être du 20<sup>ème</sup> siècle! Ou bien celui qui l'a prononcée était illuminé, dévoré d'orgueil, ou bien il était autre chose qu'un homme ordinaire et il apportait au monde, une immense richesse. Déjà, s'il avait dit: "j'ai la vérité" ç'eut été fort audacieux. Mais "je suis"! Ça dépasse tout.

Dans ces quatre mots, tout est dit et tout est à chercher. Qui est-il celui qui a parlé ainsi? Quel est le fond de sa pensée? Le fond de son coeur? Que signifie sa mission? Pourquoi depuis 20 siècles est-il suivi? Que veut dire exactement cette parole? Et tant d'autres questions!

"Je suis la vérité" fait partie du donné de la Révélation qu'un chrétien croit. Jésus est venu dire aux hommes le mystère de l'amour de Dieu. Il l'a dit par sa parole et par toute sa vie. Il l'a dit pour tous les hommes et pour tous les temps. Mais il ne l'a pas dit comme le souhaitait la vieille femme dont nous avons parlé, d'une manière indiscutable et logique. Il l'a dit pour que ça puisse être **certitude** et **non évidence**. Aussi a-t-il toujours fait grand cas de la **foi** qui est **confiance** en lui.

Pour un chrétien, la vérité c'est Jésus-Christ. Non pas tout le complexe religieux d'une époque et d'un pays; par exemple, les lampions allumés au cours d'une prière, les neuvaines, les coutumes et cérémonies. La vénération de tout ce qui touche à l'Eglise. Non, rien de tout cela, mais la **PERSONNE DE JESUS-CHRIST**. La vérité c'est Lui, rien que Lui. Tout le reste est le produit de la civilisation et de l'histoire. C'est de l'ordre des moyens qui parlent un temps

**CLUB GYMNASTIQUE ARTISTIQUE  
TOURNE SOL  
BAIE-COMEAU**



Le club de gymnastique de Baie-Comeau comprend 100 gymnastes de 5 à 12 ans et qui font partie de différentes catégories.

Nous retrouvons les débutantes 5-6 ans avec une heure d'entraînement par semaine, les avancées 5-6 ans avec deux heures d'entraînement, les débutantes 1 et 2 - 7 ans et plus avec 6 heures d'entraînement, les pré-élites 8 à 10 heures d'entraînement, les élites de 15 à 17 heures d'entraînement et le moderne 1 avec 2 heures.

Lorsque les gymnastes débutent l'année, il y a dans

les premiers mois, beaucoup de conditionnement physique avant que l'enfant commence dans les mouvements et aux différents appareils, tel que le sol, la poutre, les barres asymétriques, le cheval sautoir.

Dans le but de stimulation, de perfectionnement de mouvements, d'encouragement à la compétition et la maîtrise du stress, l'élite du Club de Baie-Comeau fait des rencontres amicales avec l'élite du Club Valdez de Hauterive et ceci aux deux semaines environ.

Gérard Comeau  
Publiciste

et sont oubliés. Ces moyens peuvent disparaître, la foi ne varie pas; Jésus reste le même. Toute certitude vient de lui, non de ce qui a été vécu ici ou là, d'une manière ou d'une autre.

Mais à chacun de la chercher avec toute son intelligence et tout son coeur, pour le comprendre. Car "nul homme terrestre ne percevra l'Esprit si ce n'est en sa propre chair". Celui qui s'est défini la vérité se manifeste à qui le cherche. Il se manifeste au fil des expériences du chercheur; il ouvre progressivement les abîmes de la vérité sur l'homme, le monde et Dieu. S'il est exact que toute formation des esprits est animée par une valeur dominante, celle qui anime les chrétiens est "je suis la vérité". Ce qui ne les empêche pas de chanter avec Littleton "QU'AVONS-NOUS FAIT DE LUI"?

L'équipe: Soeur Dominique Roux.

# COUTURE

---

AVEC CAMILLA

---

# MODE



**Bonjour Mesdames,**

Même avec la température qui ressemble beaucoup plus au printemps, qu'à l'automne, il faut quand même mesdames penser que notre beau Noël s'en vient quand même à grand pas. Il faut penser à nos créations pour nos sorties, et aussi au beau prêt à porter, de jolies robes de lainage, deux-pièces de beau tweed, ou tricot laine qui semble faire fureur cette année.

Pour ce qui est des créations "soirée", la mode a une tendance assez forte vers le velours et le satin-brocard qui donnent une richesse sans pareille à nos créations. Il y a beaucoup de style "bohémienne", beaucoup de blouses en satin, mode paysanne; ajouter un ruban de satin sur le bord d'un frison et tout de suite vous avez là une note

personnelle à vous.

**COTE COUTURE**

Comme je vous ai parlé la semaine passée que nous parlerions un peu de la pochette du patron, ce qu'elle contient et tout.

Premièrement en regardant le livre à nos comptoirs de patrons, vous voyez des illustrations avec de différents tissus, ce que je conseille à une débutante c'est d'essayer d'exécuter l'un des croquis selon d'illustration, car elle en retirera une très bonne satisfaction, puis avec l'expérience elle apprendra à combiner des éléments de croquis variés, qui feront ses propres créations.

Etudier les tissus représentés sur le devant de la pochette et ceux suggérés au verso.

Cela nous indique d'après des experts, quel tissu convient le mieux pour un modèle.

Il y a beaucoup de variétés dans les tissus. Ainsi, la toile de lin, la gabardine, la popeline, les "worsted" de laine, donnent un aspect net et très "tailleur" quand nous les confectionnons dans des modèles simples.

Vous obtenez, un effet fluide et léger, et aussi féminin, dans des tissus "chiffon", "georgette", "satin".

Etudiez votre modèle choisi ensuite, familiarisez-vous avec les tissus, prenez-les, drapiez-les, tout en regardant votre pochette de patron. Cela vous sera d'une aide précieuse pour choisir vos tissus, il faut voir les tissus drapés, pour voir l'effet.

Vous pouvez commencer par un patron "Jiffy" (couture rapide) ou couture débutante. Ce sont des patrons très jolis et très bien expliqués, surtout pour celle qui débute, ou celle qui aime coudre mais qui trouve que c'est trop long coudre. Vous en retirerez une satisfaction rapide, qui vous encouragera à continuer.

**"TRUCS COUTURE"**

Pour presser votre velours coton sans le taper, si vous ne possédez pas la "planche velours", c'est une planche recouverte de milles petites pattes en acier, alors vous pouvez placer une grosse serviette de plage sur votre planche, et presser à la vapeur seulement, à l'envers de votre tissu ou sur une retaille de velours, ce qui fait velours sur velours.

Bonne chance et à la semaine prochaine.

Si vous avez des problèmes "couture", passez nous voir chez Fabric Ville, tél.: 589-2835

**Spéciaux cette semaine**

**Pongée**

45pcs de large, lavable. Très en vogue

pour confection de jolies robes

ou blouses Rég 4.98

Spécial

**2<sup>98</sup>**

**Tricot Polyester**

60 pcs de large, Très joli pour confection

de deux - pièces pantalons ou jupes,

Rég. 15.98

Spécial

**2<sup>98</sup>**

Au royaume des tissus

**Fabric Ville**

Centre d'achat Lalèche Hauterive 589-2835

## LES JEUNESSES MUSICALES CENTRE BAIE-COMEAU HAUTERIVE

Auront le plaisir de présenter leur deuxième concert de l'année le MARDI 29 NOVEMBRE 1977 à l'Agora de la polyvalente de Baie-Comeau à 20 heures précises.

Vous entendrez alors l'ENSEMBLE ROMHILD. Groupe formé d'un chanteur alto, André-Paul Bourret; d'un trompettiste, Richard Charron; d'une organiste, Monique Pomerleau et d'une violoncelliste, Carole

Sirois. Soit quatre musiciens professionnels dont trois ont déjà obtenu une maîtrise en interprétation musicale, constamment à la recherche d'une approche nouvelle de la musique ancienne.

La semaine prochaine, dans ce même journal, nous vous donnerons quelques détails intéressants au sujet de cet ensemble.

La publiciste des J.M.C. Mag Lebrun

## A L'AFFICHE AU CINE CAMPUS

15 et 16 novembre 1977  
JONNY S'EN VA T'EN GUERRE

ETATS-UNIS 1971. Drame de guerre réalisé par Dalton Trumbo. Scén.: D. Trumbo d'après son roman. Image: Jules Brenner. Mus.: Jerry Fielding. Int.: Timothy Bottoms, Donald Sutherland, Jason Robard. 111 minutes. Couleur.

Atrocement mutilé en combattant dans les rangs de l'armée américaine, au cours de la guerre 14-18,

Jonny n'est plus qu'un homme-tronc au visage déchiqueté. Le croyant décevant; les médecins voient en cette chair vivante une possibilité d'expérience biologique. Pourtant Jonny renaît à la pensée...

C'est un cri de souffrance et de désespoir qui nous secoue sans ménagement pour mieux nous aider à nous réveiller. Ce film s'est mérité le Prix Spécial du Jury EX-AEQUO et celui du Festival de Cannes en 1971

## CAFE CARCAJOU

A l'affiche du CARCAJOU, les 25 et 26 novembre, le chansonnier français JACQUES YVART.

Celui-ci, dans le cadre d'une tournée de deux (2) semaines au Québec, présentera son tour de chant au Café CARCAJOU.

A noter qu'exceptionnellement, il y aura deux (2) représentations par soir, soit à 20h30 et la deuxième à 23.00h.

Le prix d'entrée est de \$2.50

JACQUES YVART ne vient que rarement au Québec. Ne manquez pas son spectacle, ça n'arrivera probablement qu'une fois.

C'EST UN SPECTACLE A VOIR ABSOLUMENT.

JACQUES YVART  
-- Lauréat du prix PAUL FORT en 1968-69

-- Médaille d'or du festival de la Jeunesse à Sofia en 1968

-- Il a enregistré cinq (5) albums depuis 1969

-- A chanté dans plusieurs pays, ce qui lui permet d'allier sa passion des voyages à son amour de la chanson

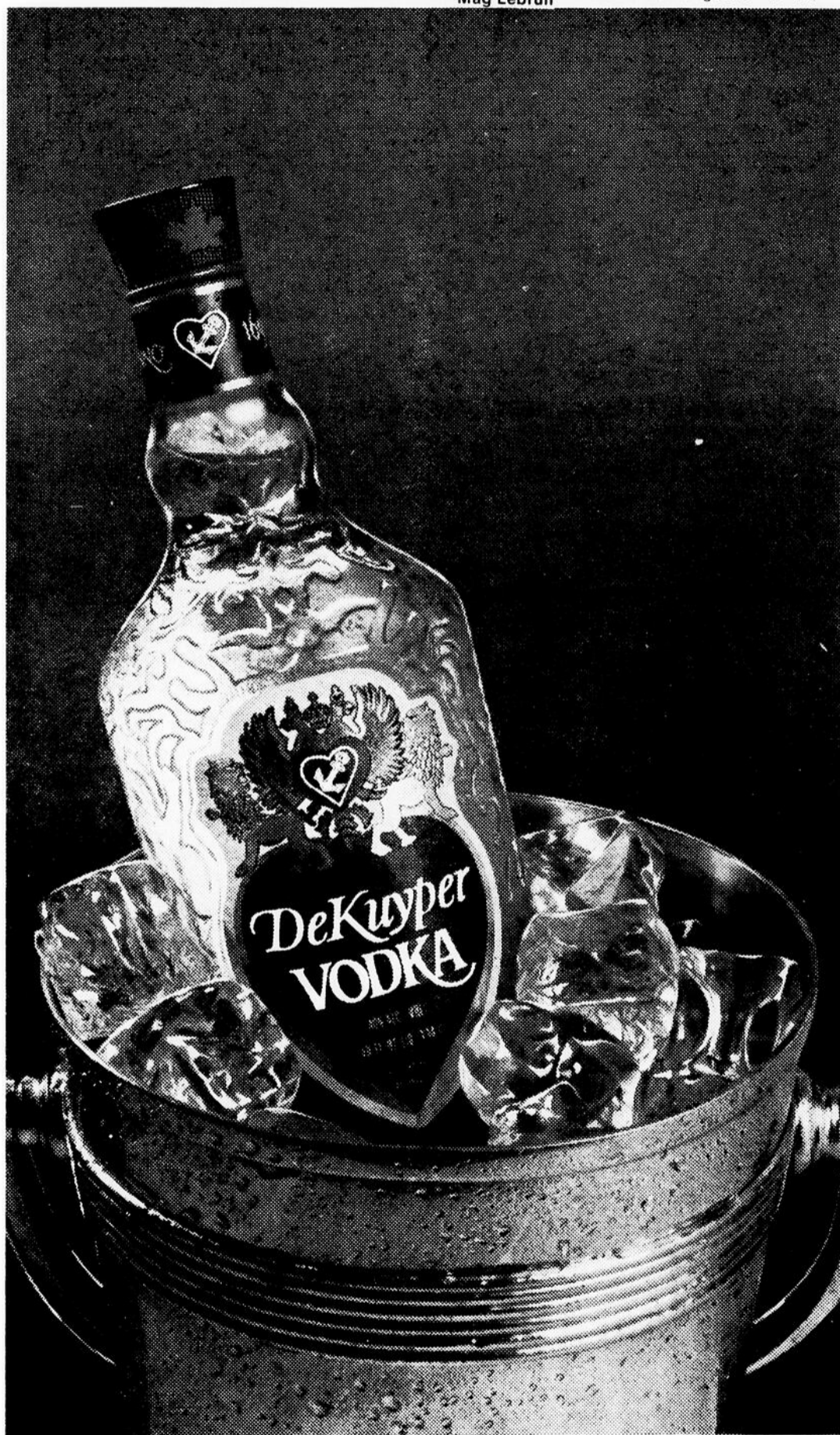
-- A fait pendant trois (3) semaines la première de Georges Brassens à Bobino.

-- Amoureux du folklore et de la marine à voile; prépare une anthologie de la chanson de mer

-- Enseigne la chanson française à la "California State University" de Los Angeles

-- Janvier 77, de nouveau la première partie de Georges Brassens

JACQUES YVART considère la chanson, non comme une fin en soi, mais comme un moyen d'expression, de communication et de rencontre.



# SPÉCIAL

DANS PNEUS  
D'HIVER RECHAPPES  
4 78-13  
**\$15.95**

**SPECIALITES DU BOULEVARD**  
210 BOUL. LASALLE 296-2264  
RICHARD ROSS prop.

### LUBRIFICATION VALVOLINE

- GRAISSAGE
- REMPLISSAGE DU CARTER AVEC L'HUILE VALVOLINE 10-40
- UN FILTRE A L'HUILE "WIX"
- VERIFICATION ROUTINIÈRE

# COMFORT, APPARENCE ET ECONOMIES

**EN VENTE  
JEU. - SAM.  
17-18-19  
NOVEMBRE**

Zellers a des bas prix... c'est absolument sûr. Magasinez tôt pour avoir le meilleur choix.

CHOIX DE 2 MODÈLES

**139<sup>97</sup>**



ÉPARGNEZ  
**\$30**  
SUR CHACUN

### Mouvement horizontal

Un balancement à mouvement horizontal exerce un effet très reposant ! C'est une nouvelle expérience ! Ce fauteuil à une carcasse de chêne massif, des coussinets à billes, un encadrement amovible ou des coussins d'assise et de dossier recouverts de polypropylène carrelé en ton or. **139.97**

### Fauteuil à 3 postures

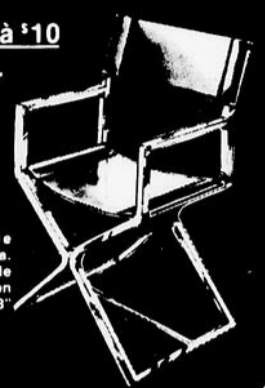
Assis, renversés ou étendus, vous apprécierez le confort de ce rembourrage épais sur ressorts élastiques. Le recouvrement est une agréable combinaison de vinyle, Naugahyde et de nylon pur en tons rouille ou brun. Appui-tête en vinyle, pochette pour revues. **139.97**

Épargnez jusqu'à \$10

Pour monsieur  
le directeur

**24<sup>97</sup>**  
CH.

Carcasse en tube de chrome poli de 3/4" ca. assise et dossier habillés de vinyle. Montage au moyen de quatre vis. 17" x 20" x 33" de haut.



Cour. 16.99 et 17.99

PRIX SPÉCIAL

**13<sup>97</sup>**  
CH.



### Épargnez jusqu'à \$4 sur des poufs

Une éternelle appréciée pour le décor et le confort ! De charmants poufs de couleur recouverts de vinyle essuyable, à face en relief et contour passepoilé. Dim. approx. carré 16 1/2" x 16 1/2" x 14" de haut, rond 18" diam x 14" haut, octogonal 19" diam x 13" haut.



Épargnez plus de \$14  
**34<sup>97</sup>**  
CH.

### Étagère 15 rayons

Pour plantes, livres, objets aimés. Modèle méditerranéen en métal enduit d'un fini veine de noyer. 72" larg x 60" haut x 10" prof. hors-tout.



ÉPARGNEZ \$7  
**17<sup>97</sup>**  
CH.

### Chaise "Belle Époque"

Carcasse laiton ou chrome au choix. Coussin en mousse de 14" sous une housse amovible et lavable en peluche d'acrylique Orion\* pur. Une éternelle pour une amie spéciale ! \*Marque déposée Dupont

Pas d'erreur les prix sont meilleurs chez Zeller



Jolies lampes  
de chambre  
**10<sup>97</sup>**  
LA PAIRE

Modèles élégants traditionnels, coloniaux ou espagnols de 17" de hauteur. Emballées à la paire, comme cadeaux.



Interrupteur  
variateur  
**3<sup>97</sup>**  
CH.

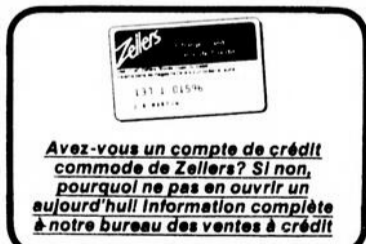
Variateur offrant l'intensité désirée, propre à épargner l'énergie. Installation aisée. Contact à poussière. Garantie 1 an.



Plaques  
de miroir  
LE PAQ. DE 12  
Miroir uni  
**7<sup>97</sup>**

LE PAQ. DE 12  
Miroir veiné or  
**9<sup>97</sup>**

Plaques de miroir formant une face de 12 pieds carrés. Livrées avec ruban gommé.



Avez-vous un compte de crédit commode de Zellers? Si non, pourquoi ne pas en ouvrir un aujourd'hui! Information complète à notre bureau des ventes à crédit

## Zellers a un choix étonnant de jouets !



### Bébé au bain 8"

Poupée ressemblant à un vrai bébé. Livrée avec robe, baignoire en plastique, biberon et éponge.

**3<sup>97</sup>**



### Poupées 17" et clowns musicaux

Remontez le ressort et la boîte musicale fera entendre un air. Corps en peluche, visage en vinyle.

**5<sup>97</sup>**  
CH.



### "Little Sweet Touch"

Exclusivité Zellers! Elle dort et moule tête en vinyle, chevelure implantée.

**5<sup>97</sup>**  
CH.



Personnages de "Sesame Street"

Corps de peluche rembourrés de mousse. Au choix: Montre Cookie, Oscar, Grover et Snuffle-Upagus, autres 3-8 ans.

**7<sup>97</sup>**  
CH.



### Jeunes écoliers

Pupitre miniature avec tableau magnétique, alphabétique, cartes d'activités et autres.

**8<sup>97</sup>**  
CH.



### Visionneuse "W. Disney"

Visionneuse pour diapos. Disney, manivelle de marche avant, arrière, rapide ou lente. 3-10 ans.

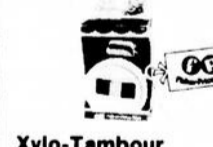
**8<sup>97</sup>**  
CH.



### Trousse médicale

Pour le médecin en herbe, une trousse comprenant un stéthoscope et autres instruments. 3-7 ans.

**11<sup>47</sup>**  
CH.



### Xylo-Tambour

Deux jouets musicaux en un seul. Pour jeunes de 9 mois à 3 ans.

**5<sup>47</sup>**  
CH.

**Zellers**

**LES GALERIES BAIE-COMEAU**

294, Boul. LASALLE



# 3 Jours de super épargnes

Pas d'erreur... les prix sont bas chez Zellers.  
Magasinez tôt pour un meilleur choix

En vente  
jeudi-samedi  
17-18-19  
novembre

## De ravissants ensembles de linge de lit infroissable, de

Faites tôt l'achat de vos étrennes! Toute maîtresse de maison apprécierait du beau linge de lit mi-polyester, mi-coton. Chaque ensemble comprend un drap plat et un drap emboîtant, plus une taie d'oreiller (2 dans les ens. doubles). Il y a un choix de motifs: "Dusky Rose" sur fond "Monterey"; imprimé fleur traditionnel sur fond de couleur; et un dessin de grandes roses sur fond ecru ou "Versaille". Coloris mode.

Ens. jumeau

**12<sup>97</sup>** L'ENS.

Ens. double  
**15<sup>97</sup>** L'ENS.

Grandeur "Queen"  
**19<sup>97</sup>** L'ENS.



**Ens. de salle de bains**

**19<sup>97</sup>** 3 PIÈCES

Cet ensemble créera un décor harmonieux. Il comprend la boîte à linge genre coffre, à face coussinée, un pèse-personnes et une corbeille à déchets; corps en métal renhaussés d'un tissu simili-brocart en tonalité.

Nous nous réservons  
le droit de limiter  
les quantités.

Wabasco  
LIMITED

ACHAT SPECIAL  
QUANTITÉS LIMITÉES  
PAS DE PARTIE REMISE

Pensez à la chaleur d'un tel cadeau!

PRIX SPÉCIAL

**6<sup>47</sup>** CH.

Chaudes et belles, les couvertures "Tempo" constituent une bonne valeur à ce prix! Faites d'un amalgame piqué à l'aiguille 47% polyester, 47% acrylique et 6% nylon, elles sont bordées de nylon et se lavent à la machine. Or, blanc ou bleu. Dim.: 72" x 84" contenant aux lits jumeaux ou doubles.

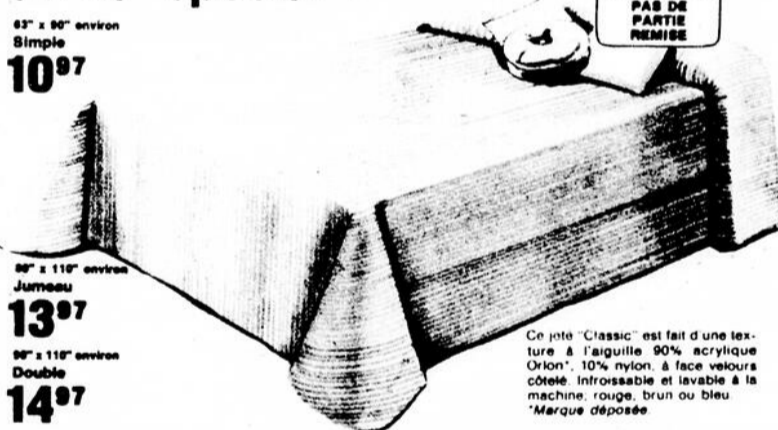


ACHAT SPECIAL  
QUANTITÉS LIMITÉES  
PAS DE PARTIE REMISE

Un jeté "spécial" pour un lit "spécial"!

63" x 90" environ  
Simple  
**10<sup>97</sup>**

80" x 110" environ  
Jumeau  
**13<sup>97</sup>**  
90" x 110" environ  
Double  
**14<sup>97</sup>**



ACHAT SPECIAL  
QUANTITÉS LIMITÉES  
PAS DE PARTIE REMISE

Ce jeté "Classic" est fait d'une texture à l'aiguille 90% acrylique Orlon®, 10% nylon, à face velours côtelé. Infroissable et lavable à la machine; rouge, brun ou bleu. \*Marque déposée.



**Batterie émaillée**  
**34<sup>97</sup>** L'ENS. 7 PIÈCES

Casserolles de 2 et de 4 pintes (couvercles non-inclus), poêle à frire de 10", rôtissoire hollandaise de 8 1/2" avec couvercle de 4 pintes. Toutes décorées d'un beau motif "Irostone".



**Service à trempette**  
**4<sup>47</sup>**

Verre or ou avocat. Grand bol de 9 1/2" diam., bol à trempette de 5 1/2", support lait. Emballage cadeau.

**Mélangeur 14 vitesses de "Phillips"**



**39<sup>97</sup>**

Ce modèle prépare tout pour vous depuis les jus du matin jusqu'à vos boissons digestives. Il râpe, hache, fond en crème ou en purée. Réceptacle de 40 oz. en verre épais, et autre de 12 oz. pour divers usages. Moteur résistant de 850 watts.

**Cafetière 10 tasses de "Proctor"**



**30<sup>77</sup>**

Dix tasses de café délicieux infusé en moins de 8 minutes soit par filtre permanent, soit par filtre en papier. Le café reste chaud pour le service.

**Service à salade 7 pièces en bois**



**3<sup>97</sup>**

Beau bois à décor tressé. Comp. saladier quatre bols de service, cuiller et fourchette. Épargnez sur ce cadeau!

**Batterie 7 pièces joliment décorées**



**19<sup>97</sup>**

Épargnez \$3  
Aluminium résistant. Comp. casserolles d'une et de deux pintes, rôtissoire hollandaise 5 pintes avec couvercle, poêle à frire de 10", intérieur enduit "Teflon II", extérieur or, avocat ou brun. (Mesures américaines.) \*Marque déposée DuPont.

**Couverts 24 pièces en acier inox.**



Épargnez 25%

**5<sup>97</sup>**

Couvert pour 6 couteaux, fourchette, cuillers à thé, cuillers à soupe. Ne ternit pas, acier inoxydable en divers motifs.

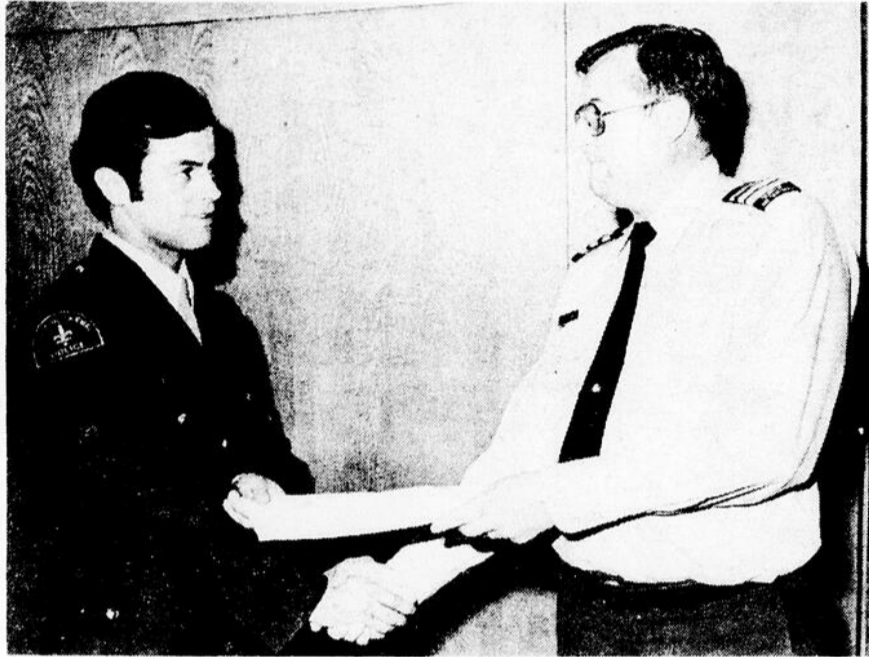
LES GALERIES BAIE-COMEAU

294, Boul. LASALLE



# LA SURETE DU QUEBEC HONORE...

textes: Lucille Dignard  
Photos: Jean-Paul Fouquet



L'agent Richard Dion s'est vu remettre par le commandant du district Côte-Nord, le certificat pour le cours de technique judiciaire phase 1 et 11 qu'il a réussi avec succès.



L'inspecteur Pierre-André Gagné, lors de la petite cérémonie, a remis au Sergent Louis-Marie Marchetterre, un certificat pour le cours qu'il a suivi sur le Centre de renseignement de la police du Québec [C.R.P.Q.].



La Sureté du Québec, district Côte-Nord, a tenue une journée d'accueil pour les 3 nouveaux agents qui travailleront à Sept-Iles. Il s'agit de MM. Daniel Crevie, Michel McNichol et Raynard Simard.



L'inspecteur Pierre-André Gagné, commandant du district Côte-Nord a remis au nom de la Sureté du Québec, une plaquette souvenir à mademoiselle Lucille Dignard du journal Plein Jour afin de souligner son travail positif avec la Sureté du Québec et dans tous les autres domaines.



M. Jean-Paul Fouquet, qui n'a plus à être présenté comme photographe au journal Plein Jour, a reçu une plaquette souvenir afin de souligner son dévouement à la tâche: M. Fouquet a reçu sa plaquette des mains de l'inspecteur Pierre-André Gagné, commandant du district Côte-Nord.



## Pourquoi attendre?

Quand on doit se déplacer en ville, il est difficile de faire mieux que la Volkswagen Rabbit.

Elle se faufile dans le trafic avec une aisance déconcertante.

Elle se glisse dans les places de stationnement trop petites pour les autres voitures.

Elle accomplit tous ces exploits en ville en donnant 47 kilomètres ou 29 milles au gallon. (Jusqu'à 72 kilomètres au gallon sur route.)\*

Alors, n'attendez plus, contentez-vous: offrez-vous une Rabbit de Volkswagen.



\*Résultats des essais effectués selon les méthodes approuvées par Transport Canada et avec boîte de vitesses manuelle. La consommation effective varie en fonction du type de conduite et de l'état de la route, de l'équipement facultatif et de l'état de la voiture.



**Garage Pelletier  
et Thériault Autos Inc.**

2026 Boul. Lafèche Hauterive 589-8791

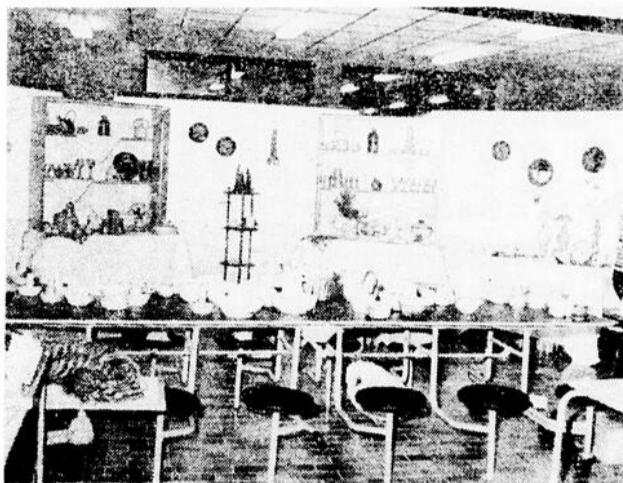
# UN SALON DES METIERS D'ART PLEIN DE POTENTIEL

par Paul Fortier

Jamais le Salon des Métiers d'Art de la Côte-Nord n'aura connu tant de succès lors de sa deuxième édition. Présenté à la polyvalente des Rives, il a attiré environ 250 personnes, seulement jeudi soir, alors que c'est la soirée du lèche-vitrine.

Cette année, au Salon des Métiers d'Art de la Côte-Nord, la couleur de la chanson fut ajoutée à la merveilleuse palette de l'art présentée au public pendant la fin de semaine passée. De la poterie, du macramé, de la peinture, de la sculpture, du tissage, du tricot, par les Morin, Filfe, Bouchard, Lebel, Otis et j'en passe beaucoup, ont séduit un public connaisseur qui a reconnu le potentiel incroyable de notre région.

Alors que l'on se demandait pourquoi cette ressource artistique et artisanale si riche n'était exploitée pendant la saison estivale, on y allait toujours de commentaires et d'admiration sur les différentes expositions. Le moins que l'on puisse dire, au sujet de ce deuxième Salon des Métiers d'Art de la Côte-Nord, c'est qu'il fut monté par une organisation impeccable dont les efforts ont été bien récompensés. Il serait quand même à souhaiter qu'une telle réalisation soit préparée dans un contexte encore plus approprié. Nous verrions très bien par exemple, le Salon des Métiers d'Art de la Côte-Nord pendant la saison estivale lors de la Claque Culturelle ou du Festival Forestier.



La poterie a tenu une place d'honneur au Salon des Métiers d'Art.



Un kiosque de sculpture sur bois, à l'entrée du Salon, a été particulièrement achalandé.

## COURTES-POINTES ANCIENNES DU QUEBEC



Depuis quelques années, le Musée du Québec a réuni une collection de courtes-pointes anciennes provenant de plusieurs régions de la province. La plupart de ces courtes-pointes datent de la fin du XIXe siècle et représentent ce qui s'est fait à l'époque. Quinze (15) courtes-pointes anciennes parmi les plus belles de cette collection ont été choisies pour l'exposition "Courtes-pointes québécoises". Ces chefs-d'oeuvre de l'art populaire témoignent de la sensibilité artistique

et du grand talent de nos ancêtres.

En plus de ces courtes-pointes, on trouvera dans l'exposition quelques beaux outils utilisés par la courtes-pointière: pelotes à épingles, ciseaux, dès à coucre, métier à piquer.

C'est donc à travers les beaux motifs de la courtes-pointe traditionnelle et ces humbles outils que les québécois pourront découvrir toute la richesse de cette forme d'art encore très vivante aujourd'hui.

" LE  
SULPICIEEN "



LES MEUBLES POITRAS INC.

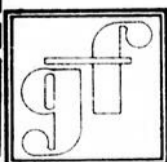


# 20% de réduction



ELEGANCE  
ET  
CONFORT

SOLIDITE ET DURABILITE



**gagnon**  
FRERES

BAIE-COMEAU ENR.

90 PLACE LASALLE

296-5546



## MARDI 15 NOVEMBRE

### MARDI 15 NOVEMBRE

#### Ciné-Campus:

19h30 Johnny s'en va-t-en guerre (court métrage "Ballet Adagio")

#### AFEAS:

20h00 Cercle de Chute aux Outardes - salle de l'Hôtel de Ville - Cercle de Las Buissons - salle de l'école des Buissons

#### Salle d'accueil alcoolique:

19h00 Pratique de danse

#### Loisirs de Hauterive:

Crochet 19h00 - école St-Coeur de Marie  
 Peinture 19h00 école St-Coeur de Marie  
 Vannerie 19h00 école St-Coeur de Marie  
 Photo 19h00 ateliers à la polyvalente des Rives  
 Haute Lisse 19h00 école St-Coeur de Marie  
 Poterie 19h00 Centre Henri Desjardins  
 Théâtre 19h00 Agora de la polyvalente des Rives  
 Danse moderne 20h00 pratique à la polyvalente des Rives  
 Maison des Lutins 9h30 à 11h30 et 13h30 à 15h30 Centre Henri Desjardins

Chorale le Noroit 19h00 Centre Henri Desjardins

Conditionnement physique masculin 18h00 polyvalente des Rives

Karaté 17h00 école Bois du Nord

Tennis 19h00 polyvalente des Rives

Club Vélo du Nord 19h00 Campus Manicouagan

Club Valdez 16h30 Palestre du Campus Manicouagan

Ballon volant Elite 19h00 école Trudel

Club Keidokan 17h30 école St-Coeur de Marie

Club l'Arc du Nord 19h00 boulodrome du club Nautique

Club Caribou 19h00 Centre Henri Desjardins

Ballon volant féminin 17h00 école St-Coeur de Marie

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus Manicouagan et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus Manicouagan

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus Manicouagan et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus Manicouagan

#### Loisirs de Baie Comeau:

Badminton 20h00 polyvalente des Baies

Culture physique 20h00 polyvalente des Baies

Judo masculin 17h30 Centre Récréatif

Culturisme 17h00 Centre Récréatif

Club Shap Koon Do 19h00 salle de jeux du Centre Récréatif

Myjong Kung Fu 19h00 école Ste-Amélie

Tir au pistolet 19h00 boulodrome du Centre Récréatif

# CALENDRIER



## JEUDI 17 NOVEMBRE

#### Salle d'accueil alcoolique:

19h00 Pratique de danse

#### Loisirs de Hauterive:

Cuir 19h00 école St-Coeur de Marie

Décorama 19h00 école St-Coeur de Marie

Photo 19h00 polyvalente des Rives

Poterie 19h00 Centre Henri Desjardins

Sculpture 19h00 école St-Coeur de Marie

Ballet classique 16h00 Centre Henri Desjardins

Ballet jazz 16h00 Centre Henri Desjardins

Maison des Lutins 9h30 à 11h30 et 13h30 à 15h30 Centre Henri Desjardins

Conditionnement physique masculin 18h00 polyvalente des Rives

Karaté 17h00 école Bois du Nord

Tennis 20h00 polyvalente des Rives

Club Vélo du Nord 19h00 Campus Manicouagan

Ballon volant Elite 19h00 école Trudel

Club Keidokan 17h30 école St-Coeur de Marie

Club l'Arc du Nord 19h00 boulodrome du club Nautique

Club Caribou 19h00 Centre Henri Desjardins

Ballon volant mixte 17h00 école St-Coeur de Marie

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Flûte 19h00 Centre Henri Desjardins

#### Loisirs de Baie Comeau:

Badminton 20h00 polyvalente des Baies

Culturisme 17h00 Centre Récréatif

Judo masculin 17h30 Centre Récréatif

Club Shap Koon Do 19h00 salle de jeux du Centre Récréatif

Myjong Kung Fu 19h00 école Ste-Amélie

Tir au pistolet 19h00 boulodrome du Centre Récréatif

Bridge 19h00 salle René Boisseau

## MERCREDI 16 NOVEMBRE

#### Ciné-Campus:

19h30 Johnny s'en va-t-en guerre (court métrage "Ballet Adagio")

#### Chambre de Commerce de Baie Comeau:

18h30 Conférence avec Roland R. Pouliot du bureau des tarifs du Québec

#### AFEAS: 20h30:

Cercle St-Jean Eudes de Hauterive - salle d'accueil du boul Joliet

Cercle St-Sacrement Hauterive - salle de l'église St-Sacrement

Cercle St-Nom de Marie, Baie Comeau - sous-sol de l'église St-Nom de Marie

Cercle Ste-Amélie, Baie Comeau - rue Mance, ancienne résidence des religieuses

Cercle St-Georges, Baie Comeau - sous-sol de l'église St-Georges

Cercle de Pointe Lebel - salle de l'école St-Jean Eudes

#### Loisirs de Hauterive:

Emaux sur cuivre 19h00 école St-Coeur de Marie

Fléché 19h00 école St-Coeur de Marie

Linogravure 19h00 école St-Coeur de Marie

Photo 19h00 ateliers à la polyvalente des Rives

Poterie 19h00 Centre Henri Desjardins

Tissage 19h00 école St-Coeur de Marie

Ballet classique 16h00 Centre Henri Desjardins

Mouvement expressif 20h30 Agora de la polyvalente des Rives

Maison des Lutins 9h30 à 11h30 et 13h30 à 15h30 Centre Henri Desjardins

Ballon volant féminin 19h00 école Mgr Bélanger

Yoga 20h00 polyvalente des Rives

Club les Silhouettes 19h00 école Trudel

Club Valdez 16h30 Palestre du Campus Manicouagan

Club Keidokan 17h30 école St-Coeur de Marie

Club les Requins 18h00 polyvalente des Rives

Club de pétanque 20h00 boulodrome du club Nautique

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

## Fleuriste OTIS ENR.

Roland Otis, prop.

Fleurs pour  
toutes occasions.

Nous livrons  
gratuitement

dans les hôpitaux de  
Hauterive et Baie Comeau.



708 PUYJALON

HAUTERIVE

589-5613

## VENDREDI 18 NOVEMBRE

### Ligue Junior "B" Côte Nord:

21h00 Mineurs de Sept-Iles vs "71" de Baie Comeau

#### Salle d'accueil alcoolique:

Soirée réservée aux jeunes membres juniors

#### Loisirs de Hauterive:

Photo 19h00 polyvalente des Rives

Poterie 19h00 Centre Henri Desjardins

Maison des Lutins 9h30 à 11h30 et 13h30 à 15h30 Centre Henri Desjardins

Karaté 17h00 école Bois du Nord

Club Shap Koon Do 19h00 école Trudel

Club Valdez 16h30 Palestre du Campus Manicouagan

Club Keidokan 17h30 école St-Coeur de Marie

Club de pétanque 20h00 boulodrome du club Nautique

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au Campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus

## SAMEDI 19 NOVEMBRE

### Unité Domrémy:

20h30 Soirée sociale et danse moderne et canadienne avec orchestre - salle d'accueil du centre culturel de Baie Comeau, admission 16 ans et +

### Association Radio Riveraine:

8h30 Tournoi de pétanque, Centre Récréatif Baie Comeau

### Salle d'accueil alcoolique:

Soirée récréative pour les membres actifs

### Loisirs de Hauterive:

Danse moderne 10h00 cours à la polyvalente des Rives  
Gigue folklorique 16h00 jeunes au Centre Henri Desjardins  
Chorale des jeunes 16h00 Centre Henri Desjardins  
Tennis toute la journée école Mgr Bélanger  
Club les Requins 9h00 polyvalente des Rives  
Bibliothèque 14h00 adultes et adolescents au Campus Manicouagan

### Loisirs de Baie Comeau:

Tennis 18h30 gymnase "A" et "B" polyvalente des Baies  
Mini-basket 8h30 polyvalente des Baies  
Haltérophilie 13h00 Centre Récréatif  
Judo masculin pratiques Centre Récréatif  
Judo féminin pratiques Centre Récréatif  
Club des Jeunes 13h00 à 16h00 et 19h00 à 23h30 Centre Récréatif

# ACTIVITES



## LUNDI 21 NOVEMBRE

### Francs Amis Molson:

20h30 Brasserie le Boucanier vs Hauterive Terrazzo  
22h30 Brasserie du Boulevard vs Conciergerie R. Martin

### Salle d'accueil alcoolique:

8h00 Accueil  
9h00 Cours de danse

### Loisirs de Hauterive:

Batik 19h00 école St-Coeur de Marie  
Macramé 19h00 école St-Coeur de Marie  
Séigraphie 19h00 école St-Coeur de Marie  
Photo 19h00 cours à la polyvalente des Rives  
Poterie 19h00 Centre Henri Desjardins  
Tricot 19h00 école St-Coeur de Marie  
Danse moderne 20h00 pratique à la polyvalente des Rives  
Maison des Lutins 9h30 à 11h30 et 13h30 à 15h30 Centre Henri Desjardins  
Conditionnement physique masculin 18h00 polyvalente des Rives  
Karaté 17h00 école Bois du Nord  
Tennis 20h00 polyvalente des Rives  
Yoga 20h00 polyvalente des Rives  
Club Shap Koon Do 19h00 école Mgr Labrie  
Club Valdez 16h30 Palestre du Campus Manicouagan  
Ballon volant Elite 19h00 école Trudel  
Club Keidokan 17h30 école St-Coeur de Marie  
Club l'Arc du Nord 19h00 boulodrome du club Nautique  
Hockey d'intérieur 19h00 école Mgr Bélanger  
Club Caribou 19h00 Centre Henri Desjardins  
Ballon volant 17h00 école St-Coeur de Marie  
Bibliothèque 8h15 à 17h00 adultes au campus et 19h00 à 21h00 adultes et adolescents au Campus Manicouagan

### Loisirs de Baie Comeau:

Ballon panier 20h00 ligue masculine au gymnase "A" de la P.D.B.,  
20h00 ligue féminine au gymnase "B" de la P.D.B., 22h00 ligue des vétérans à la polyvalente des Baies  
Conditionnement physique 18h30 polyvalente des Baies  
Haltérophilie 17h00 Centre Récréatif  
Judo féminin 16h00 Centre Récréatif  
Karaté 18h00 salle de jeux du Centre Récréatif  
Wjyong Kung Fu 19h00 école Ste-Amélie



## DIMANCHE 20 NOVEMBRE

### Salle d'accueil alcoolique:

13h00 Chorale étudiants  
19h00 Pratique de danse

### Loisirs de Hauterive:

Danse moderne 10h00 cours à la polyvalente des Rives  
Gigue folklorique 16h00 jeunes au Centre Henri Desjardins  
Tennis toute la journée école Mgr Bélanger  
Club Valdez 9h00 Palestre du Campus Manicouagan  
Badminton 19h00 polyvalente des Rives  
Club de pétanque toute la journée boulodrome du club Nautique

### Loisirs de Baie Comeau:

Ballon panier 9h00 pratique des Sélects  
Tennis 13h00 à 16h00 pratique des jeunes au gymnase "B" et 18h30 ligue de tennis à la polyvalente des Baies  
Judo masculin pratique Centre Récréatif  
Boulodrome toute la journée Centre Récréatif  
Club des Jeunes 13h00 Centre Récréatif

### Ambulance

**La Maison  
Roland Banville enr.**

**Serge Julien, prop.**

**SERVICE 24 HEURES**

**SALON FUNERAIRE  
DES PLUS MODERNES**

**589-2570**

**788 BOUL.BLANCHE HAUTERIVE**

Le calendrier des activités est un service gratuit offert à la population par le journal **Plein Jour**

Les organismes intéressés à y voir apparaître leurs programmes sont invités à communiquer avec nous.

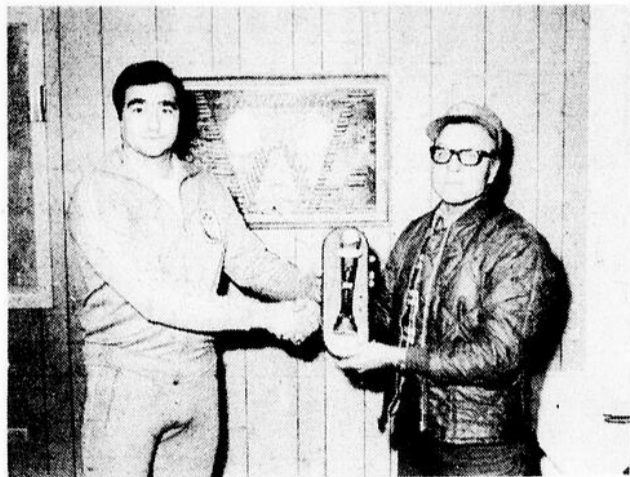
**La Direction**

# 19 PARTICIPANTS AU TOURNOI DE TIR LABATT, 1200 TOUCHES

PAR: PAUL FORTIER



Chez les experts, M. Gérard Aubin a remporté la première position avec 1168 pts. M. Léo Bugie, vice-président du club lui remet son trophée au nom de la Brasserie Labatt.



Gérard Aubin remet le trophée Labatt au 2e, chez les franc tireurs, M. C. Rioux avec un 1110.



Sylvie Goulet a conservé un pointage de 1052 pour la deuxième position. Gérard Aubin lui remet le trophée offert par la Brasserie Labatt.



Le deuxième dans la classe "Expert" avec 1147 pts. M. C. Caron. Il reçoit son trophée des mains de Gérard Aubin.



Jocelyne Aubin, troisième chez les franc tireurs reçoit son trophée des mains de Gérard Aubin. Jocelyne a terminée avec un 1092 sur une possibilité de 1200.



La troisième position est revenu à Evrael Fallu avec un 970. Gérard Aubin remplace M. Pierre Rocque, représentant Labatt dans notre région, qui était le commanditaire de cette compétition.



Gérard Aubin remet le trophée au 3e meilleur pointage, Alain Comeau chez les experts.



Léo Buggie a réussi un 1059 et se mérite la première place chez les tireurs. Gérard Aubin remet le trophée Labatt.



Les trois qui ont réussi le plus de X dans leur cible, Léo Buggie avec 26, Gérard Aubin, grand gagnant de tournoi avec 68x et Marcel Pelletier avec 34x. Un grand merci au commanditaire de cette compétition; La Brasserie Labatt.



Marcel Pelletier a remporté la palme chez les francs tireurs avec un 1121. Son trophée lui est remis par Gérard Aubin, au nom de la Brasserie Labatt.

DES

# Idées

POUR LA PROTECTION DE VOTRE FAMILLE...  
Si vous avez des jeunes enfants à protéger, il faut d'autres assurances! Le supplément Sun Life Sécurité familiale, annexe à une police de base, pourvoit à la protection dont vous avez besoin maintenant à prix minime. Parlons-en un peu...



SERGE L. CHAREST  
BUR: 589-6262  
RES.: 589-9563



J.P. GIRARD  
BUR.: 589-6262  
RES.: 589-9242

**625 BOUL. LAFLECHE CENTRE D'ACHAT LAFLECHE HAUTERIVE**  
**SUN LIFE DU CANADA**

*pour propriétaires:*  
**ASSURANCE HABITATION  
 WAWANESA**  
*pour locataires:*  
**ASSURANCE BIENS\* WAWANESA**  
*pour automobilistes:*  
**ASSURANCE AUTO WAWANESA**

**Pour toutes ces protections des milliers de familles québécoises ont choisi WAWANESA.**

**C'est un choix facile à faire...**

parce que chez Wawanesa vous disposez de quelque 25 bureaux de service répartis à travers tout le Québec. L'adresse du bureau de service le plus proche de chez vous est au bas de cette annonce. Baie-Comeau, 172A, rue Lasalle, Tél.: 296-5517; Chicoutimi, 210 est, rue Racine, Tél.: 543-7791; Drummondville, 356, rue Brock, Tél.: 472-6165; Granby, 333, rue Principale, Tél.: 378-7171; Hull, 440, boul. St-Joseph, Tél. 771-3241; Joliette, 62, Place Bourget nord, Tél.: 756-8368; Rimouski, 130 ouest, rue St-Germain, Tél.: 723-7873; Rouyn-Noranda, 170, rue Principale, Tél.: 762-6616; St-Jean, Tél.: 347-7144; St-Jérôme, 1002, St-Georges, Tél.: 436-6313; Ste-Agathe, ligne directe St-Jérôme, Tél.: 326-1422; Sept-Îles, 897, Avenue Laure, Tél.: 962-5541;



Shawinigan, ligne directe Trois-Rivières, Tél.: 539-3430; Sherbrooke, 2343 ouest, rue King, Tél.: 569-9889; Trois-Rivières, 3131, boulevard des Forges, Tél.: 378-4823; Victoriaville, 17B, rue de Coursol, Tél.: 752-9650; Québec, 2070, chemin de la Canardière, Tél.: 661-7741; Ste-Foy, 2900, Des Quatre-Bourgeois, Tél.: 661-7741. À Montréal, un numéro de téléphone vous permet de rejoindre le bureau de service près de chez vous: 342-2211. 8585, Décarie; 10548, Lajeunesse; 5688, Verdun; 3326 est, Ontario; 1228 est, Mont-Royal; 6313 est, Sherbrooke; 1280, Curé Labelle, Laval; 1402, Chemin Chambly, Longueuil; Centre d'achats boulevard Pie IX

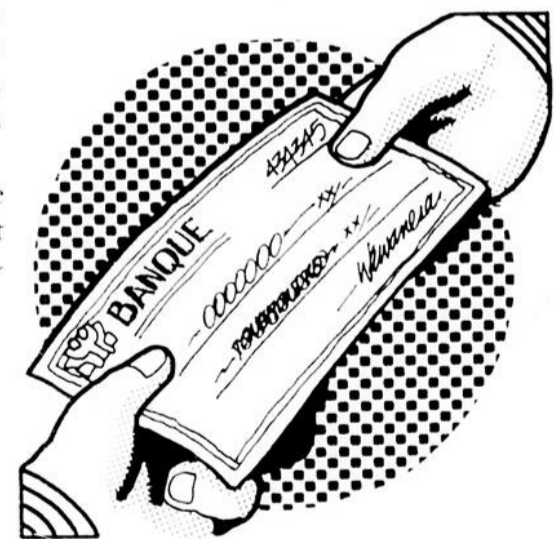


... parce que chez Wawanesa, vous trouvez une équipe d'estimateurs toujours prêts à vous aider — quand vous en avez le plus besoin — après un accident ou un sinistre. Et chez Wawanesa nous sommes fiers de la rapidité avec laquelle nous réglons les réclamations qui nous sont soumises

... parce que chez Wawanesa, le service personnel, il existe toujours, de même que les modalités de paiement, sachant que s'il n'est pas toujours facile d'équilibrer son budget, c'est bien réconfortant de se savoir bien protégé.

\*biens meubles seulement.

**Wawanesa**



à votre service à travers tout le Québec depuis 1935

à Baie-Comeau:  
 172A, rue Lasalle  
 296-5517

Bureau de service ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 17 h. Fermé le samedi.



# ATTENTION LES JEUNES !

**PARTAGEZ VOUS**

# \$200

**EN PARTICIPANT A NOTRE CONCOURS**

( Ouvert à tous les jeunes de St-Tite des Caps à Baie-Trinité. )

## DESSINS ET TEXTES DE NOEL

### IMPORTANT

**pour que votre participation soit acceptée vous devez**

- 1) Utiliser du papier blanc pour faire votre dessin;
- 2) Utiliser le rouge et le noir seulement pour votre dessin. Aucune autre couleur ne sera acceptée en raison des techniques que nous devons utiliser pour reproduire votre dessin dans notre édition spéciale de Noël.
- 3) Inscrire votre nom et adresse au bas de votre dessin et compléter ce coupon ou une autre formule de votre fabrication.
- 4) Les textes et dessins deviendront propriétés du Journal Plein Jour.

### REGLES DU CONCOURS

- 1) Votre dessin de Noël doit nous parvenir avant le 1er décembre 1977. \$10. seront attribués parmi ceux qui auront fait parvenir un texte ou conte de Noël.
- 2) Le tirage au sort parmi tous les participants aura lieu le 15 décembre 1977. 10 prix de \$10. seront attribués parmi ceux qui auront fait parvenir un dessin de Noël et 10 prix de
- 3) La Direction du Journal Plein Jour ne s'engage à publier qu'une partie des dessins et textes qui lui parviendront.

**Faites parvenir votre dessin et/ou texte de Noël avant le 1 décembre à l'adresse suivante**

Concours dessins et textes de Noël  
**PLEIN-JOUR SUR MANICOUAGAN**  
c.p. 340 Hauterive

nom.....  
adresse.....  
tel..... age.....

**Comme par le passé, nous acceptons les participations en groupes des institutions élémentaires et secondaires.**

**SURVEILLEZ NOTRE EDITION SPECIALE DE NOEL**



# Les GRANDS NOMS pour les GRANDES PERFORMANCES...

*"Le Spécialiste de la performance"*  
**Boutique de l'Auto**

Louis Savard, prop.

DISTRIBUTION DE PIÈCES  
D'AUTO SPORT

GROS ET DETAIL



**GRANDE VENTE  
20% d'escompte**

si vous découpez et apportez ce coupon

**935 Bossé  
589-4122**

**HAUTERIVE  
589-2122**

**BLOUIN SHELL  
SERVICE**

A. Blouin prop.

Mécanique  
générale Tune-up  
**Dépositaire de  
Gaz propane**



2100 Boul. Laflèche

Hauterive 589-2133



**LE  
PAVILLON  
DU PNEU B.C. Ltée**

Alignement - Balancement - Suspension - service de route

Boul. Lasalle Baie-Comeau  
296-6735

DEPOSITAIRE



Robert Gagnon, gérant

SPECIALITES: Débrosselage, peinture et  
garagiste

**LES CAROSSIERS  
TREMBLAY ET  
FRERE INC.**



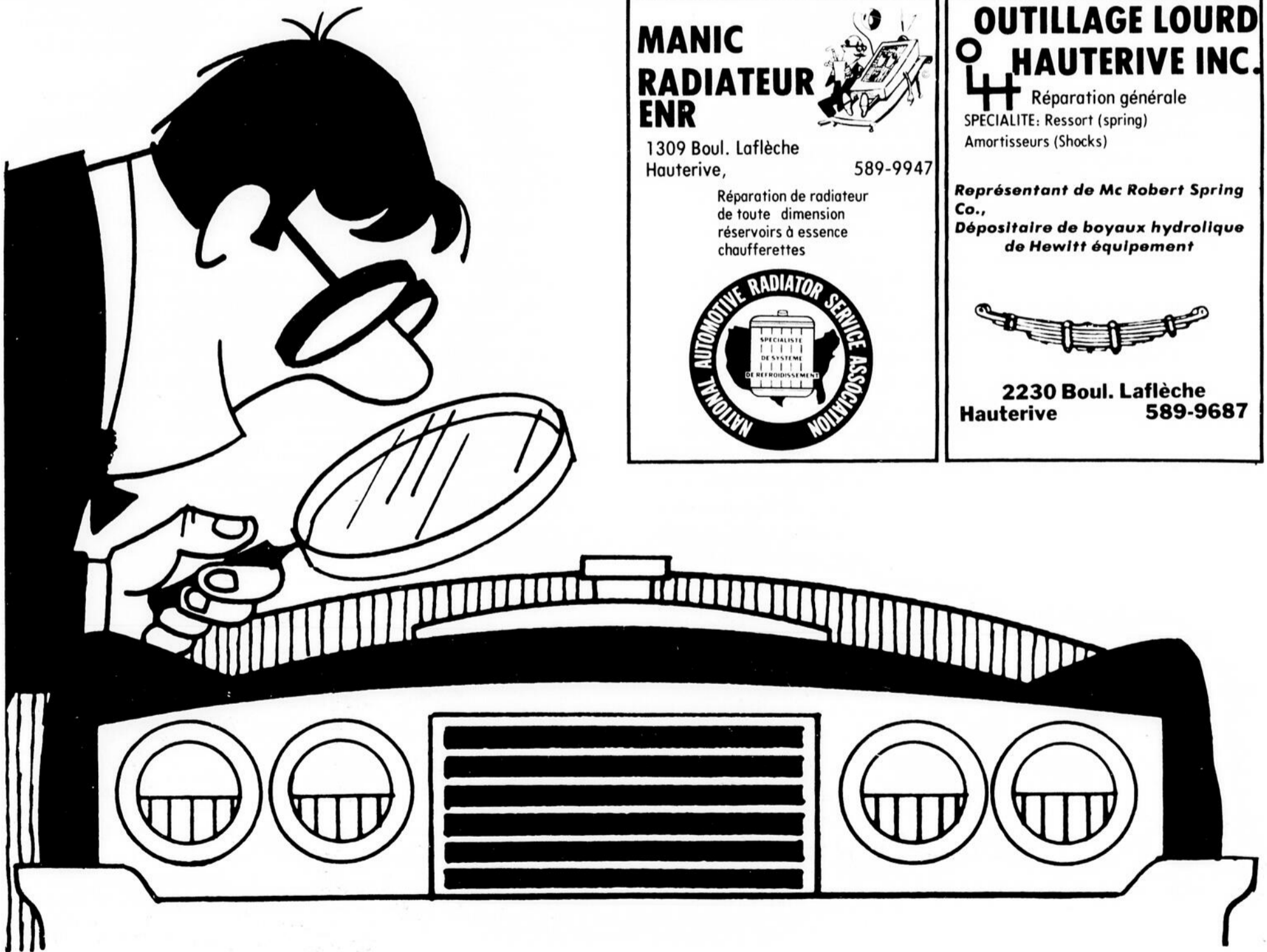
1309 Boul. Laflèche

Hauterive

G. Tremblay

589-3808

E. Tremblay



**MANIC  
RADIATEUR  
ENR**



1309 Boul. Laflèche  
Hauterive,

589-9947

Réparation de radiateur  
de toute dimension  
réservoirs à essence  
chaufferettes



**OUTILLAGE LOURD  
HAUTERIVE INC.**

Réparation générale

SPECIALITE: Ressort (spring)

Amortisseurs (Shocks)

Représentant de Mc Robert Spring  
Co.,

Dépositaire de boyaux hydraulique  
de Hewitt équipement



2230 Boul. Laflèche

Hauterive

589-9687



# au CENTRE de Baie-Comeau INDUSTRIEL

André Fortier



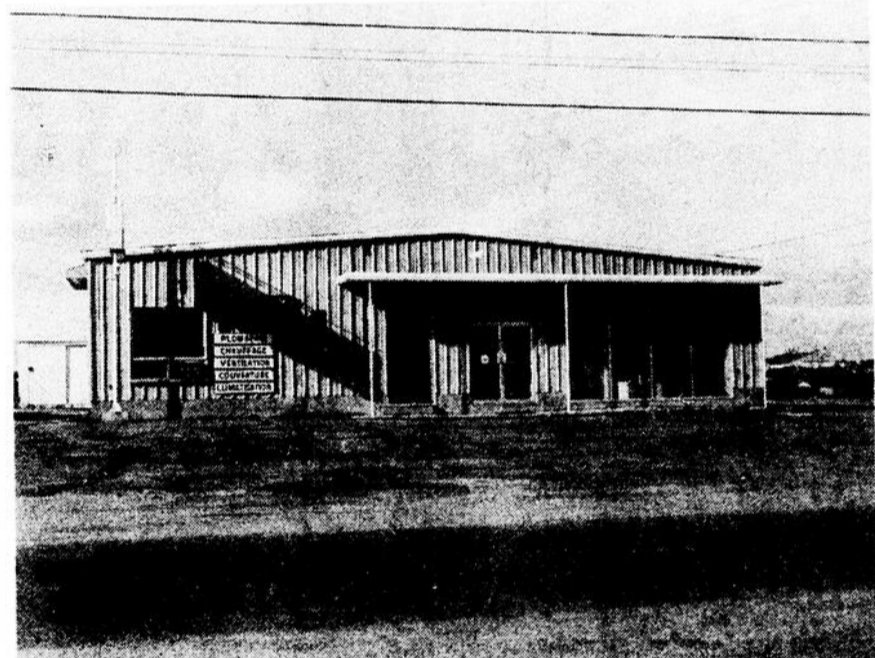
La vitrerie Baie-Comeau, une entreprise bien de chez-nous, opérée par Alfred Gagnon qui vous offre un service des plus complets en matière de vitre et miroir. Dépositaire de Thermover et Multiver.



André Gagnon, co-proprétaire de G.P. Meubles Inc, un spécialiste pour l'ameublement de votre demeure. Chez G.P. Meubles, du beau, du bon, de l'économique seulement.



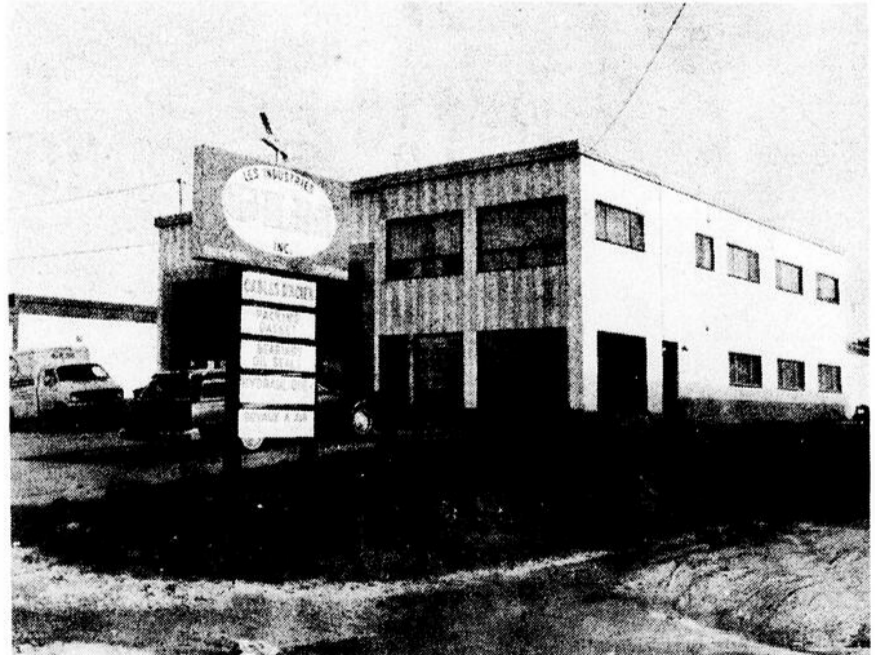
Les Equipements IBF Inc, l'endroit idéal pour la machinerie forestière et le fameux camion International. Pour être convaincu, venez faire une visite.



Pour un travail consciencieux en matière de plomberie, chauffage, ventilation, couverture, climatisation, rien de mieux que Donat Delisle & Fils Inc.



Messieurs Marcel Levesque et Roland Fournier, co-proprétaire de Service de Pneu Baie-Comeau, heureux de vous servir dans les pneus de toutes grandeurs, de marque Uni-Royal ou Michelin.



Les Industries G.L.M Inc, un commerce unique en son genre dans notre région. Câbles d'acier, "gaskets", "bearings", hydraulique, boyaux à air, courroies, rien d'impossible pour eux.



# **CENTRE VILLE HAUTERIVE**

**Là où l'on vous sert bien mieux,  
parce que l'on vous connaît bien mieux**

# Le livre d'ici...d'ici...d'ici...d'ici...d'ici...d'ici...d'ici...d'ici...

## Félix Leclerc

### Qui est le père?

par Pauline Cadieux

MATANE — Les Éditions Leméac sont l'une des rares maisons et, sauf erreur, la seule au Québec, publiant des pièces de théâtre. À ce palmarès, des œuvres de Marcel Dubé, Françoise Loranger, Guy Dufresne, Yves Thériault, Alain Pontaut, Robert Gurik, Claude Levac, Michel Tremblay, Antonine Maillet, Réjean Ducharme, Pierre Morency, Laure Conan, L. A. Fréchette, André Simard, Jean Barbeau, Jacques Brault, Jean-Claude Germain, André Ricard, Roger Dumas, Roger Auger, Roland Lepage, Naim Kattan, Jean-Robert Rémillard, Robert Choquette, Roland Lepage; la soixante-troisième pièce est celle de Félix Leclerc, **Qui est le père**.

Pièce à cinq personnages, comédie créée en 1973 au théâtre d'été Le Galendor de Saint-Pierre

de l'Île d'Orléans, elle se veut une implication politique de l'auteur, sa première comme telle, dit-on. Il s'agit, évidemment, d'un Québécois qui sort d'une longue torpeur au cours de laquelle il a laissé des voisins, l'Oncle Sam et John Bull, lui dicter non seulement sa conduite, mais des contrats et des baux qui l'ont totalement réduit à leur merci, et qui ont fait leurs richesses et ses espoirs et ce, à la face du monde entier. Représenté par un caméraman de t.v. "Je travaille pour John Bull, dit un espion et je travaille aussi pour l'Américain. Or, c'est pour Jean-Baptiste que j'aimerais travailler, il ne possède rien, mais il est sympathique". Cet espion, Leclerc en fait un "vire-capot", c'est bien porté chez nous.

Depuis la création de la pièce, depuis si peu d'années, tant de choses ont



changé au Québec ou plutôt tant d'événements se sont produits, que si l'on n'y prend garde on applique à l'auteur le qualificatif de "péquist", et son Jean-Baptiste pourrait annoncer au monde la naissance de son fils René Lévesque et son parti, qui vont enfin mettre de l'ordre dans la maison et bouter dehors les intrus!

En faisant abstraction des dates de composition et de création, **Qui est le père** devient également

une pièce de très grande actualité, Jean-Baptiste, dans un dialogue avec John Bull qui ne parle qu'anglais, s'écriant: "C'est-y d'valeur parler rien qu'une langue! Comment il a fait pour se priver du français toute sa vie?"

En somme, en fin d'année 1977, on pourrait se demander si Leclerc n'a pas eu en un éclair, une projection dans l'avenir et si, en 1973, **Qui est le père** n'a pas eu une naissance prématurée.

## Deux poètes

par Michel Beaulieu

Les éditions de l'Hexagone ont publié au début de cette année deux livres qui sont malheureusement passés complètement inaperçus: **Symbiose de flashes**, d'Yvan O'Reilly, et **Le Temps-nous**, de Jean Hallal.

La photographie qui orne l'endos du recueil de poèmes d'O'Reilly nous montre l'auteur, sans doute la froidure amorcée, comme en témoignent les arbres dénudés que l'on aperçoit à l'arrière-plan et le foulard qu'il porte au cou, l'air un peu perdu vers un quelconque lointain. Sa tête voisine avec la fontaine du Carré Saint-Louis que doit bien hanter encore l'ombre d'Émile Nelligan qui habitait à deux pas, rue Laval, au début de ce siècle.

Ce qui étonne toujours un peu de la part d'un poète qui en est à ses premières armes — il n'a que je sache jamais publié — c'est non seulement qu'il possède d'emblée un ton, une voix, mais qu'il maîtrise son écriture en évitant bavures et scories, bien que non certaines lourdeurs tout à fait subjectives qui font partie de son projet, ainsi que, plus évidentes encore quand elles s'y trouvent et puisqu'elles me sautent presque toujours aux oreilles, les fautes d'euphonie.

J'ai rarement lu d'ici violence à ce point maîtrisée jusque dans ses outrances mêmes. Ni, non plus, un aussi ardent passage de la bêtise à la lumière. Les poèmes d'O'Reilly sont désespérés comme savent l'être ceux qui sont affirmation de vie et O'Reilly appartient à la famille des poètes du chant profond: Miron, Morency, Collette, Nepveu, Lefrançois, tous poètes qui, sauf le premier, sont lourdement méconnus.

Au moment de la parution de **Le Temps-nous**, les éditions de l'Hexagone ont repris sous le même titre la trilogie de Jean Hallal dont les deux premiers titres, **Le Songe de l'enfant-satyre** et **La Tranche sidérale**, ont été publiés en 1973 et en 1974.

L'ambition de Hallal est énorme, voire démesurée: il s'agit littéralement de décrire la construction d'un univers et pas de n'importe quel univers: du nôtre. Pas tant de la société, que de l'univers physique, du continuum espace-temps. Texte à lire avec une lenteur de chat; texte dont il faut approcher en sachant bien qu'il fait appel à des notions qui nous dépassent; mais texte aussi qui nous permet de percevoir autrement ce monde, cette planète sur laquelle nous vivons mais qui nous fait nous poser si peu de questions.

Hallal a conçu graphiquement son livre; il a mis en forme son texte de façon exemplaire. Tout importe.

On devine que l'un et l'autre auteurs suivent des voies totalement opposées. Mais elles n'en sont pas moins complémentaires.

Deux livres que chaque lecteur avide de pénétrer des univers neufs devrait avoir en sa possession.



## Des femmes et des femmes!

Une entrevue de Renée Rowan

Les éditions Parti-Pris annoncent une nouvelle collection, "DéLire", dirigée par deux femmes, deux féministes, Nicole Brossard et Andrée Yanacopulo.

"DéLire", est écrit en deux mots, chacun d'une couleur différente pour bien montrer qu'il s'agit de "défaire" la lecture comme on l'a toujours comprise, c'est-à-dire la lecture de textes d'hommes, souligne au cours d'une entrevue Nicole Brossard.

"DéLire", précise-t-elle, signifie pour nous relire avec notre vision des textes de femmes. Nous ne pouvons plus lire la réalité comme avant; il nous faut la "délire", puis nous exposer à comprendre dans la solidarité ce que nous avons été, ce que nous sommes et ce que nous voulons. Nous parlerons par notre littérature, nous penserons à partir de nos analyses et nous lutterons pour mener notre action. Délire, pour nous, c'est accomplir. Il ne s'agit pas de relever un défi, mais d'agir et de passer le versant inédit de la réalité."

Le premier livre de la collection "DéLire" paraîtra d'ici peu sous le titre **Maman**. C'est un roman de Marcelle Brisson. Plu-

sieurs personnages viennent au salon funéraire rendre une dernière visite à une femme qui n'a rien du modèle traditionnel de la mère. **Maman**, cette femme au grand cœur, était "gambler" dans l'âme: les cartes, le bingo, les courses. Le jeu était sa vie. Elle avait même été instructeur d'un club de baseball. Cette visite suscite chez chacun des personnages — les fils de maman, sa fille, son mari, les voisins — des sentiments et des impressions qui constituent la trame même du livre.

Nicole Brossard et Andrée Yanacopulo ont des projets pour d'autres livres de fiction, mais elles voudraient également mettre en œuvre des collectifs. Trois sujets sont à l'étude: un sur le sexisme au Québec, un autre sur la violence et les femmes et un troisième sur les femmes et l'indépendance du Québec.

Nicole Brossard, poète, membre du collectif **Les têtes de pioche**, cofondatrice et codirectrice de la revue littéraire **La Barre** du jour dont le dernier numéro paru en mai dernier comprend des textes d'une quinzaine de Québécoises, vient elle-même

de publier, aux éditions Quinze, **L'Amèr ou le chapitre effrité**.

"J'ai écrit cet ouvrage, dit-elle, en pensant à moi et aux autres femmes. Il est arrivé après deux ans d'activités dans des milieux féministes et des groupes de femmes, après une maternité qui m'a fait prendre conscience que je suis une femme comme toutes les autres... Fini le temps des rêves, de la grande tranquillité poétique... J'ai eu l'impression d'un nouvel environnement affectif, ce qui a fait surgir une plus grande vulnérabilité dans mes rapports avec les autres et aussi le sentiment que l'injustice se ressère autour de la mère. À partir de ce que je vivais, j'ai eu envie de ce livre écrit dans un style littéraire à la fois poétique, prosaïque et théorique... Écrire **je suis une femme** est plein de conséquences."

### Capsules

Les éditions de l'Aurore publient **La marijuana** dans leur collection "Connaissance des pays québécois". Cet ouvrage, rappelons-le, constitue la réédition du numéro 4 de la revue "Mainmise" publié en 1967 sous le titre "Le Pot". Jean Basile et Georges Khal sont à l'origine de ce livre "sans complexe, sérieusement documenté mais plein de rires".

Que sont les MTS? Le Dr. J. Daugirdas vous dira tout bonnement qu'il s'agit de "maladies transmises sexuellement". **Tout savoir sur les MTS** est en effet le titre de l'un de ses ouvrages qui vient de paraître aux éditions Stanké. Il est illustré, soulignons-le, de dessins franchement cocasses. Avis aux intéressés!

Aux éditions Bellarmin, on lance **Jimmy Carter et les élections américaines de 1976**, par Philippe Legrez, journaliste et avocat parisien. Ce livre est destiné à ceux qui souhaitent faire une lecture de l'Amérique par la voie de la campagne présidentielle de 1976 aux États-Unis.

La Bibliothèque na-

tionale du Québec vient de publier une deuxième édition revue et augmentée d'une bibliographie de Denis Monière et André Vachet sur **Les idéologies au Québec**.

**Manuel de l'énergie des pyramides** est le titre d'un ouvrage qui paraît aux éditions Feu Vert sous la signature de Serge V. King. Il faut noter cependant que le livre est moins "abondamment illustré" qu'on le laisse entendre sur la couverture de ce livre qui explique les théories et le potentiel de la pyramidologie.

L'Étincelle/Stock nous livrent **Devenir** de cette célèbre comédienne suédoise qu'est Liv Ullmann. Elle raconte, ici, les grands et misères de sa vie.

Chez Beauchemin, Yvon Scheffer présente un livre intitulé **Diète totale pour un amaigrissement contrôlé**.

Manon Leclerc vient de publier, aux éditions Mille Roches, un livre sur **Les jeux du tissage**. Un ouvrage soigneusement documenté et très technique.

# LA BONNE MUSIQUE

# AU BON ENDROIT

ROGER WHITTAKER 7.98

MIREILLE MATHIEU 4.98

NANA MOUSKOURI 4.98

CHICAGO 5.98

YES 4.98

ROBERTO DELGADO 4.98



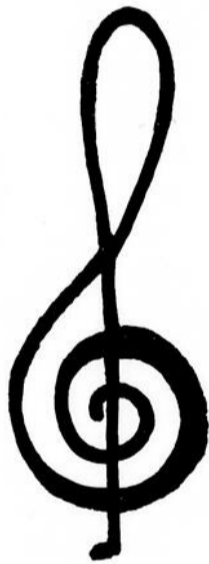
## BOURGEOIS T.V. RADIO SERVICE Enr. 822 BOSSE HAUTERIVE 589-2383

*La où la qualité n'a d'égale que le service*

Carole vous présente  
la folie des **DISCOTHEQUES**



VICKY LEANDROS  
4.98



SANTA ESMERALDA  
Spécial 4.98



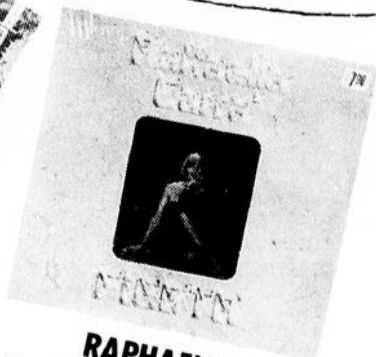
SHAKE  
4.98



DEMIS ROUSSOS  
4.98



HEART  
4.98



RAPHAELLA  
4.98 CARRA



RINGO STAR  
4.98



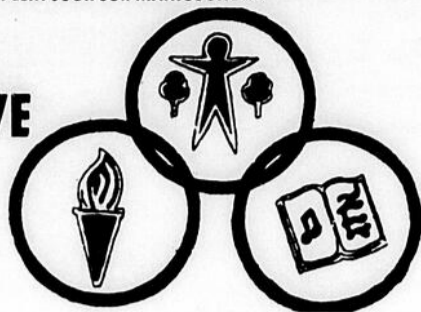
TINA CHARLES  
4.98



EMERSON LAKE  
ET PALMER  
9.98

Nous avons en magasin les 33 tours les plus demandés présentement

## LOISIRS HAUTERIVE



### BALLET CLASSIQUE

#### NOUVELLE INSCRIPTION

Le club "Les Ballets Roses" de Hauterive, informe la population qu'il y aura une nouvelle inscription, mercredi le 16 novembre 1977 à 15h15. Cette nouvelle inscription s'adresse aux enfants de 5 ans et plus.

Les intéressés doivent se rendre au pavillon récréatif de Hauterive, local de ballet pour l'inscription.

#### Pour de plus amples informations contactez;

Mme Marceau  
Mme Marceau 589-5460  
Mme Boulianne 589-2159

#### GYMNASTIQUE-O-THON

Un Gymnastique-o-thon est organisé par le club "VALDEZ" de Hauterive dans le but de financer les activités du club, soit;

- Compétitions
- Achat de matériel etc...

Nous sollicitons la population à répondre généreusement aux gymnastes qui passeront par les portes pour se faire commander, durant la période du 12 novembre au 19 novembre.

Le gymnastique-o-thon aura lieu au centre d'entraînement de la palestre du Cegep de Hauterive le 19 novembre, pendant les heures de cours.

Nous remercions la population d'avance de se montrer si généreuse et attentive aux besoins de ce sport.

Marie Bouchard, publiciste.

## HOCKEY MINEUR

#### CALENDRIER DES JOUTES A L'EXTERIEUR

**Mercredi, 16 novembre 1977:**  
19h45 Pee-wee  
Rimouski 11 VS Rimouski 1 (P)

**Judi, 17 novembre 1977:**  
19h45 Bantam  
Rimouski 11 VS Rimouski 1 (P)  
21h00 Midget  
Rimouski 11 VS Rimouski 1 (P)

**Samedi, 19 novembre 1977:**  
16h00 Pee-wee  
Hauterive VS Rimouski 11 (P)  
16h00 Bantam  
Hauterive VS Rimouski 11 (C)  
17h30 Midget  
Hauterive VS Rimouski 11 (C)

**Dimanche, 20 novembre 1977:**  
10h15 Bantam  
Hauterive VS Rimouski 1 [C]  
11h30 Midget  
Hauterive VS Rimouski 1 [C]  
12h00 Pee-wee  
Hauterive VS Rimouski 1 [P]

## COURS DE POTERIE

Une nouvelle session de cours de poterie débutera à la mi-novembre. Ce cours sera donné autant pour les enfants que pour les personnes du 3ième âge.

Pour plus d'information et inscription, communiquer avec les personnes suivantes:

Claudette M. Lemay à 589-9073  
Monette Cyr à 589-5573

## LA MAISON DES LUTINS



Ceci est pour vous informer qu'il nous reste encore quelques places de disponibles, l'avant-midi de 9h30 à 11h30. L'âge requis est de 3 à 5 ans. Le coût d'inscription est de \$45.00 pour 3 mois.

Pour de plus amples informations, communiquer avec Madame Charlotte Paquet au numéro de téléphone suivant: 589-8504. Aussi nous avons comme activité et ce pour les enfants de 3 à 5 ans, le patinage libre à tous les mercredis de chaque semaine de 9h30 à 10h30 a.m., au Centre Henri Desjardins, à la condition que les enfants soient accompagnés de leurs parents.

Cette activité est offerte tout à fait gratuitement.

Bienvenue à tous,  
Colombe Lessard  
Publiciste.

## BALLON SUR GLACE MINEUR

Samedi le 5 novembre 1977, la partie opposait les As et les Comets.

Les Comets l'ont emporté 1-0 grâce à un but inusité puisque le ballon a pénétré dans le but après un mauvais bond sur la bande. Ce fut une partie très intéressante. Les gardiens de but se sont signalés à plusieurs occasions, repoussant les attaques massives de chacune des deux équipes.

La ligue a poursuivi ses activités lundi le 7 novembre. Les As ont connu leur première défaite aux mains des Etoiles. Les Etoiles l'ont emporté 2-1, profitant des avantages numériques qui leur ont été offertes, puisqu'elles ont marqué leurs deux filets lors de ces avantages.

Line Dallaire marque le premier des Etoiles sur un avantage à 5 contre 3. Monique Miller ajouta un but lors d'un autre avantage et ce but devait s'avérer le but de la victoire. Jovette Dion venait réduire l'avance des Etoiles au troisième engagement, mais les As ne réussirent pas à niveler le pointage.

Mercredi, le 7 novembre, les As infligèrent un cuisant revers de 3-0 aux Comets. Les As ont poursuivi leur belle attaque en zone offensive, Lise Deschênes, Josée Cousin et Maryse Santerre marquèrent tour à tour pour les As.

Les Comets ont manqué de chance à plusieurs occasions. Danielle Gendron, le gardien des As a fermé la porte à plusieurs attaques des Comets.

Cette semaine débute notre chronique du joueur de la semaine. L'honneur va à Brigitte Tremblay des As, un joueur qui a soutenu l'attaque de son équipe à chaque partie inscrivant son nom sur la liste de pointage régulièrement en plus d'effectuer des replis défensifs à plusieurs occasions.

Encore une semaine très intéressante dans le juvénile. Nous invitons encore une fois toute la population à venir assister à ces parties.

salut à la prochaine,  
Andrée, France et Pierre.

PAVILLON ST-COEUR DE MARIE (19h30 à 22h00)

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
202		VANNERIE	VANNERIE		
207			CUIRS		
208	TRICOT		CROCHET (2)		
212	CROCHET	PEINTURE	EMAUX SUR CUIVRE		
203					
215	TISSAGE	TISSAGE	TAPISSERIE	MACRAME	
213	PAUSE-CAFE	PAUSE-CAFE	PAUSE-CAFE	PAUSE-CAFE	PAUSE-CAFE
201	INFORMATION	INFORMATION	INFORMATION	INFORMATION	INFORMATION

# VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

Des réductions jusqu'à

# 50%

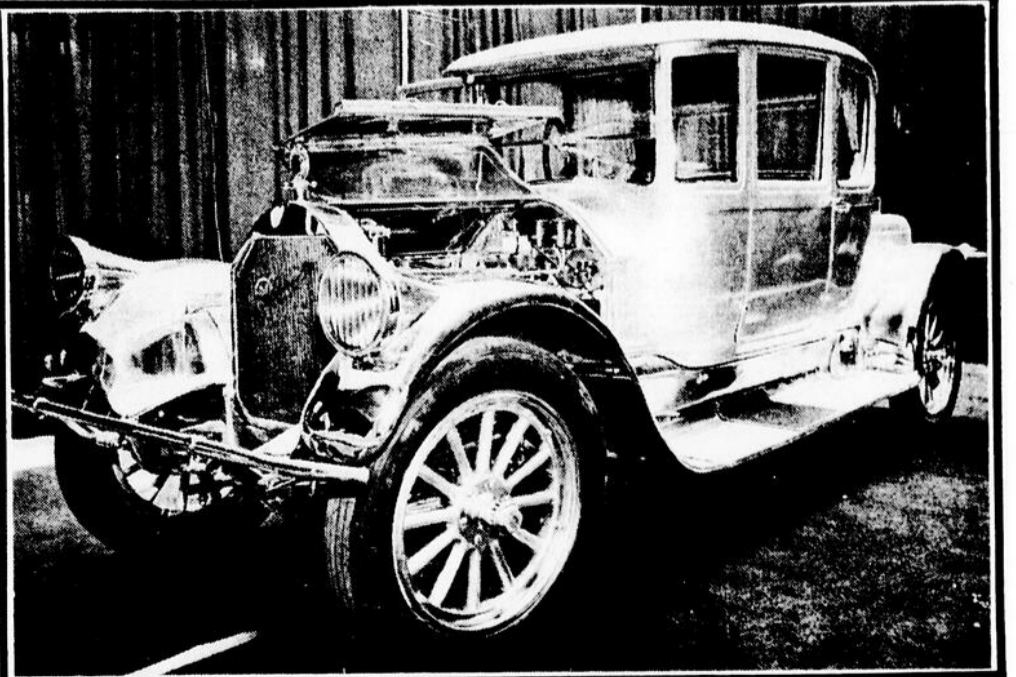
## PERFORMANCE - ACTION - QUALITE - SERVICE LA BOUTIQUE DE L'AUTO

( Sous-sol de R. Savard service 935 rue Bossé Hauterive 589-4122

Tirage d'une voiture  
sport d'une valeur de  
**25,000.00**  
à l'achat d'un t-shirt  
vous obtenez un coupon  
de participation

TIRAGE

TIRAGE



AVOCATS

**Rouleau, Carrier, Blouin,  
Desrosiers, & Carrier**

AVOCATS  
Gontran Rouleau, C.R. 589-2439  
Armand Carrier, B.A. LL.L 296-5601  
Jean Blouin, D.E.C. LL.L. 589-8690  
Romain Desrosiers, D.E.C. LL.L 296-2354  
Omer Carrier, D.E.C. LL.L 296-2664  
67 PLACE LASALLE, SUITE 101  
TELEPHONE [418] 296-2251  
Baie-Comeau, Qué.

**SABOURIN, SAVARD, CORRIVEAU,  
NADEAU, DUFORT, GIROUX, TREMBLAY  
& TSHAKALLIS**

**Avocats**

PAUL SABOURIN, B.A.L.L.L. J.W. DUFORT, B.A.L.L.L.  
GASTON SAVARD, C.R. JEAN GIROUX, D.E.C.L.L.L.  
PAUL CORRIVEAU, B.A.L.L.L. CONSTANT TSHAKALLIS, D.E.C.L.L.L.  
JEAN NADEAU, D.E.C.L.L.L. CLAUDE TREMBLAY, D.E.C.L.L.L.  
231 Boulevard Lasalle Case postale 515 BAIE-COMEAU Telephone: 296-4921 Telex: 5118-223 GIZ LJS 42, de la Fabrique QUÉBEC Telephone: 694-0774 Telex 011-3323 G2R 3V7

**Brochu & Blanchard  
Avocats**

ARNOLD BROCHU D.E.D.L.L.L.  
VINCENT BLANCHARD D.E.C.L.L.L

790, rue Bossé, Hauterive  
Tél: 589-9896

**Lavoie et Dostie  
Avocats**

Tél: 589-9958  
790, rue Bossé, suite 201, Hauterive  
G5C 1L6

ANDRE LAVOIE, D.E.C.L.L.L.  
GREGOIRE DOSTIE, D.E.C.L.L.L

**Gaston Hébert  
Avocat**

864 de Puyjalon Hauterive  
Tél.: 589-3741

**Le Centre Communautaire  
Juridique de la Côte-Nord**

Parent - Boivin - Dufour

**Avocats**

Jacques Parent, B.A.L.L.L. Gaston Boivin, D.E.C.L.L.L.  
Jean-Claude Dufour, D.E.C.L.L.L.

16, Place LaSalle Baie-Comeau 296-6793

VETERINAIRE

**CLINIQUE VETERINAIRE  
DE HAUTERIVE**

990 Poulriot HAUTERIVE 589-7737

Dr. Yves Dubord M.V.

ouvert 6 jours par semaine

**Carnet professionnel**

ARPENTEUR

**ROGER BARON**

Arpenteur-géomètre,  
EDIFICE LAFLECHE  
864, de Puyjalon, Hauterive  
Roger Baron, B.S.c.A, A-G

Téléphone 589-2329

ASSURANCES



**Guy Gagnon Inc.**

ASSURANCES GÉNÉRALES

GUY GAGNON, C. d'As. Ass.  
1146 Rue Desrochers  
HAUTERIVE, QUE.

Bur: 589-3391  
Rés.: 589-3391



COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS  
Etude et administration professionnelle de porte-feuille  
d'assurance.

EDIFICE LASALLE  
BAIE-COMEAU, QUE.

Tel.: 296-3353

589-9357



*Robert Emond Inc.*

COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES

Assurances Feu - Vie - Auto - Responsabilité

1162 rue Gauthier  
HAUTERIVE, Qué.

CHIRURGIEN-DENTISTE

**DOCTEURS CATELLIER  
ET GAUDREAU ASSOCIES**

Chirurgiens - Dentistes  
clinique dentaire

St-Georges

Tél: 296-4004

Baie-Comeau, Qué.

**Bernatchez, Bernatchez  
& Ass. C.A.**

Comptables agréés

Jean-Yves Bernatchez, B.A.L.S.c. C.A.  
Guy Bernatchez, B.A.M.S.C. C.A.

864 de Puyjalon, Hauterive  
Tél: 589-5761

**NORMANDIN, SÉGUIN & ASSOCIÉS**

Comptables agréés

67, Place LaSalle - Suite 304 - Baie Comeau, P.Qué. G4Z 1K1

Téléphone: 296-9651

ASSOCIÉS RESIDENTS:

Jean Trembaly, c.a.

Denis Bérubé, c.a.

Pierre Picard, c.a.

BUREAUX A

Ottawa, Hawkesbury, Hull, Gatineau, Grand'Mère, Shawinigan,  
Ville Saint-Georges, Lac Etchemin, Baie Comeau

BUREAUX AFFILIÉS:

Québec, Lévis, Granby, Sherbrooke, Lac Mégantic,  
Chicoutimi, Ville de la Baie, Roberval, Saint-Félicien, La Malbaie

DENTUROLOGISTE

**Claude Rochefort DD**

Denturologiste

330 LASALLE BAIE-COMEAU

296-4275 et 296-4079

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

INGENIEURS

**TREMBLAY, DESCHENES,  
PINEAU & ASSOCIES**

Ingénieur Conseils

GENIE MUNICIPAL, STRUCTURE,  
MECANIQUE, ESTIMATION

Jean-Claude Tremblay ing., Jacques  
Deschênes ing., Steve Pineau ing., Léon Côté  
ing., Alain Soucy, ing., Michel Coulouarn  
nguyen viet

229 Boul. Lasalle Baie Comeau Tél: 296-6711-12-13



Lalonde  
Girouard  
Letendre  
& Associés

INGENIEUR-CONSEILS

1061, DES EPILOBES, HAUTERIVE  
TEL: [418] 589-3801  
Roger Martineau, ing.

NOTAIRES

**ETUDE TREMBLAY & SAVARD**

872 DE PUYJALON HAUTERIVE

EDIFICE CHEZ HARRIS - 589-9855

Notaires et conseillers juridiques

Rénald Savard, notaire, rés: 589-2367  
Réal Tremblay, notaire, rés: 589-8891

Bureau à Chutes aux Outardes [Salle des Marguillers] le  
mercredi de 13h30 à 17h00.

Pour rendez-vous 589-9855

Bureau le soir et le samedi sur rendez-vous

**SAMSON ET MURPHY**

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

914 De Puyjalon Hauterive  
Laurent Samson, Shirley Murphy  
Bureau le soir et le samedi sur  
rendez-vous  
589-9788 [bur.] 589-9044 [rés.]

**Giasson, PAQUET & LEVASSEUR**

NOTAIRES

David Giasson  
Wilbrod Paquet  
Roger Levasseur

3 Place Lasalle Baie Comeau 296-2217

**GASTON LACOURSIERE**Notaire et conseiller  
juridique

EDIFICE CAISSE POPULAIRE  
911 RUE DE PUYJALON HAUTERIVE  
TEL: 589-3785

CHIROPATICIEN

**GUY MARTEL, B.A.d.C.**

Docteur en chiropratique

Membre de l'Association Chiropratique  
Canadienne

194 BOULEVARD PIE XII  
HAUTERIVE  
TEL: 589-5890

OPTOMETRISTES

Tél: bureau 296-3989  
ou 296-2636

Sur rendez-vous  
by appointments

CLINIQUE OPTOMETRIQUE  
DE BAIE COMEAU INC.  
Dr. Sabin Buotte, o.d.  
et  
Dr. Jacques Cyr, o.r.

63, Place Lasalle suite 102  
Baie Comeau, P.Q.

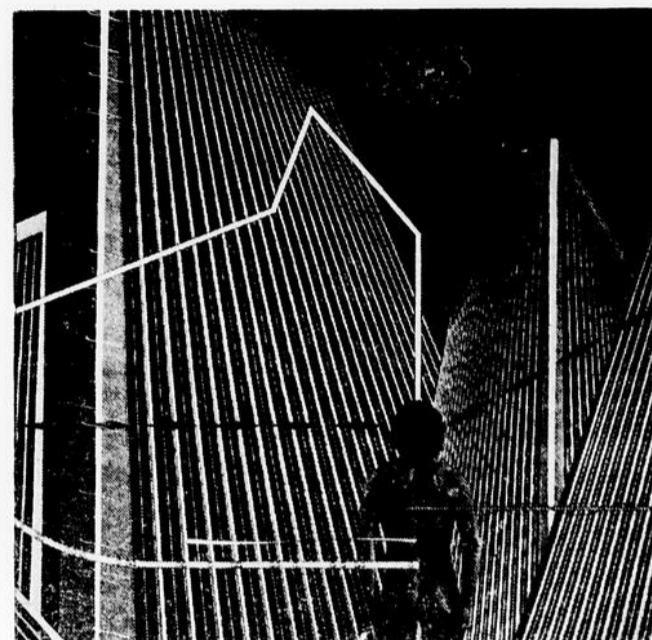
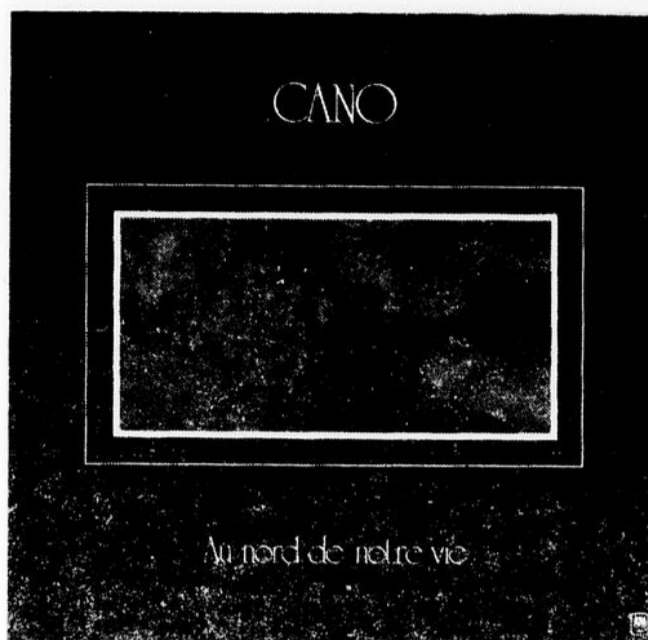
Eye Examination  
Contact Lenses

Examen de la vue  
Lentilles cornéennes

**Marc-H. Chouinard, O.D.**Examen de la vue  
Lentille cornéenne

OPTOMETRISTE

768, RUE BOSSE, HAUTERIVE  
589-2050

**DISC-O-PINION**

YES  
Going For The One.

Plusieurs l'attendaient ce nouveau microsillon du groupe britannique Yes. D'autant plus que leur ex-leader Rick Wakeman est de retour sur les claviers, prenant la place de Patrick Moraz.

Les amateurs de la formation (qui s'est fait connaître avec *Fragile* et *Close to the Edge*) seront mi-chaud mi-froid à l'écoute de *Going For The One*. Il est certain que *Going For The One* n'est pas mauvais, mais il reste que l'on a déjà connu de plus heureuses sensations chez Yes avec quelques albums précédents.

Personnellement, c'est la face 2 qui me plaît le plus. Cette réaction est causée par la très belle chanson de Jon Anderson intitulée *Wonderous Stories* et par la grande œuvre aux différents paliers qu'est *Awaken*.

Autant la première est simple (c'est toujours un qualificatif très péjoratif chez Yes), autant la seconde est d'une architecture savante et étudiée. D'ailleurs, à mon humble avis, elle s'inscrit dans le carnet des coups de maître de Yes.

On y reprend contact avec le grand orgue de messe de monsieur Wakeman et y découvre tout ce que Yes nous avait fait connaître dans "Le bon temps". La voix de Anderson est la même, aussi particulière et attachante et Steve Howe est toujours complice d'une machination parfaite. *Awaken*, c'est du Yes comme nous les avons connu dans leurs meilleurs jours.

L'autre face peut décevoir. Bien que les trois pièces qui y sont inscrites (*Going For The One*, *Turn of The Century* et *Parrallels*) démontrent encore la perfection musicale de chacun des instrumentistes, il reste que les airs semblent difficiles à assimiler. Il y a peut-être *Going For The One*, débutant sur un rythme de rock'n roll, qui est le mieux réussi des trois. Les autres sont trop personnelles. De toute façon, Yes a réussi à s'infiltrer de cette manière et leur nouvel album continuera de bien se vendre. De mon côté, je referai quelques autres écoutes afin de me convaincre de la beauté des dernières pièces dont je viens de parler... si non...

CANO  
Au nord de notre vie.

Cano (Coopérative des Artistes du Nouvel Ontario), a muri depuis **TOUS DANS LE MEME BATEAU**. Des petites chansons chaudes comme le rayon de soleil que nous connaissons avec **DIMANCHE APRES-MIDI**, **PLUIE ESTIVALE**, **LES RUES D'OTTAWA** ou encore **chanson pour Suzie**, on passe à l'autre style de groupe que l'on retrouvait sur **VIENS NOUS VOIR**, **EN PLEIN HIVER** et **BAIE STE-MARIE**. C'est un signe d'évolution appréciable qui ne décevra pas les amateurs de groupe.

**AU NORD DE NOTRE VIE** est un merveilleux lever de soleil en musique. On y marie très bien les claviers électroniques avec le violon acoustique ou la voix fraîche de la jolie Rachel Paiement, avec la lourdeur de la basse. Le deuxième long-jeu de CANO est ce délicieux mariage entre le folklore et les instruments modernes. Ecoutez **FRERE JACQUES** et vous saurez alors ce qu'est CANO.

Le souffle de pureté qui anime CANO est extrêmement difficile à égaler, compte tenu du nombre de musiciens (8) et de leurs instruments. Rien n'est lassant dans CANO, rien ne nous brise les oreilles, tout est harmonieux.

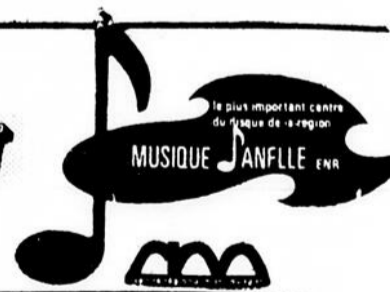
De la touche délicate du piano électrique, au son lointain de ces percussions si naturelles, on passe par des brises désaltérantes.

En fait, **AU NORD DE NOTRE VIE**, c'est une autre très belle réussite de CANO, mais présentée de façon moins commerciale. C'est une gorgée d'air pur, un soupir de musique ressemblant à ce qui se fait au Québec.

LES DISQUES DE

**DISC-O-PINION**

VOUS LES TROUVEREZ TOUS CHEZ

**Voir... Anaïs Nin**  
par Albert Brie

Chez Stanké, vient de paraître **Anaïs Nin par elle-même**. Ce titre me fait tiquer légèrement. Il trahit quelque peu le titre original **Anaïs Nin Observed**.

En effet, si la célèbre écrivaine des Henry Miller et Lawrence Durrell se raconte à travers les pages que lui a consacrées le réputé documentariste américain Robert

Snyder, une place plus large est faite aux images photographiques et filmiques qui nous montrent Anaïs Nin vue par d'autres.

C'est la démarche du cinéaste-auteur que nous suivons, la genèse du film. Pour dire le vrai, c'est un livre qu'il faut reconstituer, à cause de l'entassement des

évoqueries (flash back) et du vécu actuel. Le désordre n'est qu'apparent, à condition de se replacer dans le contexte du tournage d'un film, dans lequel Anaïs Nin raconte sa vie aventureuse, ses rencontres avec Antonin Artaud, Otto Rank, psychiatre, Conrad Moricand, astrologue, Frances Steloff, libraire, Noguchi, sculpteur,

etc.

**Anaïs Nin par elle-même** donne envie de voir le film, à partir duquel il a été fait. On souhaiterait plutôt l'avoir vu avant. Mais plus que le film de Robert Snyder, **Anaïs Nin Observed**, s'imposerait la lecture du Journal d'une femme peu commune qui a posé sur les êtres et les choses un regard si lumineux.



## Coup d'oeil sur L'Association des loisirs des employés de Q.N.S. inc.



Hubert Landry

### COMITE FEMININ:

Des cours de curling ont été donnés samedi et dimanche les 5 et 6 novembre derniers aux dames et jeunes filles de l'Association afin d'améliorer leur méthode de jeu. Un total de 24 participantes ont suivi ces cours et une attestation leur fut remise à la fin de ces cours. Cette activité s'avéra un succès et on en remercie les instructeurs. Nous aurons l'occasion de constater si ces cours ont été profitables lors du Bonsel Annual de Curling du comité féminin disputé samedi et dimanche les 19 et 20 novembre prochains. On rappelle à toutes les dames et jeunes filles de l'Association que les inscriptions se terminent jeudi soir de cette semaine, soit le 17 novembre à 7:00 p.m. Le prix de participation est de \$2.50 pour les membres de l'Association et de \$1.50 pour les membres du Club de Curling. Les conjoints des participantes qui sont intéressés à prendre part au souper du dimanche soir seront les bienvenus moyennant la somme de \$1.50. Pour inscriptions, contacter Marie-Ange Gagnon 296-2405 ou Patricia Morin 296-3160.

Le Noël des enfants de la naissance à 7 ans et la danse des jeunes âgés de 8 à 15 ans se feront dimanche le 4 décembre prochain au Centre Culturel de Baie-Comeau. Les enfants seront admis à compter de 1:30 p.m. (Le Père Noël sera au rendez-vous avec ses cadeaux), tandis que les jeunes pourront danser au son d'une disco-mobile à partir de 7:00 p.m. Veuillez noter que les inscriptions pour ces deux activités doivent être faites avant le 1er décembre prochain à l'une des personnes suivantes: Gertrude Lévesque 296-6325, Yvette Jomphe 296-4504, Monique Fréchette 296-3276 ou Renée Paquet 296-2432. A noter également que le père ou la mère de chaque enfant participant à l'une de ces deux activités doit être membre de l'Association des loisirs des employés de Q.N.S.

### DANSE DE NOEL:

La danse annuelle des Fêtes de l'Association aura lieu

samedi le 10 décembre prochain. De plus amples détails seront publiés prochainement à cet effet.

### QUILLES:

Une des équipes de la Ligue Mixte de Quilles de l'Association s'est particulièrement distinguée samedi et dimanche les 5 et 6 novembre derniers au cours du tournoi de Quilles du Conseil de l'A.R.Q.Q. (Association Régionale des Quilleurs du Québec) et il s'agit de l'équipe d'Emilien Cimon avec André Landry, Claude Dumas, Jean-Marie Girard et Yves Roy qui remportait les honneurs de la classe "C" lors de ce tournoi. Du côté individuel, Martial Lévesque dont l'équipe remporta la classe "A" a réalisé un simple de 252 pour un triple de 650. Félicitations à ces joueurs qui ont fort bien représenté notre ligue et notre association.

Dans la ligue des Loisirs Q.N.Q., Jean-Marc Dumont s'est accaparé de deux records individuels soit le plus haut simple avec 268 et le plus haut triple avec 613. Pour

un joueur de ce calibre avec un simple de 268, le triple aurait pu être légèrement supérieur. Félicitations. Du côté féminin, Jeanne Jomphe détient également deux records individuels soit le plus haut simple ex-aequo avec Marie-Ange Gagnon 194 et le plus haut triple avec 527. Bravo.

### VOLLEYBALL:

Les membres qui participent activement à cette activité semblent y prendre beaucoup de plaisir à en juger par les photos ci-contre. Les personnes intéressées à rejoindre le groupe n'ont qu'à se rendre à la polyvalente des Baies le mercredi soir à compter de 8:30 hres p.m. Vous êtes les bienvenus.

### HOCKEY:

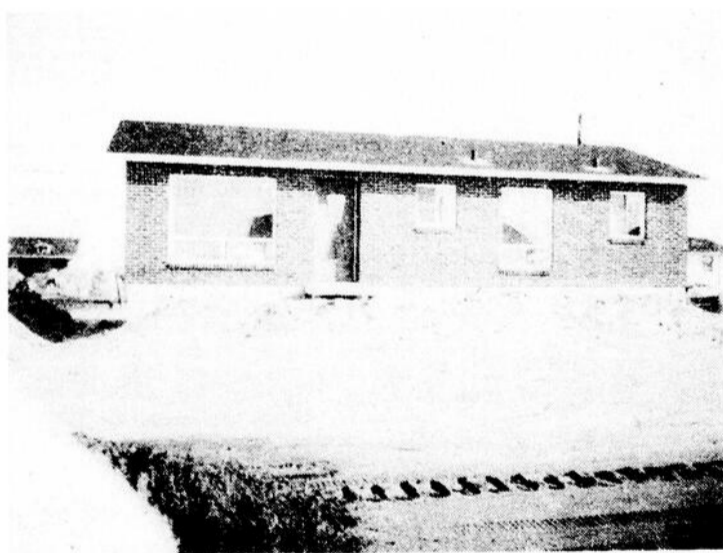
Dans la Ligue de Hockey de l'Association, le classement, en date du 11 novembre se lit comme suit:

	P.	J.	G.	P.	N.	P.P.	P.C.	PTS
PATRIOTES	3	2	1	0	17	14	4	
DRAVEURS	3	2	1	0	15	10	4	
PIONNIERS	4	1	3	0	19	27	2	

Plus d'une soixantaine de membres participent à cette activité et la compétition s'annonce fort intéressante. On espère que la participation sera aussi nombreuse tout au long de la saison. Il est cependant déplorable que nous ayons à constater que certains joueurs ramènent chez eux de l'équipement qui ne leur appartient pas. Il n'est pas de meilleure façon de faire tomber la ligue. Pensons-y bien. A la prochaine.



## SOYEZ MAITRE CHEZ-VOUS



### Châte-aux-Outardes

105-107-109 rue Richard respectivement  
24x40, 24x42, 24x40.

Armoires en chêne massif, porte patio,  
tuyauterie de chambre de bain au sous-sol,  
salle de bain de couleur.

**LES CONSTRUCTIONS GILLES LEVASSEUR Ltée.**  
**921 THIBEAULT 589-3555 HAUTERIVE**

# VENTE



**POUR VOUS COUVRIR  
DU FROID**

Ensembles de ski pour hommes et dames **30%**  
Bottes pour fillettes et bottillons pour garçons **20%**  
Bottes de moto neige pour enfants **20%**  
Bottillons en cuir pour hommes **20%**  
Bottes pour dames **20%**

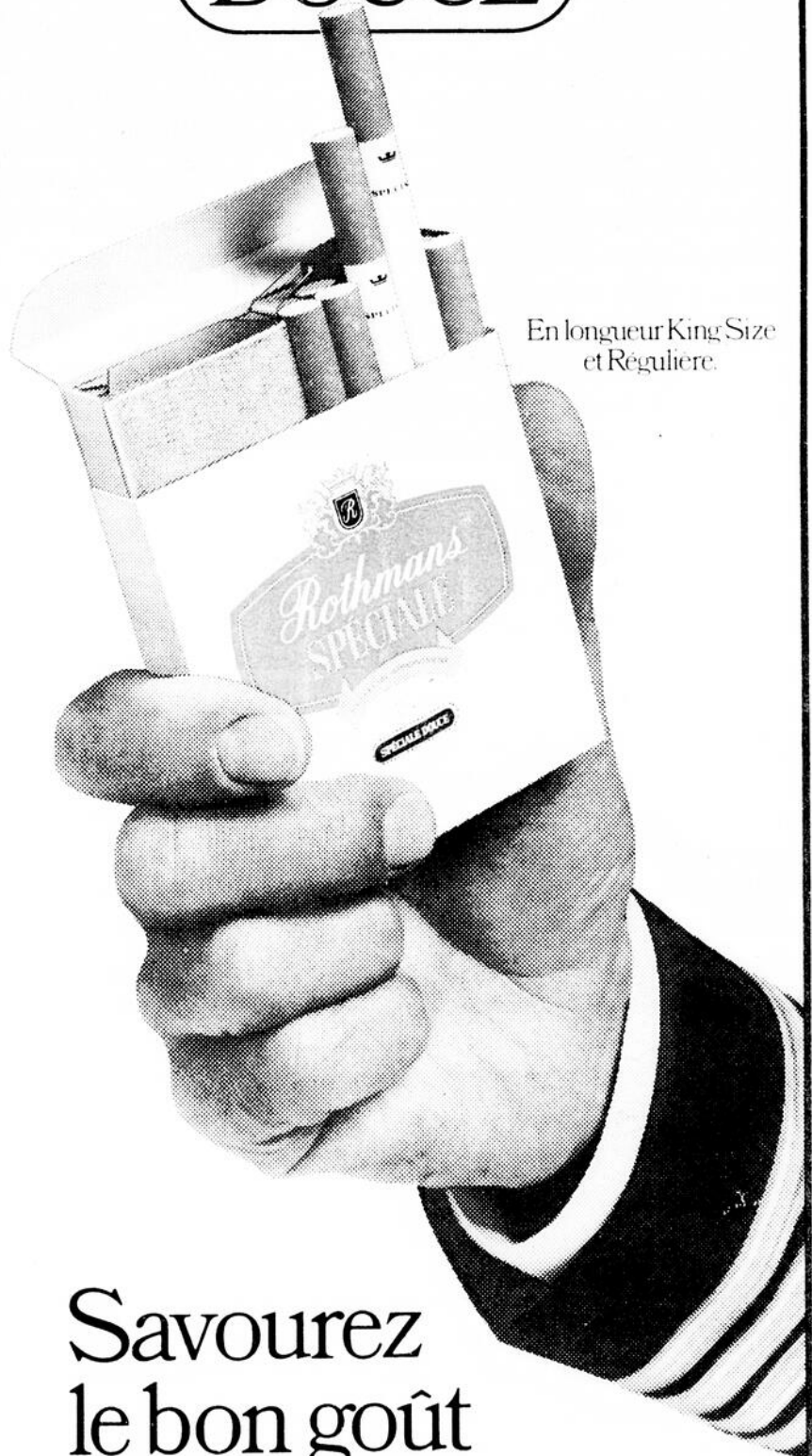
**POUR  
BIEN  
MARCHER  
C'EST AU**

**BON MARCHÉ Enr.**

172 Vallilée Châte-aux-Outardes 567-2606

# Rothmans SPÉCIALE

DOUCE



En longueur King Size  
et Régulière.

Savourez  
le bon goût  
Rothmans dans  
une cigarette  
spéciale douce!

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage - éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette -  
Filtre King Size: goudrons 15 mg, nic. 1.1 mg. Filtre Régulière: goudrons 14 mg, nic. 0.9 mg.

## LE PROJET DE LA JOUJOUTHEQUE ACCEPTÉ

par Paul Fortier

Les efforts de Lucille Langlois n'auront pas été vains puisque son projet d'une joujouthèque, présenté le 26 août dernier, vient d'être accepté par Canada au Travail. Le projet communautaire devrait débuter au début du mois de décembre prochain et tiendra probablement pignon sur rue dans un local situé au sous-sol de l'ancienne quincaillerie Tremblay, sur la rue Puyjalon à Hauterive.

Même si le budget du projet présenté par Madame Langlois est coupé de près de \$20.000.00, elle le poursuivra tout de même, comptant sur l'appui de la population. L'activité de la joujouthèque se prolongera donc sur une période de 7 mois contrairement aux prévisions qui s'étendaient sur un an.

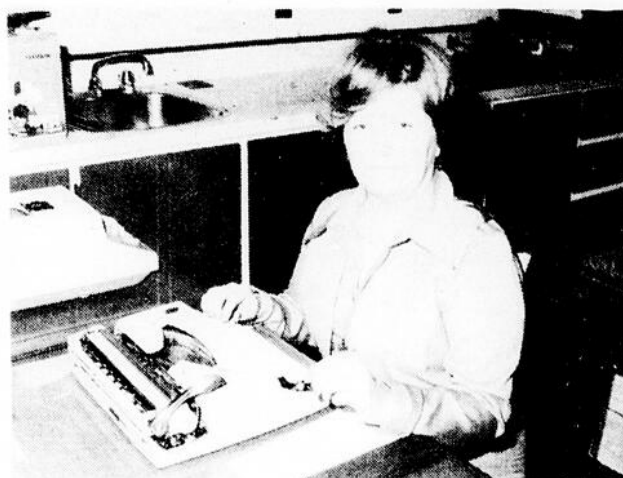
La saveur du projet a également été modifiée par Ottawa. Alors que son instigatrice prévoyait axer son projet communautaire vers le prêt de jouets, le gouvernement fédéral préconise surtout la fabrication de nouveaux jouets. A ce sujet, quatre bricoleurs travailleront en ateliers afin de créer des jouets et de faire la réparation Naturelle-

ment, la joujouthèque est aussi un service de prêt.

Madame Langlois nous annonçait également, lors d'une entrevue téléphonique, que la joujouthèque deviendra un service gratuit pour la population. Etudiant son budget, elle se rend compte qu'elle aura grandement besoin de dons. En effet, ce nouveau budget, ne déboursant pratiquement que les sommes nécessaires pour les salaires, elle demande à la

population d'être généreuse afin de lui procurer du bois (fabrication de jouets) et des jouets éducatifs ou jeux de société, brisés ou non, qui lui seront d'une grande utilité.

Rappelons que, en plus des avantages pratiques qu'elle comprend, la joujouthèque présente des possibilités sociales intéressantes. Ainsi, elle habitue l'enfant à user des services communautaires et à partager et respecter le bien d'autrui. Les jouets offerts, suivant également l'évolution de l'enfant, il n'en profitera que plus adéquatement. Donc, le projet devrait débuter dans quelques semaines pour se terminer, avec la fin de la subvention, c'est-à-dire en juin. Advenant une réponse favorable du public, Lucille Langlois nous confie qu'elle n'hésiterait pas à poursuivre de façon autonome, la continuité du projet.



Malgré quelques coupures, Lucille Langlois est heureuse d'apprendre de Ottawa, que sa joujouthèque pourra débuter au début de décembre.



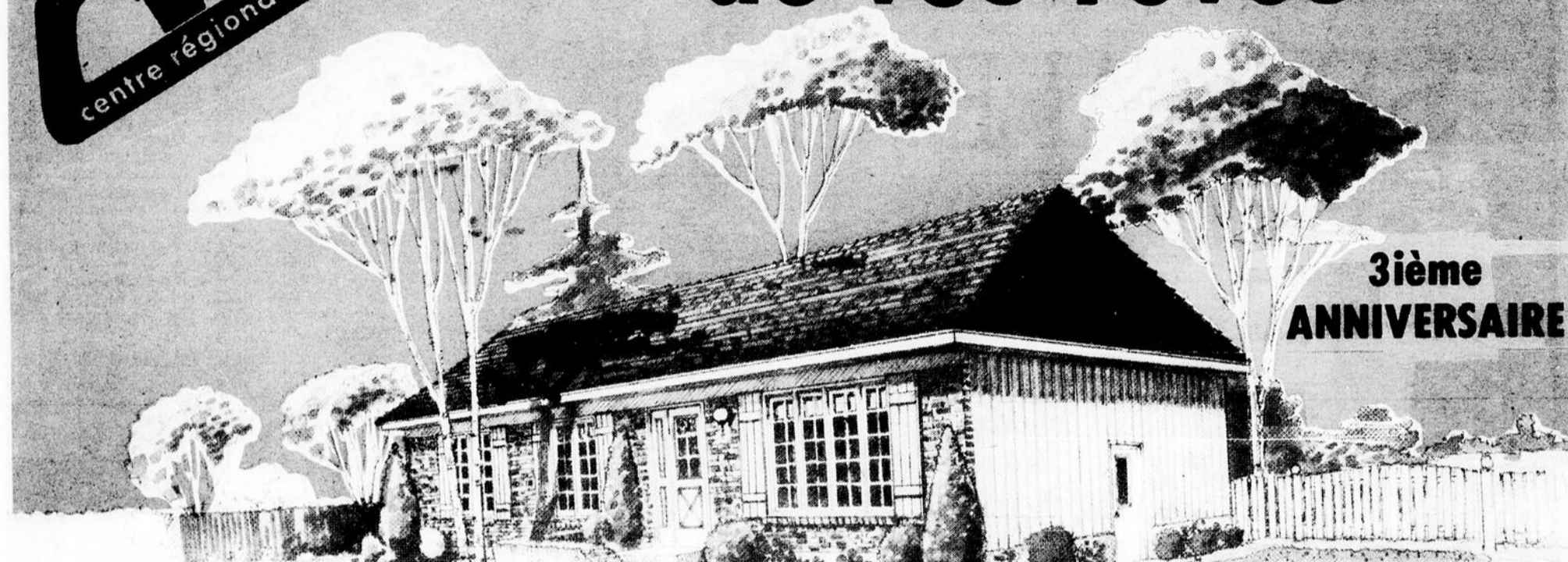
**A. MADORE & FILS FOURRURES**  
Centre d'Achats Hauterive

une maison entièrement  
québécoise





# gagnez la maison de vos rêves



**3ième ANNIVERSAIRE**



en collaboration avec



**IMMEUBLES HAMEL SAVARD INC.**  
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

— DÉCORÉE —

PAR  
**Boutique Le Coussinet**  
Spécialiste en décoration intérieure

— MEUBLÉE —

Par votre grand magasin à rayons



— ÉCLAIRÉE —

PAR  
**boiteau luminaire**  
Conseiller en éclairage

**LES BULLETINS DE PARTICIPATION A CE CONCOURS SONT DISPONIBLES APRES TOUT ACHAT DANS CHAQUE MAGASIN**

**LES TRAVAUX DE PEINTURE SONT UNE GRACIEUSETÉ DE DARIUS GENDRON, ENTREPRENEUR PEINTRE**

**2ième PRIX**



**VENDEUR PAR**

Mercury ZEPHIR 1978



**GARAGE ALBAN LEVESQUE**

DEPOSITAIRE  
Lincoln - Mercury et des camions Ford

**3ième PRIX**



1 voyage à Freeport aux Bahamas pour 2 personnes, 7 jours et 7 nuits.

OFFERT PAR:



ET



## Règlements et manière de participer

### PERSONNES ELIGIBLES AU TIRAGE FINAL

Mme Carmen Bouillon  
129 Maréchal, Hauterive

Mme Réginald Roussel  
Pointe Lebel

Mme Yvette Bellavance  
852 Joliet, Hauterive

Normand Desjardins  
157 Crémazie, Baie-Comeau

- 1.- Des bulletins de participation à ce concours sont disponibles après tout achat dans chaque magasin;
- 2.- Ces bulletins de participation (reçus-concours) ne sont valides que pour la semaine même où a été effectué l'achat;
- 3.- Toute personne ayant plus d'un (reçu-concours) par achat ne sera pas éligible;
- 4.- Toute personne âgée de 18 ans et plus peut participer à ce concours à l'exception des employés du Centre Régional Manicouagan et/ou leurs familles immédiates y compris les propriétaires et employés des magasins; et des administrateurs et leurs conjoints des Immeubles Hamel Savard et de Fabricant et du garage Alban Lévesque;
- 5.- Les clients des Immeubles Hamel Savard et du garage Alban Lévesque qui auront transiger avec ceux-ci pendant la période du 1er août 1977 au 16 juin 1978 seront éligibles à recevoir des (reçus-concours) cependant aucun montant ne sera remboursé;
- 6.- Les gagnants cèdent tous leurs droits quant à la publicité relative à cette promotion;
- 7.- Le gagnant de chaque prix devra répondre à une question d'habileté;
- 8.- A chaque semaine, des bulletins de participation (reçus-concours) seront pigés au hasard et la valeur mentionnée des achats apparaissant sur lesdits bulletins sera remboursée à la personne dont le nom y sera inscrit (montant maximum de \$50.00) et ceci si la personne est présente et en possession de la

- 9.- Lesdites piges se feront à tous les jeudis et vendredis à 19:30 heures et les samedis à 14:00 heures, sur la promenade du Centre Régional Manicouagan;
- 10.- A chaque jeudi, tous les bulletins de participation gagnants seront validés et déposés dans une boîte scellée et lesdits bulletins rendront leurs propriétaires éligibles au tirage d'un 1er prix: une maison telle qu'érigée au Centre Régional Manicouagan; 2ième prix: une voiture "Mercury Zephyr 1978"; 3ième prix: 1 voyage à Freeport, Bahamas, pour deux personnes pendant une semaine;
- 11.- Le gagnant de ce tirage devra répondre à une question d'habileté;
- 12.- Le gagnant devra accepter toutes les ententes et règlements contenus dans les conventions entre les Immeubles Hamel Savard, le Fabricant et la Corporation des Marchands du Centre Régional Manicouagan;
- 13.- Le tirage final se fera le samedi 17 juin 1978;
- 14.- Une période de 60 jours sera allouée au gagnant pour enlever la maison sur le terrain du Centre Régional Manicouagan;
- 15.- Le gagnant de la voiture devra payer lui-même la taxe de vente. La Corporation des Marchands du Centre Régional Manicouagan se réserve le droit de modifier ces règlements.



# Destination MEXICO



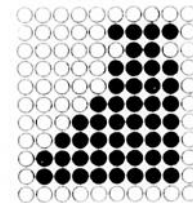
AVEC LES GALERIES  
BAIE-COMEAU



Demandez vos coupons de participation chez tous les marchands des Galeries Baie Comeau. Les coupons sont cumulatifs pour un grand prix, alors que deux personnes s'envoleront vers Mexico, pour une semaine, aux frais des marchands des Galeries Baie Comeau.

Ce dernier tirage aura lieu dans la semaine de Noël.

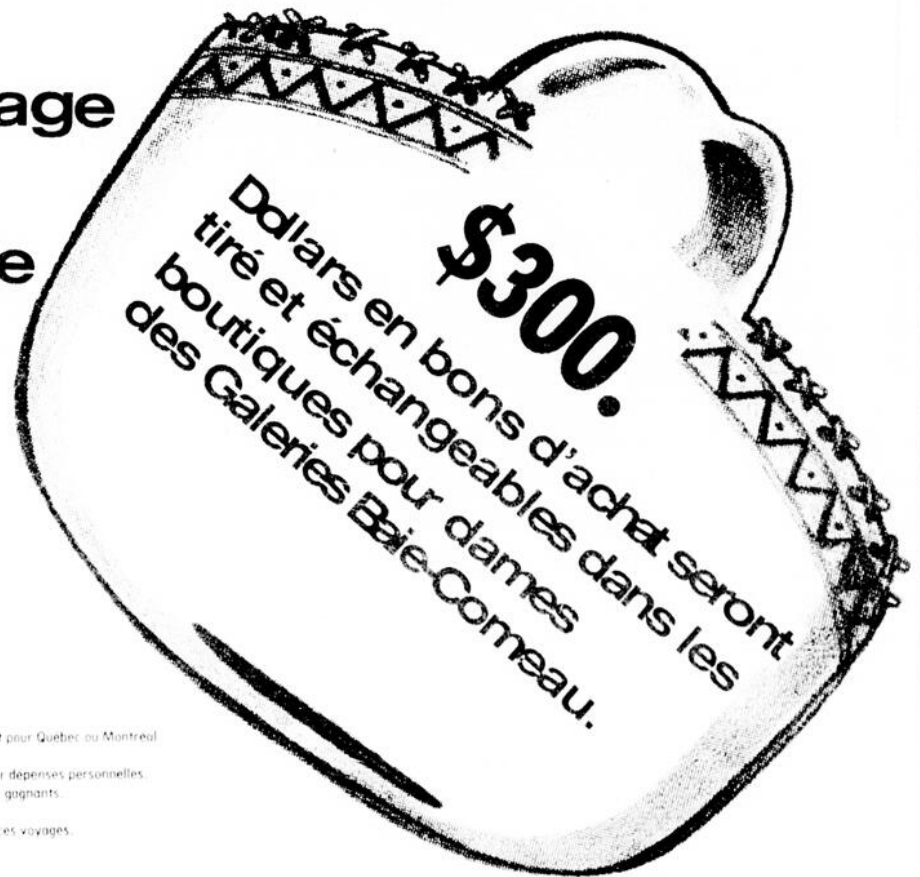
En collaboration avec les Agences de Voyages Manicouagan - Québec Air - Hôtel Concorde, Québec - Hôtel La Cité, Montréal - et la compagnie Viva.



LOEWS Le  
Concorde

A tous les samedis jusqu'à Noël, à 16:00 heures, les marchands des Galeries Baie-Comeau vous offrent soit un voyage pour deux personnes par avion à Québec ou Montréal, ou un magnifique prix.

Prochain tirage  
samedi le  
19 Novembre  
16hrs p.m.



#### CONDITIONS RELATIVES AUX TIRAGES DES VOYAGES

##### Voyages fin de semaine pour deux

- 1- Ils peuvent être pris en tout temps de la semaine soit pour Québec ou Montréal.
- 2- Le transport aller et retour à l'hôtel est inclus.
- 3- Une somme de \$50.00 argent liquide est allouée pour dépenses personnelles.
- 4- Un sac de voyage Québecair est également remis aux gagnants.
- 5- Les taxes d'hôtel sont incluses.
- 6- Aucun remboursement comptant peut être fait pour ces voyages.
- 7- Aucune présence requise lors des tirages.

##### Grand prix, voyage séjour pour deux au Mexique

- 1- La destination peut être: Acapulco, Puerto Vallarta, Mexico ou Cancun.
- 2- La durée du voyage est d'une semaine et les repas ne sont pas inclus.
- 3- Le transport par Québecair est fourni au départ de Baie Comeau.
- 4- Une somme de \$50.00 est allouée pour dépenses personnelles.
- 5- Les taxes d'hôtel sont incluses.
- 6- Deux soirs d'hôtel à Montréal au départ et à l'arrivée si nécessaire.
- 7- Un sac de voyage Québecair, gratuitement.
- 8- Le voyage ne peut être effectué aux dates de fortes affluences saisonnières.
- 9- Aucun remboursement comptant ne peut être fait pour ce voyage.
- 10- Aucune présence n'est requise au moment du tirage le 24 décembre.

Les gagnants de samedi le 5 novembre 77  
Lyndo Roach 1132 Lestrat Hauterive. Bon d'achat souliers italien.  
Rejean Proulx, 32 Taché, Baie-Comeau. Bon d'achat au P'tit trot.  
Jeanne Boulay, 49 Rouville, Baie-Comeau. Bon d'achat Au P'tit Trot.  
Malcom Migneault, 79 Laval, Baie-Comeau. Bon d'achat Yellow Shoe.  
Lise Maltais, Hauterive. Bon d'achat Yellow Shoe.





# LES ANNONCES CLASSEES

DANS LE

# PLEIN JOUR

*c'est payant, payant....*



*Annoncez chez-nous et tentez  
la chance de gagner*

**Un  
Four  
Micro-Ondes  
HITACHI**

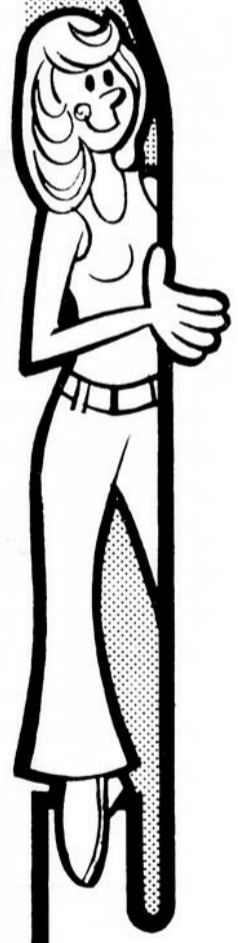
*Valeur*

**\$ 439<sup>50</sup>**

*Tirage le  
16 décembre*



Vendu par Equipement Electronique Côte Nord



A chaque semaine, nous pigeons 5 noms parmi ceux qui utilisent le page de nos annonces classées, ce qui vous donne la chance de gagner un magnifique prix d'une valeur approximative de \$250.00 (Pour le tirage du 16 décembre un four micro-ondes Hitachi d'une valeur de \$439.50)

# Grande finale COUPE TAPIS

En vedette:

*Equipe championne "Centre de Décoration Deluxe"*

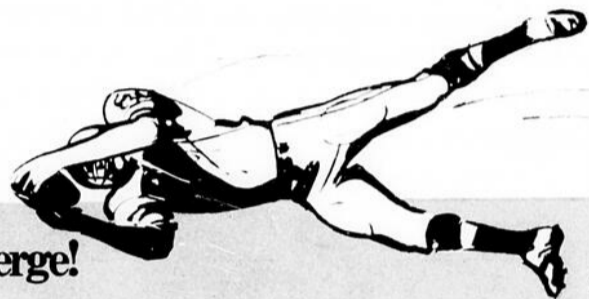
Premier jeu:



On essaie un super tapis,  
bouclé-rasé à 16.95, on l'échappe  
et on le recouvre à

**9.95**

la verge!



Quel prix!... (Applaudissements...)

Troisième jeu:

Et voici... On essaie la grande  
passe d'un prélat sans cirage  
à 8.95.. Il court... Il court...

Et il glisse à la ligne à

**4.95**

la verge!

Quel jeu  
Incroyable

Deuxième essai:



Le tapis commercial à motif  
est mis au jeu, tout le monde se  
précipite à 12.95 la verge...  
et est intercepté à

**7.95**

la verge.



Il est impossible  
de vaincre une équipe  
championne dans ce domaine

**Centre de  
décoration  
DELUXE**

223 Bou. Lasalle  
à côté du restaurant de La Gare

296-9644

**Ca c'est des champions**



SURVEILLEZ  
NOTRE SUPER  
CIRCULAIRE DE NOËL POUR  
DES IDÉES DE CADEAUX

# Le Service PHARMAPRIX®

CHARGEX  
VISA



ESSUIE-  
TOUT  
2

SCOTTOWELS



TIDE

DÉTERSIF  
5 LBS.



LADY SCOTT  
PAPIER  
HYGIÉNIQUE



STAYFREE  
MAXI-  
SERVIETTES



PAMPERS  
PREMIERS D COUCHES  
PAS JETABLES



GILLETTE  
TRAC II

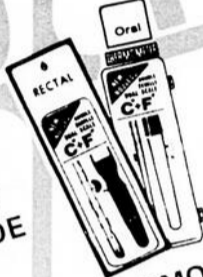
CARTOUCHES  
À LAMES  
JUMELLES



GILLETTE  
TRAC II  
CRÈME À  
BARBE  
300 G



SAC  
D'EAU  
CHAUDE



DUAL  
ORAL ET  
RECTAL



JOHNSON  
POUDRE  
POUR BÉBÉ  
14 ON.



PLEDGE  
POLI POUR  
MEUBLES  
REG. OU  
CITRON  
12 ON.



KLORANE  
SHAMPOING  
TRAITEMENT  
200 ML



SHAMPOING  
COLORANT  
NICE  
'N  
EASY



JOY  
POUR  
LA  
VAISSELLE  
24 ON.



BAYER  
ASPIRIN POUR ENFANTS  
24



NIVEA  
CRÈME  
120 ML



SECRET  
DÉSODORISANT  
À BILLE  
2.5 ON.



ZEST  
SOAP  
SAVON  
DÉSODORISANT  
FORMAT  
PERSONNEL



LUX  
SAVON DE BEAUTÉ  
RÉGULIER



KLEENEX  
PAPIER- MOUCHOIRS  
200

- MONTREAL**  
• Place Bourassa  
• Forest Shopping Centre  
• Côte des Neiges Plaza  
• Mail Cavenish Mall  
• Centre Commercial Fleury  
• Beaconsfield Shopping Centre  
• Dorval Gardens Shopping Centre  
• Carrefour Laval  
• Van Horne Shopping Centre  
• CES MAGASINS SONT OUVERTS LE DIMANCHE

- MONTREAL**  
• Alexis Nihon Plaza  
• Centre D'achats St. Martin  
**HULL**  
• Les Galeries Hull  
**CHICOUTIMI**  
• Centre Commercial  
• Place du Royaume  
**ST. JEAN**  
• Les Galeries Richelieu

- SHERBROOKE**  
• Centre Commercial  
• Carrefour de l'Estrie  
**GIFFARD**  
• Les Galeries Ste Anne  
**GRANBY**  
• Les Galeries Granby  
**LÉVIS**  
• Les Galeries Chagnon

- JOLIETTE**  
• Les Galeries Joliette  
**HAUTERIVE**  
• Centre Régional Manicouagan  
**VICTORIAVILLE**  
• Le Carrefour Bois Franc  
**TERREBONNE**  
• Les Galeries Terrebonne

- JONQUIÈRE**  
• Place Centre Ville Jonquière  
**SEPT-ÎLES**  
• Les Galeries Montagnaises  
**TROIS-RIVIÈRES**  
• Centre Commercial Les Rivières  
**SHAWINIGAN**  
• 1 Plaza de la Mauricie  
• 1 NOVEMBRE 1977

4 PLUS  
1 FREE

4 PLUS  
1 GRATUIT



# Le Service PHARMAPRIX®

25% D'ESCOMPTE  
SUR LE PRIX RÉGULIER DE  
DÉVELOPPEMENT ET IMPRESSION  
DE VOS FILMS KODACOLOR

® Marque déposée